EnerGuide for Equipment

EnerGuide Appliance Directory 2002

ÉnerGuide pour l'équipement

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers 2002

Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada
Canada

103-02820/

ENERGUIDE

EnerGuide Appliance Directory

Energy consumption ratings of major household appliances

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers

Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers

Produced by the
Office of Energy Efficiency
EnerGuide for Equipment

Publié par
l'Office de l'efficacité énergétique
ÉnerGuide pour l'équipement

EnerGuide is the official Government of Canada mark associated with the labelling and rating of the energy consumption or energy efficiency of household appliances, heating and ventilation equipment, air conditioners, houses and vehicles. EnerGuide for Equipment rates major household appliances and room air conditioners to help Canadian consumers make the most energy-efficient choice when they're ready to buy. The EnerGuide label, regulated under Canada's *Energy Efficiency Regulations*, compares the energy consumption of major household appliances and room air conditioners sold in Canada. Visit our Web site at http://oee.nrcan.gc.ca/appliances.

ÉnerGuide est la marque officielle du gouvernement du Canada associée à l'étiquetage et à la cote de consommation d'énergie des appareils électroménagers, des appareils de chauffage, de ventilation et de climatisation (CVC), des maisons et des véhicules. ÉnerGuide pour l'équipement évalue les principaux électroménagers et les climatiseurs pour aider les consommateurs canadiens à faire un choix éconergétique éclairé à l'achat de ces appareils. L'étiquette ÉnerGuide pour l'équipement, dont l'utilisation est régie en vertu du *Règlement sur l'efficacité énergétique*, permet de comparer la consommation d'énergie des principaux électroménagers et climatiseurs vendus au Canada. Visitez notre site Web à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca/electromenagers.

Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Energy consumption ratings of major household appliances: directory = Cotes de consommation energetique des principaux appareils menagers : repertoire 2002-
Annual.
Text in English and French.
At head of title: EnerGuide.
ISSN 1203-8253
Cat. no. M27-103/2002

1. Household appliances - Efficiency - Handbooks, manuals, etc.
2. Household appliances - Electric - Energy conservation - Handbooks, manuals, etc.
I. Canada. Natural Resources Canada.
II. Title: Cotes de consommation energetique des principaux appareils menagers.

TJ163.3E57 643.6'0297 C96-980026-6E
ISBN 0-662-66105-2

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre :

Energy consumption ratings of major household appliances: directory = Cotes de consommation energetique des principaux appareils menagers : repertoire 2002-
Annuel.
Texte en anglais et en français.
En tête du titre : EnerGuide.
ISSN 1203-8253
N° de catalogue M27-103/2002

1. Appareils ménagers - Rendement - Guides, manuels, etc.
2. Appareils électroménagers - Économies d'énergie - Guides, manuels, etc.
I. Canada. Ressources naturelles Canada.
II. Titre : Cotes de consommation energetique des principaux appareils menagers.

TJ163.3E57 643.6'0297 C96-980026-6F
ISBN 0-662-66105-2

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2002
© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2002

January 2002
Janvier 2002

Design by / Conception graphique : Crowe Design Management

To receive additional copies of this free publication, write to the following address:

Energy Publications
c/o DLS
Ottawa ON K1A 0S7
Facsimile: (819) 994-1498
Toll-free: 1 800 387-2000

Si vous désirez recevoir d'autres exemplaires de ce livret gratuit, veuillez écrire à l'adresse suivante :

Publications Écoénergie
a/s DLS
Ottawa ON K1A 0S7
Télécopieur : (819) 994-1498
Ligne sans frais : 1 800 387-2000

You can also view several of the Office of Energy Efficiency's publications on line. Visit our Energy Publications Virtual Library at http://oee.nrcan.gc.ca/infosource.
The Office of Energy Efficiency's Web site is at http://oee.nrcan.gc.ca.

On peut aussi consulter en ligne plusieurs publications de l'Office de l'efficacité énergétique. Visitez la bibliothèque virtuelle des Publications Écoénergie à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca/infosource.
Le site Web de l'Office de l'efficacité énergétique se trouve à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca.

Printed on recycled paper
Imprimé sur papier recyclé

CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Introduction *(English)*	i
Introduction *(Français)*	xiii
Refrigerators / Réfrigérateurs	1
Freezers / Congélateurs	45
Cooking Appliances / Appareils de cuisson	63
Ranges / Cuisinières	67
Single Ovens / Fours simples	74
Double Ovens / Fours doubles	76
Cooktops / Surfaces de cuisson	77
Dishwashers / Lave-vaisselle	79
Clothes Washers / Laveuses	91
Clothes Dryers / Sécheuses	107
Combination Washer-Dryers / Laveuses-sécheuses superposées	115

THE ENERGUIDE PROGRAM FOR MAJOR ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES

EnerGuide is a Government of Canada program designed to help you, the consumer, purchase the most energy-efficient household appliances* on the market. Administered by the Office of Energy Efficiency at Natural Resources Canada, the **EnerGuide** program has two goals:

1. To protect the environment by reducing the demand for energy in Canada and the greenhouse gas emissions that contribute to climate change; and
2. To help consumers spend less money on energy.

The most visible component of the **EnerGuide Program** is the **EnerGuide Label** you see on most major electrical household appliances and room air conditioners. Together with the *EnerGuide*

* Major electrical household appliances include clothes washers and dryers, dishwashers, ranges, freezers and refrigerators.

Appliance Directory, **EnerGuide** also publishes energy consumption information for other energy-using equipment in additional directories including the *EnerGuide Room Air Conditioner Directory*.

THE ENERGUIDE APPLIANCE DIRECTORY

The *EnerGuide Appliance Directory* can help you choose the most energy-efficient appliance. The directory lists the energy consumption ratings of over 3000 major household appliances and lets you compare the amount of electricity an appliance uses, as well as the annual cost to run it.

The directory is published each year and provides the most up-to-date listing of household appliances currently available on the market.

Please note that appliance models that have been out of production for more than one year are not included in the directory. The information published in this directory is accurate as of November 1, 2001. For rating information on models introduced after this date, please call 1 800 387-2000.

HOW TO USE THIS DIRECTORY

To get the most out of the *EnerGuide Appliance Directory*, first consider the features and the size of appliance that best suits your needs. You should also consider your lifestyle and how it may change. If there will be fewer people in your household in the near future, buying a smaller model now could save energy and money over the long term.

Although the ratings in this directory are based on tests that replicate actual appliance use as closely as possible, the amount of energy consumed by appliances depends a great deal on how you use them.

The *EnerGuide Appliance Directory* is divided by appliance so that you can compare the operating costs of different models in the same class. For each appliance in this directory, you'll find the

1. Brand name;
2. Model number;
3. Capacity or size;
4. Annual energy consumption in kilowatt-hours per year; and
5. Annual energy cost.

Note: for refrigerators, dishwashers and clothes washers, ENERGY STAR® qualified products can be found at the beginning of each product listing.

THREE EASY STEPS TO READING THIS DIRECTORY

Step 1 Turn to the section for the appliance you're planning to purchase, and read the glossary of terms and symbols at the beginning of the section.

Step 2 If you know the brand name and/or model number of the appliance, look it up in the listing. If not, go through the listings to see what is available. If you have a particular brand in mind that you're planning to purchase, you can scan the listings for the brand name; otherwise, scan the listing by the size of appliance you need.

Step 3 Compare the annual energy consumption and annual energy cost of the appliance you're considering with others in its class. For ease of reference, the ratings begin with the **most energy-efficient** models for each type and size of appliance.

SYMBOLS AND OTHER INFORMATION IN THIS DIRECTORY

Sometimes the symbols * and # are used in the model numbers. These symbols indicate a brand name series of models that have the same energy rating and features.

For example, if model numbers **1234AG**, **1234BG**, **1234CG** and **1234DG** all have the same features and **EnerGuide rating**, the appliance will be listed as **1234***, with the **asterisk** standing for a series of letters. If you see the **number sign**, it stands for a series of model numbers.

Certain models also have additional prefix or suffix numbers or letters. These numbers or letters simply mean that the appliance has additional features or is of a certain colour. These differences reflected by variations in model numbers do not affect the energy consumption rating.

THE ENERGUIDE LABEL

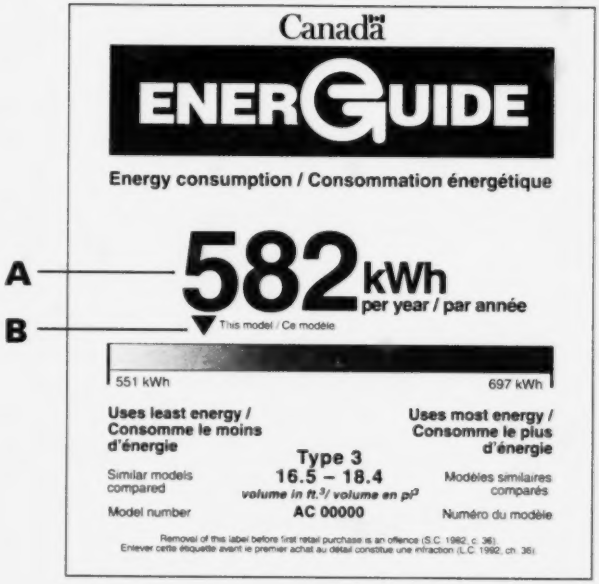
You're probably already familiar with the EnerGuide Label. By law, the EnerGuide Label must be affixed to each new electrical appliance manufactured or imported into Canada.

Always check the EnerGuide Label when shopping for a new appliance – it helps you find the model that uses the least amount of electricity.

READING THE ENERGUIDE LABEL IS EASY!

The two most important elements on the EnerGuide Label are

- The large number showing the amount of **electricity in kilowatt-hours** (kWh) that a model of appliance is expected to use in one full year **(A)**; and
- An **arrow** just above the shaded bar scale that shows where that model of appliance ranks in comparison to appliances of a similar size and type **(B)**.



The shaded **bar scale** only shows the energy consumption of appliances of a similar size and type available on the market in Canada. You may wish to compare the kWh per year number of different sizes and types of appliances when shopping for a new one. An arrow on the far left of the bar scale indicates the most energy-efficient model in its class.

The **EnerGuide Label** doesn't mean that an appliance consumes less energy, but it does mean that the appliance has been tested and has passed the minimum energy-efficiency standards set by the Government of Canada.

The **EnerGuide Label** can, however, help you find an appliance that uses less electricity because it lets you compare the amount of energy one model of appliance uses over another and how that model "measures up" to the most energy-efficient model available in Canada.

CONSIDER THE SECOND PRICE TAG

Everyone is familiar with an appliance's first price tag – it's the price of the appliance. The "second price tag" refers to the ongoing cost of electricity to operate the appliance. This continuous cost is something you should consider when making your purchase decision.

Calculating the second price tag is easy. By simply multiplying an appliance's annual energy consumption (the large number on the EnerGuide label) by the local cost of electricity, which is shown on your electric bill, you can very quickly estimate how much it will cost to operate the appliance for one year. Here's how:

EnerGuide rating *(kWh/year)*

local electricity costs *($/kWh)*

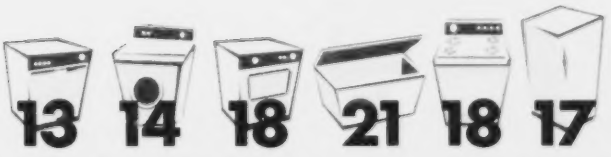
= YEARLY ENERGY COST

To calculate how much you will spend to operate the appliance over its estimated lifespan, multiply that number by the average life of the appliance (see table below). Here's how:

Yearly energy cost *($/year)*

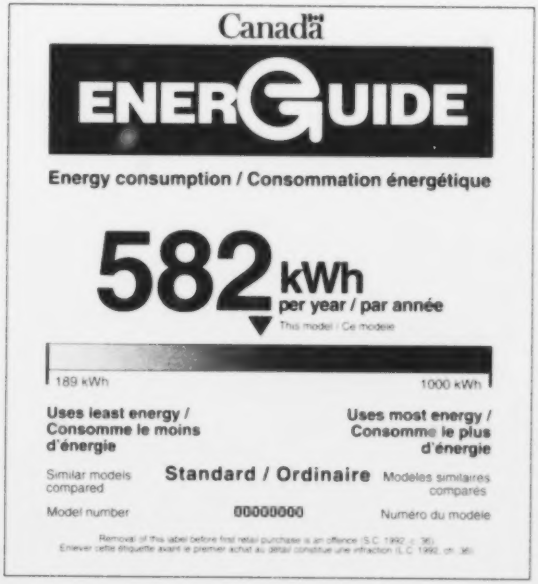
appliance life *(years)*

= LIFETIME ENERGY COST



Lifetime Expectancies of Major Electrical Household Appliances

Let's look at this sample EnerGuide Label



The EnerGuide clothes washer label shows that this standard model uses 582 kWh of electricity per year. The most efficient standard clothes washer model (the number on the left-hand side of the bar) uses 189 kWh of electricity per year, and the least efficient standard clothes washer model (the number on the right-hand side of the bar) uses significantly more energy, 1000 kWh per year. How does your clothes washer compare? You can calculate the second price tag to help you decide.

(For this calculation, we used eight cents per kilowatt-hour as the average cost of electricity in Canada including taxes.)

Standard Clothes Washer

Most Efficient	This Model	Least Efficient
Yearly energy cost calculation	Yearly energy cost calculation	Yearly energy cost calculation
189 kWh	582 kWh	1000 kWh
0.08	0.08	0.08
$15.12	$46.56	$80.00
Lifetime energy cost calculation 14 years	Lifetime energy cost calculation 14 years	Lifetime energy cost calculation 14 years
$211.68	$651.84	$1120.00

Difference in operating costs

The difference in lifetime operating costs for this model versus the most efficient model is $440.16. Energy-wise and environmentally conscious consumers might consider searching for a more energy-efficient model, thereby improving their energy savings. Every dollar saved on energy costs can be reinvested in a more energy-efficient model.

This calculation assumes that the price of electricity will remain the same over the next 14 years, so the savings will be even higher if electricity rates rise over time.

WHAT'S A KILOWATT-HOUR WORTH?

Electricity is measured in kilowatt-hours on your utility bill. One kilowatt-hour is equivalent to

- burning a 100-watt light bulb for 10 hours, or
- running the hot water in a shower for three minutes.

Saving 50 kWh is enough to run your dishwasher 20 times; saving 100 kWh could run your clothes washer 50 times - that's a free load of laundry every week for a year!

HOW DOES THE ENERGUIDE PROGRAM HELP THE ENVIRONMENT?

In some areas of Canada, fossil fuels are burned to create the energy needed to run our household appliances. The combustion of fossil fuel releases greenhouse gases, such as carbon dioxide, into the atmosphere and contributes to global warming. By reducing the amount of energy we use, less energy needs to be generated and fewer pollutants are released.

Even where fossil fuels are not used to produce electricity, the electricity saved by choosing energy-efficient appliances becomes available to displace other, more polluting energy sources.

APPLIANCES ARE MORE ENERGY-EFFICIENT THAN EVER BEFORE

Appliance manufacturers have made great strides in the energy efficiency of their appliances over the past two decades. For example, refrigerators and freezers built today are 53 percent more energy-efficient than those built in 1984, and dishwashers are 26 percent more efficient. In part, these improvements are a result of energy efficiency regulations in Canada and the United States and the influence of programs such as EnerGuide.

Good luck with your appliance shopping!

ENERGY STAR® AND ENERGY EFFICIENCY

ENERGY STAR is now being promoted in conjunction with Canada's EnerGuide rating system for major household appliances. Products that show the international ENERGY STAR mark are certified as energy-efficient. While Canada's EnerGuide label helps you to compare how much energy a product uses, the ENERGY STAR mark helps you to identify which ones are the most energy-efficient.

The ENERGY STAR mark indicates that a product has been tested according to prescribed procedures and that its manufacturer or dealer complies with the requirements of the ENERGY STAR program.

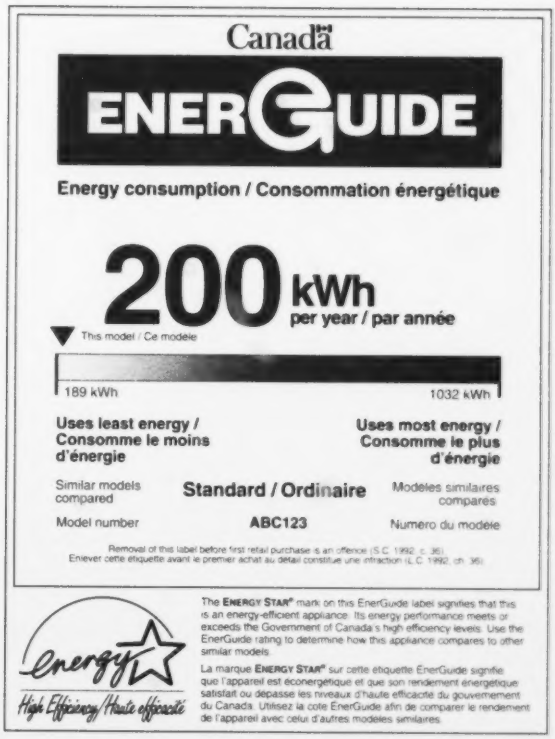
In Canada, major household appliances that carry the ENERGY STAR registered mark are clothes washers, dishwashers and refrigerators.

So, the next time you're shopping for an appliance, look for the EnerGuide Label along with the ENERGY STAR mark. It's the sign of peak energy efficiency, which can translate into substantial electrical savings for you and your household – and significant benefits to the environment. A sample clothes washer EnerGuide Label with the ENERGY STAR registered mark is shown on the following page.

ENERGY STAR Qualified Clothes Washers

ENERGY STAR qualified clothes washers can help save money on utility bills through superior designs that require less energy to get clothes thoroughly clean. They can be either vertical-axis top-loading or horizontal-axis front-loading washers, so consumers still have the same range to choose from when selecting a high-efficiency clothes washer. Furthermore, the clothes washer energy efficiency standard will not affect features such as door placement, capacity, water temperature and adjustable load sizes.

These washers require less water and energy to clean clothes. The energy and water savings result primarily from a variety of innovative designs such as more efficient use of hot and cold water by using more accurate sensors that can detect the clothing



load and use only as much water as necessary. The new washers also use higher spin speeds to remove more water from the clothes, so less time and energy are needed to dry the clothes.

The ENERGY STAR Advantage

Here are some of the benefits of ENERGY STAR qualified clothes washers:

- they use 35 to 50 percent less water and 50 percent less energy per load than the average clothes washer;
- they have greater capacity for bulky items such as blankets; and
- they offer superior water extraction for reduced drying time and further energy savings.

Making the Right Choice

Clothes washers are most efficient when fully loaded, so choose a size to match your laundry needs. ENERGY STAR clothes washers come in a range of capacities, from about 45 litres to 82 litres.

Some ENERGY STAR qualified models can be stacked or mounted under a counter top. This is a useful feature for people who are short on space, such as apartment dwellers. Check with the manufacturer to see which models have this feature.

ENERGY STAR Qualified Dishwashers

ENERGY STAR qualified dishwashers save both by using improved technology for the primary wash cycle and by using less hot water. ENERGY STAR qualified dishwashers achieve energy efficiency levels at least 25 percent higher than the minimum regulated standard in Canada.

ENERGY STAR qualified dishwashers are equipped with energy-efficient motors and other advanced technology such as sensors that determine the length of the washing cycle and the water temperature needed to clean each load.

Some ENERGY STAR qualified dishwashers have a built-in electric heater that raises the water temperature. That means that you can save up to 20 percent on your water heating costs.

ENERGY STAR Qualified Refrigerators

ENERGY STAR qualified refrigerators incorporate many advanced features to save energy while keeping your food fresh, including the following:

- better insulation;
- more efficient compressors;
- improved heat transfer surfaces; and
- more precise temperature and defrost mechanisms.

ENERGY STAR qualified refrigerators must exceed minimum federal energy efficiency standards for energy consumption by at least 10 percent.

LE PROGRAMME ÉNERGUIDE POUR LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS

ÉnerGuide est un programme du gouvernement du Canada qui vise à aider le consommateur à acheter les appareils qui consomment le moins d'énergie parmi les électroménagers* offerts sur le marché. L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada administre le programme **ÉnerGuide**. Deux objectifs sont au cœur de ce programme, soit :

1. protéger l'environnement par une diminution de la consommation d'énergie au Canada ainsi que des émissions de gaz à effet de serre qui contribuent aux changements climatiques;
2. aider les consommateurs à réduire leur facture d'électricité.

L'étiquette **ÉnerGuide**, apposée sur la plupart des gros électroménagers et des climatiseurs individuels, est certes l'élément le plus visible du programme ÉnerGuide.

---

* Les gros électroménagers comprennent les laveuses, les sécheuses, les lave-vaisselle, les cuisinières, les congélateurs et les réfrigérateurs.

Mentionnons également la publication du *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* et du *Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels*, sources de renseignements utiles sur la consommation d'énergie.

RÉPERTOIRE ÉNERGUIDE DES APPAREILS MÉNAGERS

Le *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* peut vous aider à choisir les électroménagers qui consomment le moins d'énergie. Il dresse la liste des cotes de consommation d'énergie de plus de 3000 électroménagers et il vous permet de comparer la quantité d'énergie nécessaire de même que le coût annuel pour les faire fonctionner.

Le Répertoire est publié tous les ans et offre la liste la plus complète et à jour des électroménagers offerts sur le marché.

Veuillez noter que les modèles qui ne sont pas fabriqués depuis plus d'un an ne figurent pas dans le Répertoire. Il s'agit d'une source de données précise sur les modèles fabriqués jusqu'au 1er novembre 2001. Veuillez appeler au 1 800 387-2000 pour obtenir des précisions sur les modèles lancés sur le marché depuis cette date.

MODE DE CONSULTATION DU RÉPERTOIRE

Pour tirer le meilleur parti du *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers*, prenez le temps de bien choisir l'appareil dont les caractéristiques et la capacité répondent le mieux à vos besoins. Vous devriez aussi tenir compte du style de vie que vous menez et des changements qui peuvent s'y produire. Si le nombre de personnes que compte votre maisonnée est appelé à diminuer dans un avenir rapproché, l'achat d'un plus petit modèle maintenant vous fera économiser de l'énergie et de l'argent à long terme.

Il faut se rappeler que, même si les cotes qui apparaissent dans le Répertoire sont le résultat d'essais tentant de reproduire le plus fidèlement possible les conditions d'utilisation réelles, la quantité d'énergie que consommera en fait l'appareil dépendra largement de l'utilisation que vous en ferez.

Le *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* est divisé en catégories d'appareils pour que vous puissiez comparer la consommation d'énergie de différents appareils d'une même catégorie. Pour chaque appareil figurant dans le Répertoire, vous trouverez :

1. la marque de commerce;
2. le numéro du modèle;
3. la grosseur et la capacité de l'appareil;
4. la consommation d'énergie annuelle en kWh;
5. le coût d'utilisation annuel.

Note : Les produits répondant aux exigences ENERGY STAR® sont présentés en tête de la liste des réfrigérateurs, des lave-vaisselle et des laveuses.

TROIS ÉTAPES FACILES

1re Étape Choisissez le type d'appareil que vous prévoyez acheter et lisez le glossaire des termes et des symboles au début de chaque section.

2e Étape Si vous connaissez la marque de commerce ou le numéro de modèle de l'appareil, cherchez-les dans la liste. Sinon, examinez les listes pour avoir une idée des modèles disponibles. Si vous avez l'intention d'acheter une marque en particulier, cherchez-en le nom dans la liste; sinon, cherchez la grosseur de l'appareil qui répond à vos besoins.

3e Étape Comparez la consommation d'énergie annuelle et la facture d'électricité annuelle de l'appareil que vous envisagez d'acheter avec celles des autres modèles de la même catégorie. Pour faciliter la consultation, l'ordre de présentation des cotes commence par les modèles les **plus éconergétiques** en fonction du type et de la grosseur de l'appareil.

SYMBOLES ET AUTRES INFORMATIONS

Dans certains cas, on retrouve les symboles * et # dans les numéros de modèle. Ils indiquent qu'une série de modèles d'une marque de commerce possède la même cote éconergétique et les mêmes caractéristiques.

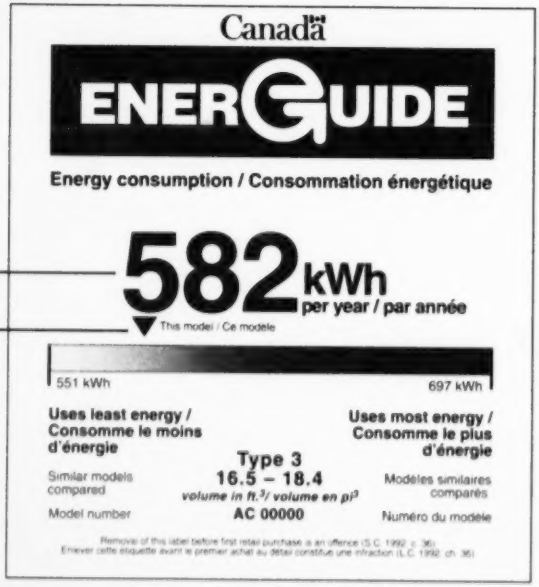
Par exemple, si les numéros de modèle **1234AG**, **1234BG**, **1234CG** et **1234DG** possèdent tous les mêmes caractéristiques et la même **cote ÉnerGuide**, l'appareil figure sur la liste sous le numéro **1234***, **l'astérisque** représentant une série de lettres. Le symbole # correspond à une série de numéros de modèle.

Des chiffres ou des lettres peuvent aussi précéder ou suivre certains numéros de modèle. Ces chiffres ou ces lettres signifient simplement que l'appareil possède des caractéristiques supplémentaires ou qu'il est d'une certaine couleur. La cote de consommation énergétique n'est pas influencée par les différents numéros de modèle.

L'ÉTIQUETTE ÉNERGUIDE

Vous connaissez vraisemblablement l'étiquette **ÉnerGuide** qui, en vertu de la loi, doit être apposée sur chaque électroménager neuf fabriqué ou importé au Canada.

Lorsque vous prévoyez l'achat d'un électroménager neuf, recherchez toujours l'étiquette **ÉnerGuide**; elle vous aidera à trouver le modèle qui consomme le moins d'électricité.



CONSULTER L'ÉTIQUETTE ÉNERGUIDE, C'EST FACILE!

Les deux éléments les plus importants sur l'étiquette ÉnerGuide sont

- le gros chiffre indiquant la **consommation d'électricité** annuelle d'un modèle **en kilowattheures** (kWh) **(A)**;
- une **flèche** juste au-dessus de l'échelle énergétique indiquant où se situe l'appareil par rapport à des appareils de grosseur et de type semblables **(B)**.

L'**échelle énergétique** n'indique que la consommation d'énergie d'appareils de grosseur et de type semblables offerts sur le marché au Canada. Lorsque vous envisagez d'acheter un nouvel appareil, vous devriez comparer la consommation d'énergie en kWh/année de différents types et de différentes grosseurs d'appareils. Plus la flèche est à gauche, plus le modèle est éconergétique.

La présence de **l'étiquette ÉnerGuide** ne signifie pas qu'un appareil consomme moins d'énergie, mais qu'on lui a fait subir des tests et qu'il est conforme aux normes établies par le gouvernement du Canada en matière d'efficacité énergétique.

L'**étiquette ÉnerGuide** peut toutefois vous aider à acheter un appareil qui consomme moins d'électricité parce qu'elle vous permet de comparer les quantités d'électricité consommées par différents appareils. Elle vous permet également de voir où cet appareil se situe par rapport au modèle le plus éconergétique au Canada.

ATTENTION AU PRIX « CACHÉ »

On connaît bien l'étiquette de prix d'un appareil ménager. Elle en indique le prix d'achat. Or, il faut aussi penser au prix « caché » de l'appareil, soit son coût en électricité. Avant d'arrêter son choix sur un modèle particulier, il ne faut pas oublier ce coût qui continue de s'ajouter au prix d'achat.

Rien de plus simple que de calculer le prix « caché » d'un appareil. Il suffit de multiplier la consommation d'énergie annuelle de l'appareil (le chiffre inscrit en gros sur l'étiquette ÉnerGuide) par le tarif local d'électricité indiqué sur votre facture d'électricité. Vous obtiendrez alors une estimation du coût d'utilisation de l'appareil par année. Voici comment faire le calcul :

Cote ÉnerGuide *(kWh/année)*

tarif local d'électricité *($/kWh)*

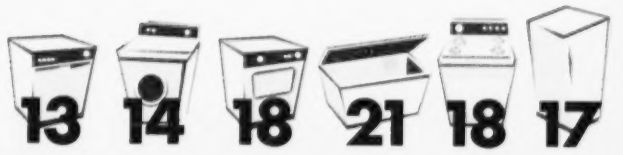
FRAIS ANNUELS D'ÉLECTRICITÉ *($/année)*

Pour calculer le coût total d'utilisation prévu d'un appareil, vous n'avez qu'à multiplier les frais annuels d'électricité par la durée utile moyenne du type d'appareil (voir le tableau ci-dessous). Voici comment faire le calcul :

frais annuels d'électricité *($/année)*

durée utile prévue de l'appareil *(années)*

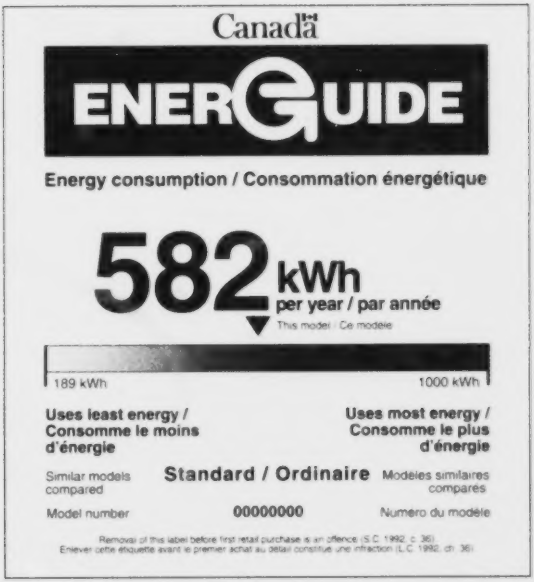
FRAIS D'ÉLECTRICITÉ SUR TOUTE SA DURÉE UTILE PRÉVUE *($)*



Lave-vaisselle Laveuses Sécheuses Congélateurs Cuisinières Réfrigérateurs

Durée utile moyenne des principaux appareils électroménagers (années)

Jetons un coup d'oeil sur cet exemple d'étiquette ÉnerGuide :



L'étiquette ÉnerGuide de la laveuse indique que ce modèle standard consomme 582 kWh d'électricité par année. Le modèle de laveuse le plus éconergétique (le nombre à la gauche de la barre) consomme 189 kWh d'électricité par année, et le modèle le plus énergivore (le nombre à la droite de la barre) consomme beaucoup plus d'énergie, soit 1 000 kWh par année. Votre laveuse est-elle à la hauteur? Un calcul du prix « caché » peut vous aider à le savoir.

(Le tarif d'électricité qui a servi à ce calcul est le coût moyen de l'électricité au Canada, soit 0,08 $/kWh, taxes comprises.)

Laveuse

Le plus énergétique	Ce modèle	Le plus énergivore
Calcul des frais annuels d'électricité	Calcul des frais annuels d'électricité	Calcul des frais annuels d'électricité
189 kWh/année	582 kWh/année	1 000 kWh/année
0,08 $/kWh	0,08 $/kWh	0,08 $/kWh
15,12 $/année	46,56 $/année	80,00 $/année
vie utile prévue de l'appareil 14 ans	vie utile prévue de l'appareil 14 ans	vie utile prévue de l'appareil 14 ans
= 211,68 $	= 651,84 $	= 1 120,00 $

Différence du coût d'utilisation

La différence entre ce modèle et le modèle le plus énergétique, en termes de coût d'utilisation sur leur durée utile prévue, s'établit à 440,16 $. Les consommateurs avisés en matière d'énergie et soucieux de l'environnement voudront peut-être songer à trouver un modèle plus énergétique, qui leur permettra d'économiser davantage d'énergie. Chaque dollar économisé sur les frais d'électricité peut être réinvesti dans un modèle plus énergétique.

Comme le calcul est fondé sur un tarif d'électricité constant pendant 14 années, les économies à réaliser seront encore plus grandes si le coût de l'électricité augmente au fil des ans.

LA VRAIE VALEUR DU KILOWATTHEURE

Sur votre facture d'électricité, la consommation d'énergie est mesurée en kilowattheures. Un kilowattheure représente suffisamment d'énergie pour soit :

- éclairer une pièce avec une ampoule de 100 watts durant 10 heures;
- fournir de l'eau chaude durant environ trois minutes pour une douche.

Une économie de 50 kWh représente suffisamment d'énergie pour faire fonctionner le lave-vaisselle à 20 reprises; une économie de 100 kWh équivaut à 50 lessives, soit une brassée gratuite par semaine pendant un an!

COMMENT LE PROGRAMME ÉNERGUIDE AIDE-T-IL L'ENVIRONNEMENT?

Dans certaines régions du Canada, on utilise des combustibles fossiles pour produire l'électricité nécessaire au fonctionnement des appareils ménagers. L'utilisation de ces combustibles rejette dans l'atmosphère des gaz contribuant à l'effet de serre, tels que le gaz carbonique, et elle est une des causes du réchauffement de la planète. Lorsque nous consommons moins d'énergie, nous pouvons diminuer la production d'électricité et ainsi réduire la quantité de polluants émise.

Même lorsque nous n'utilisons pas de combustibles fossiles, nous pouvons économiser de l'électricité en achetant des appareils éconergétiques et cette électricité peut servir à remplacer d'autres sources d'énergie plus polluantes.

LES APPAREILS D'AUJOURD'HUI SONT PLUS ÉCONERGÉTIQUES QUE JAMAIS

Les fabricants d'électroménagers ont fait de grands progrès au cours des 20 dernières années pour améliorer l'efficacité énergétique de leurs produits. Par exemple, le rendement des réfrigérateurs et des congélateurs construits aujourd'hui est de 53 p. 100 supérieur à celui des modèles fabriqués en 1984. Pour leur part, les lave-vaisselle sont 26 p. 100 plus éconergétiques. Ces améliorations sont en partie dues aux règlements sur l'efficacité énergétique en vigueur au Canada et aux États-Unis, et à des programmes comme **ÉnerGuide**.

Bonne chance dans votre achat d'électroménagers!

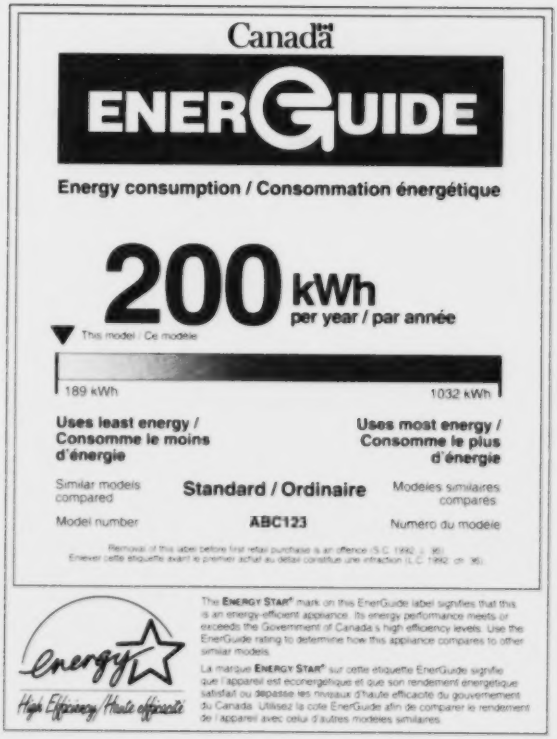
ENERGY STAR® ET L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Actuellement, le gouvernement canadien s'applique à promouvoir la marque internationale de haute efficacité ENERGY STAR®, concurremment avec le programme de cotation de l'efficacité énergétique EnerGuide pour les principaux appareils ménagers. Les produits qui affichent la marque internationale ENERGY STAR® présentent des niveaux d'efficacité énergétique supérieurs. L'étiquette EnerGuide du Canada offre de l'information comparative sur la consommation d'énergie, tandis que la marque ENERGY STAR® identifie les produits qui ont le meilleur rendement énergétique.

La marque ENERGY STAR® indique qu'un produit a été mis à l'essai conformément aux procédures prescrites et que le fabricant ou le détaillant se conforme aux exigences du programme.

Au Canada, vous pouvez trouver la marque internationale ENERGY STAR® sur les principaux électroménagers, notamment les laveuses, les lave-vaisselle et les réfrigérateurs.

La prochaine fois que vous voudrez acheter un appareil ménager, recherchez l'étiquette EnerGuide avec la marque ENERGY STAR®. C'est un gage d'efficacité énergétique optimale, qui vous permettra de réaliser des économies d'énergie considérables et de protéger l'environnement. Voici un exemple d'étiquette EnerGuide avec la marque ENERGY STAR® apposée sur un appareil.



Laveuses répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR®

Les laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR® peuvent vous aider à diminuer vos factures d'électricité puisqu'elles sont conçues pour laver les vêtements à fond en consommant moins d'énergie. Deux modèles sont offerts : à chargement par le haut et à chargement frontal. Ainsi, les consommateurs peuvent choisir le modèle qui leur convient au moment de l'achat d'une laveuse à haut rendement énergétique. Par ailleurs, la norme de rendement énergétique de la laveuse n'affecte aucunement les autres caractéristiques, comme l'emplacement de la porte, la capacité, la température de l'eau et le volume ajustable selon la brassée.

Ces laveuses exigent moins d'eau et d'énergie pour laver les vêtements. Les économies d'eau et d'énergie sont attribuables principalement à une variété de concepts novateurs, dont une utilisation plus efficace de l'eau chaude et de l'eau froide grâce à des capteurs plus sensibles qui évaluent le volume de la brassée et commandent à l'appareil la quantité d'eau nécessaire, sans plus. La vitesse d'essorage des nouvelles laveuses a été augmentée afin de retirer le maximum d'eau des vêtements; ainsi le cycle de séchage, donc la consommation d'énergie, s'en trouve réduit.

Les avantages de la marque de haute efficacité ENERGY STAR®

Les laveuses portant la marque ENERGY STAR® présentent les avantages suivants :

- réduction de la consommation d'eau par brassée de 35 à 50 p. 100 et de la consommation d'énergie par brassée de 50 p. 100 par rapport aux laveuses ordinaires;
- capacité accrue pour les gros articles, comme les couvertures;
- essorage supérieur diminuant le temps de séchage, ce qui permet d'autres économies d'énergie.

Faire le bon choix

Les laveuses sont plus efficaces lorsqu'elles lavent une pleine brassée; choisissez donc un modèle dont le volume convient à vos besoins. Les laveuses à étiquette ENERGY STAR® offrent plusieurs choix de capacité, soit d'environ 45 L à 82 L.

Certains appareils ENERGY STAR® peuvent être superposés ou installés sous un plan de travail. C'est une caractéristique utile pour ceux qui manquent d'espace, notamment pour les gens qui vivent en appartement. Demandez au fabricant quels sont les modèles qui présentent cette caractéristique.

Lave-vaisselle répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR®

Les lave-vaisselle portant la marque ENERGY STAR® fonctionnent grâce à une technologie améliorée lors du cycle de prélavage et consomment moins d'eau chaude. Ces appareils présentent donc une efficacité énergétique supérieure d'au moins 25 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal.

Ces lave-vaisselle sont équipés de moteurs à haut rendement énergétique ainsi que d'autres éléments de la technologie de pointe, dont des capteurs qui déterminent la durée du cycle de lavage et règlent la température de l'eau à chaque utilisation.

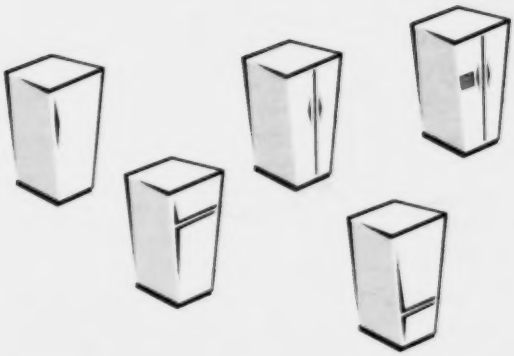
Certains appareils qui affichent la marque ENERGY STAR® sont dotés d'un élément chauffant intégré qui augmente la température de l'eau. Cette caractéristique vous permet de réaliser des économies allant jusqu'à 20 p. 100 sur les coûts du chauffage de l'eau.

Réfrigérateurs répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR®

Les réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR® présentent de nombreuses carac-téristiques de pointe qui permettent d'économiser de l'énergie tout en gardant la nourriture fraîche, notamment :

- une isolation supérieure;
- des compresseurs à efficacité accrue;
- des surfaces d'échange thermique améliorées;
- des réglages plus précis pour la température et le dégivrage.

Pour afficher la marque ENERGY STAR® les réfrigérateurs doivent consommer au minimum 10 p. 100 moins d'énergie que les appareils conformes aux normes canadiennes d'efficacité énergétique.



REFRIGERATORS / RÉFRIGÉRATEURS

ENERGY STAR® QUALIFIED REFRIGERATORS

ENERGY STAR qualified refrigerators are the most energy-efficient products in the Canadian marketplace. They are now listed together at the start of each refrigerator type. Only types that feature automatic defrosting qualify for the ENERGY STAR mark. Top-freezer models (Type 3 & Type 6) must be at least 354 litres (12.5 cubic feet) in total volume (refrigerator plus freezer). Side-by side (Type 4 & Type 7) and bottom-freezer (Type 5) models must be at least 624 litres (18.5 cubic feet) in total volume.

And don't forget, all ENERGY STAR qualified refrigerators must achieve energy efficiency levels of at least 10 percent higher than the minimum regulated standard in Canada.

RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR®

Les réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR sont les appareils les plus éconergétiques sur le marché canadien. Ils sont désormais présentés en tête de la liste de chaque type de réfrigérateur. Seuls les appareils offrant le dégivrage automatique sont admissibles à porter la marque ENERGY STAR. Les modèles dotés d'un congélateur supérieur (types 3 et 6) doivent avoir un volume total (réfrigérateur et congélateur) d'au moins 354 litres (12,5 pi^3). Les modèles ayant des compartiments juxtaposés (types 4 et 7) ou un congélateur inférieur (type 5) doivent avoir un volume total d'au moins 624 litres (18,5 pi^3).

Rappelez-vous : tous les réfrigérateurs portant l'étiquette ENERGY STAR doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 10 p. 100 à la norme canadienne.

DESCRIPTION OF REFRIGERATOR TYPES

On July 1, 2001, new energy efficiency regulations for refrigerators came into effect. As a result, new refrigerator types were created to easily identify compact-sized models. A compact refrigerator or refrigerator-freezer is an appliance with a total refrigerated volume of less than 219.5 L (7.75 cu. ft.) and an overall height of less than 91.4 cm (36 in.).

TYPE 1

Refrigerators and refrigerator-freezers with manual defrost

TYPE 2

Refrigerator-freezers with partial automatic defrost

TYPE 3

Refrigerator-freezers with automatic defrost, with top-mounted freezer, without through-the-door ice service, and all refrigerators with automatic defrost

TYPE 4

Refrigerator-freezers with automatic defrost with side-mounted freezer without through-the-door ice service

TYPE 5

Refrigerator-freezers with automatic defrost with bottom-mounted freezer without through-the-door ice service

TYPE 6

Refrigerator-freezers with automatic defrost with top-mounted freezer with through-the-door ice service

TYPE 7

Refrigerator-freezers with automatic defrost with side-mounted freezer with through-the-door ice service

TYPE 11

Compact refrigerators and refrigerator-freezers with manual defrost

TYPE 12

Compact refrigerators and refrigerator-freezers with partial automatic defrost

TYPE 13
Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with top-mounted freezer and compact all-refrigerators with automatic defrost

TYPE 14
Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with side-mounted freezer

TYPE 15
Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with bottom-mounted freezer

DESCRIPTION DES TYPES DE RÉFRIGÉRATEURS

De nouveaux règlements en matière d'efficacité énergétique pour les réfrigérateurs sont entrés en vigueur le 1er juillet 2001. Par conséquent, de nouveaux types de réfrigérateurs ont été créés pour faciliter l'identification des modèles compacts. On entend par réfrigérateur ou réfrigérateur-congélateur compact un appareil ayant un volume total réfrigéré inférieur à 219,5 L (7,75 pi³) et une hauteur totale inférieure à 91,4 cm (36 po).

TYPE 1
Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage non automatique

TYPE 2
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage cyclique

TYPE 3
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut; sans distributeur de glaçons; réfrigérateurs sans congélation à dégivrage automatique

TYPE 4
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches; sans distributeur de glaçons

TYPE 5
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas; sans distributeur de glaçons

TYPE 6
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut; avec distributeur de glaçons

TYPE 7
Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches; avec distributeur de glaçons

TYPE 11
Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage non automatique

TYPE 12
Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage cyclique

TYPE 13
Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique et compartiment congélateur dans le haut, et réfrigérateurs sans congélation compacts à dégivrage automatique

TYPE 14
Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches

TYPE 15
Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas

LISTING OF REFRIGERATOR DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE RÉFRIGÉRATEURS PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Amana Appliances
Avanti	Gorenje Inc.
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Coast	Camco Inc.
Costco	Whirlpool Corporation
Crosley	Amana Appliances
Crosley	Maytag
Crosley	Whirlpool Corporation
Daewoo	Daewoo Electric Co. Ltd.
Danby	Danby Products Ltd.
Danby Designer (Dby Des.)	Danby Products Ltd.
Danby Diplomat (Dby Dipl)	Danby Products Ltd.
Danby Millenium (Dby Mill)	Danby Products Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Goldstar (Goldstr)	LG Electronics Inc.
Gorenje	Gorenje Inc.
Heartland (Heartl)	Camco Inc.
Hotpoint (Hotpnt)	Camco Inc.
Imperial (Imper.)	Amana Appliances
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air (Jn-Air)	Maytag
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid (Kit.Aid)	Whirlpool Corporation
Mabe	Mabe
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
McClary	Camco Inc.

LISTING OF REFRIGERATOR DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE RÉFRIGÉRATEURS PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag
RCA	General Electric Company
Roper	Whirlpool Corporation
Sanyo	Sanyo E & E
Signature (Signat.)	Electrolux Home Products
Simplicity (Simpl.)	Whirlpool Corporation
Sub-Zero (S.-Zero)	Sub-Zero Freezer Company
Tappan	Electrolux Home Products
Thermador (Therma.)	Whirlpool Corporation
U-Line	U-Line
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products
Woods	W. C. Wood Co. Ltd.

REFRIGERATORS / RÉFRIGÉRATEURS

TYPE 1 page 9

TYPE 2 page 9

TYPE 3

- ENERGY STAR Qualified / Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR page 10
- Others / Autres page 12

TYPE 4

- ENERGY STAR Qualified / Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR page 25
- Others / Autres page 25

TYPE 5

- ENERGY STAR Qualified / Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR page 27
- Others / Autres page 27

TYPE 6

- ENERGY STAR Qualified / Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR page 29

TYPE 7

- ENERGY STAR Qualified / Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR page 30
- Others / Autres page 34

TYPE 11 page 38

TYPE 12 page 40

TYPE 13 page 41

TYPE 14 page 42

TYPE 15 page 43

Model Number / Numéro du modèle	Total Volume (c.u. ft.) / Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) / Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost / Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 1 *(Refrigerators and refrigerator-freezers with manual defrost / Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage non automatique)*

8.5 to 10.40 cu. ft. / 8,5 à 10,40 pi³

Sanyo	SR-9510	9.5	321	$25.68
Gen.El	GMS10AA*	9.6	338	$27.04

16.5 to 18.40 cu. ft. / 16,5 à 18,40 pi³

Crosley	WCR17/*	17.0	396	$31.68
Danby	D1707W	17.0	396	$31.68
Kenmore	C675-63682	17.0	396	$31.68
Woods	R17NA*	17.0	396	$31.68
Woods	R47G	17.0	396	$31.68

TYPE 2 *(Refrigerator-freezers with partial automatic defrost / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage cyclique)*

8.5 to 10.40 cu. ft. / 8,5 à 10,40 pi³

Danby	D9501S	9.5	285	$22.80
Danby	D9504W	9.5	285	$22.80

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 3 *(Refrigerator-freezers with automatic defrost, with top-mounted freezer, without through-the-door ice service, and all refrigerators without freezers but with automatic defrost / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut, sans distributeur de glaçons; réfrigérateurs sans congélateur à dégivrage automatique)*

ENERGY STAR QUALIFIED / RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

12.5 to 14.40 cu. ft. / 12,5 à 14,40 pi³

Inglis	**IKT141300**	**14.4**	**394**	**$31.52**
Roper	**RT14HD*K*0***	**14.4**	**394**	**$31.52**
Whirlpl	**ET4CSE*K*0***	**14.4**	**394**	**$31.52**

14.5 to 16.40 cu. ft. / 14,5 à 16,40 pi³

Whirlpl	**ET5WSE*KO***	**14.5**	**372**	**$29.76**
M.Chef	**CTL1511GEW**	**15.0**	**386**	**$30.88**
M.Chef	**CTN1511GEW**	**15.0**	**386**	**$30.88**
Frigid.	**FRT15HB3A***	**14.8**	**399**	**$31.92**
Kenmore	**253.3143***	**14.8**	**399**	**$31.92**

16.5 to 18.40 cu. ft. / 16,5 à 18,40 pi³

Kenmore	**253.3162***	**16.5**	**414**	**$33.12**
Kenmore	**253.3164***	**16.5**	**414**	**$33.12**
Kenmore	**253.3167***	**16.5**	**414**	**$33.12**
Amana	**ARTE805B***	**18.3**	**431**	**$34.48**
Amana	**DRTE801B***	**18.2**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**FRT18HC5A***	**18.2**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**FRT18HP5A***	**18.4**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**FRT18HS6A***	**18.2**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**FRT18LR7A***	**18.3**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**GLHT180SA***	**18.2**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**GLHT182SA***	**18.2**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**GLHT184RA***	**18.4**	**431**	**$34.48**
Frigid.	**GLHT186TA***	**18.3**	**431**	**$34.48**
Kenmore	**253.3184***	**18.4**	**431**	**$34.48**
Kenmore	**253.3187***	**18.4**	**431**	**$34.48**
Kirkland	**ST18HP*K*0***	**18.2**	**434**	**$34.72**

	Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Roper	**RT18HD*K*0***	18.2	434	$34.72
Whirlpl	**ET8MTE*KO***	18.2	434	$34.72
Whirlpl	**ET8WTE*K*0***	18.2	434	$34.72
Whirlpl	**ET8FTE*K*0***	18.2	434	$34.72
18.5 to 20.40 cu. ft. / 18,5 à 20,40 pi^3				
Kenmore	**6199*10***	18.8	416	$33.28
Kenmore	**6198*10***	18.8	417	$33.36
Kenmore	**7198*10***	18.8	417	$33.36
Kit.Aid	**KTRC19KK**0***	18.8	440	$35.20
Kit.Aid	**KTRC19MK**0***	18.8	440	$35.20
Kit.Aid	**KTRS19KK**0***	18.8	440	$35.20
M.Chef	**CTL1911GEW**	18.5	440	$35.20
M.Chef	**CTN1911GEW**	18.5	440	$35.20
Maytag	**MTB1956GEB**	18.5	440	$35.20
Maytag	**MTB1956GEQ**	18.5	440	$35.20
Maytag	**MTB1956GEW**	18.5	440	$35.20
Performa	**PTB1953GEQ**	18.6	440	$35.20
Performa	**PTB1953GEW**	18.6	440	$35.20
Performa	**PTM1953GEQ**	18.6	440	$35.20
Performa	**PTM1953GEW**	18.6	440	$35.20
Whirlpl	**ER9SHK*K*0***	18.8	440	$35.20
Whirlpl	**GR9SHK*K*0***	18.8	440	$35.20
Whirlpl	**GR9SHM*K*0***	18.8	440	$35.20
LG	**GR-729RN**	20.0	450	$36.00
Goldstar	**GR-729RN**	20.0	450	$36.00
20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi^3				
Kenmore	**6128*10***	21.6	457	$36.56
Kenmore	**7120*10***	21.6	457	$36.56
Kenmore	**7128*10***	21.6	457	$36.56
Kenmore	**7129*10***	21.6	457	$36.56
Amana	**ART2107B***	20.6	458	$36.64
Amana	**ARTE105B***	20.6	458	$36.64
Frigid.	**FRT21H7AS***	20.6	458	$36.64
Frigid.	**FRT21HC5A***	20.5	458	$36.64
Frigid.	**FRT21HP5A***	20.6	458	$36.64
Frigid.	**FRT21HP6A***	20.6	458	$36.64
Frigid.	**FRT21HR6A***	20.6	458	$36.64

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Frigid.	**FRT21HS6A***	**20.5**	**458**	**$36.64**
Frigid.	**FRT21LR7A***	**20.6**	**458**	**$36.64**
Frigid.	**GLHT214RA***	**20.6**	**458**	**$36.64**
Frigid.	**GLHT216TA***	**20.6**	**458**	**$36.64**
Frigid.	**PLHT217TA***	**20.6**	**458**	**$36.64**
Maytag	**MTB2156GEB**	**20.7**	**463**	**$37.04**
Maytag	**MTB2156GEQ**	**20.7**	**463**	**$37.04**
Maytag	**MTB2156GEW**	**20.7**	**463**	**$37.04**
Performa	**PTB2153GEQ**	**20.8**	**463**	**$37.04**
Performa	**PTB2153GEW**	**20.8**	**463**	**$37.04**
Whirlpl	**ET1FTE*L*0***	**20.9**	**467**	**$37.36**
Whirlpl	**ET1MTE*L*0***	**20.9**	**467**	**$37.36**
Kit.Aid	**KTRC22EK**0***	**21.5**	**472**	**$37.76**
Kit.Aid	**KTRC22KK**0***	**21.5**	**472**	**$37.76**
Whirlpl	**GR2SHK*K*0***	**21.6**	**472**	**$37.76**
Whirlpl	**GR2SHM*K*0***	**21.6**	**472**	**$37.76**
Whirlpl	**GR2SHT*K*0***	**21.6**	**472**	**$37.76**
22.5 to 24.40 cu. ft. / 22,5 à 24,40 pi³				
Maytag	**PTF1752GRQ**	**23.8**	**469**	**$37.52**
Maytag	**MTB2456GEB**	**23.7**	**499**	**$39.92**
Maytag	**MTB2456GEQ**	**23.7**	**499**	**$39.92**
Maytag	**MTB2456GEW**	**23.7**	**499**	**$39.92**
24.5 to 26.40 cu. ft. / 24,5 à 26,40 pi³				
Maytag	**MTB2656GEB**	**25.5**	**517**	**$41.36**
Maytag	**MTB2656GEQ**	**25.5**	**517**	**$41.36**
Maytag	**MTB2656GEW**	**25.5**	**517**	**$41.36**

TYPE 3 OTHERS / AUTRES

6.5 to 8.40 cu. ft. / 6,5 à 8,40 pi³				
Daewoo	FR-2701SS	8.1	356	$28.48
Daewoo	FR-2701	8.1	356	$28.48
8.5 to 10.40 cu. ft. / 8,5 à 10,40 pi³				
Danby	D1002W	10.1	348	$27.84
Danby	DWC450W	10.1	348	$27.84
Kenmore	461-90082	10.1	348	$27.84
Sanyo	SR-1030	10.3	350	$28.00

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
10.5 to 12.40 cu. ft. / 10,5 à 12,40 pi³			
Crosley	WCR12/*	11.8	408	$32.64
Danby	DFF11*0**	11.8	408	$32.64
Kenmore	C67*5-63232*	11.8	408	$32.64
Roper	RT12VK****	11.8	408	$32.64
Whirlpl	ET2GTK***	11.8	408	$32.64
Woods	R12WR***	11.8	408	$32.64
Beaumrk	32211	11.7	409	$32.72
Beaumrk	382**	11.7	409	$32.72
Frigid.	FRT12B2A*	11.7	409	$32.72
Gen.El	GTS12BAM***	11.7	409	$32.72
Hotpnt	HTS12BAM***	11.7	409	$32.72
Moffat	MTS12BAM***	11.7	409	$32.72
12.5 to 14.40 cu. ft. / 12,5 à 14,40 pi³			
Crosley	CT14NK*K*0*	14.4	438	$35.04
Estate	TT14DK*K*0*	14.4	438	$35.04
Kirk.	ST14CK*K*0*	14.4	438	$35.04
Roper	RT14BK*K*0*	14.4	438	$35.04
Roper	RT14DK*K*0*	14.4	438	$35.04
Roper	RT14ZK*K*0*	14.4	438	$35.04
Whirlpl	ET4CSK*K*0*	14.4	438	$35.04
Whirlpl	ET4WPK*K*0*	14.4	438	$35.04
Whirlpl	ET4WSK*K*0*	14.4	438	$35.04
Whirlpl	ET4WSM*K*0*	14.4	438	$35.04
Frigid.	FRT14A2A*	14.4	440	$35.20
Frigid.	FRT14B4A*	14.4	440	$35.20
Frigid.	FRT14G5A*	14.4	440	$35.20
Kenmore	97*0-6051*	14.4	440	$35.20
Kenmore	97*0-6052*	14.4	440	$35.20
14.5 to 16.40 cu. ft. / 14,5 à 16,40 pi³			
S.-Zero	700TR*	15.5	428	$34.24
M.Chef	CT*1511BEW	15.0	437	$34.96
Gen.El	GTR15B*	14.6	442	$35.36
Gen.El	GTS15B*	14.6	442	$35.36
Frigid.	FRT15A2A*	14.8	443	$35.44
Frigid.	FRT15B3A*	14.8	443	$35.44
Frigid.	FRT15G3A*	14.8	443	$35.44

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
FRT15G5A*	14.8	443	$35.44
FRT15GG3A*	14.8	443	$35.44
FRT15IB3A*	14.8	443	$35.44
FRT15LG3A*	14.8	443	$35.44
GRT15C2A*	14.8	443	$35.44
253.3142*	14.8	443	$35.44
253.6146*	14.8	443	$35.44
253.7146*	14.8	443	$35.44
970-6050*	14.8	443	$35.44
WRT15A0A*	14.7	443	$35.44
WRT15GA2A*	14.8	443	$35.44
CT15G4*	15.0	447	$35.76
CTB1521GR*	15.0	447	$35.76
CTM1521GR*	15.0	447	$35.76
PTB1551GR*	15.0	447	$35.76
PTB1553GR*	14.9	447	$35.76
PTM1551GR*	15.0	447	$35.76
TT16TK*K*0*	15.9	454	$36.32
ITK162300	15.9	454	$36.32
RT16DK*K*0*	15.9	454	$36.32
RT16ZK*K*0*	15.9	454	$36.32
ET6CSK*K*0*	15.9	454	$36.32
ET6JTK*K*0*	15.9	454	$36.32
ET6WSK*K*0*	15.9	454	$36.32
ET6WSM*K*0*	15.9	454	$36.32
CTH16CY	15.6	499	$39.92
CT15A2*	15.0	570	$45.60
CT15F4*	15.0	570	$45.60
CTB1521AR*	15.0	570	$45.60
CTB1522AR*	14.9	570	$45.60
CTM1521AR*	15.0	570	$45.60
CTM1522AR*	15.0	570	$45.60
MTB1542ARW	14.9	570	$45.60
MTB1553AR*	14.9	570	$45.60
MTM1542AR*	14.9	570	$45.60
PTB1551FR*	15.0	570	$45.60
PTB1553DR*	14.9	570	$45.60
PTB1553FR*	14.9	570	$45.60
PTM1551FR*	15.0	570	$45.60

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
DFF144≠WY	14.5	576	$46.08
TPX14SF	14.5	576	$46.08
DFF1560≠Y	15.6	610	$48.80
GR-T542***	14.8	610	$48.80
GR-T542***	14.8	610	$48.80
TPX16SF	15.6	610	$48.80
TQX1≠SH	15.6	612	$48.96
360**	15.5	635	$50.80
CRTW160A**-1	15.5	635	$50.80
MRT16GSF*-1	15.5	635	$50.80
L16J*A**-1	15.5	635	$50.80
LW16J*A**-1	15.5	635	$50.80
RT16*A**-1	15.5	635	$50.80
RTW16*A**-1	15.5	635	$50.80
C978-66≠**-1	15.5	635	$50.80
C978-66≠**-2	15.5	635	$50.80
Y*F16**A*-1	15.5	635	$50.80
Y*FW16**A*-1	15.5	635	$50.80
MRF16**A*-1	15.5	635	$50.80
MRFW16**A*-1	15.5	635	$50.80
FRT16*≠	15.6	639	$51.12
MRT15*≠	15.4	639	$51.12
GRT16*≠	15.5	639	$51.12
MRT15*≠	15.4	639	$51.12
MRT15*≠	15.4	639	$51.12
253.366≠*89≠	15.5	639	$51.12
253.386≠*89≠	15.5	639	$51.12
253.3865*99≠	15.5	639	$51.12
253.3867*895	15.5	639	$51.12
253.3960*99≠	15.5	639	$51.12
970-606≠*≠	15.5	639	$51.12
MRT15*≠	15.4	639	$51.12
TRT16NRH*≠	15.5	639	$51.12
MRT15*≠	15.4	639	$51.12
WRT15CSH*≠	15.4	639	$51.12
WRT16NRH*≠	15.5	639	$51.12
TBX16RIC	15.6	642	$51.36
MTX16EA	15.6	642	$51.36
ET16*H*0*	16.4	653	$52.24

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
16.5 to 18.40 cu. ft. / 16,5 à 18,40 pi³			
Crosley FFCR17*/F	16.8	396	$31.68
Danby DFF1708W	16.8	396	$31.68
Kenmore C6*5463692	16.8	396	$31.68
Whirlpl EL*ATR*	16.8	396	$31.68
Woods R4*F	16.8	396	$31.68
Woods RFA1*NA*	16.8	396	$31.68
Amana DRT1*00B*	16.5	460	$36.80
Amana DRT1*02B*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*A2A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*B3A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*G5A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*GG5A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*IB3A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*IG5A*	16.5	460	$36.80
Frigid. FRT1*LG3A*	16.5	460	$36.80
Gibson GRT1*C2A*	16.5	460	$36.80
Gibson GRT1*G4A*	16.5	460	$36.80
Kenmore 253.3161*	16.5	460	$36.80
Kenmore 253.6166*	16.5	460	$36.80
Kenmore 253.*166*	16.5	460	$36.80
Kenmore 9*0460*0*	16.5	460	$36.80
Kenmore 9*0460*1*	16.5	460	$36.80
Kenmore 9*0460*2*	16.5	460	$36.80
Crosley CT1*G4*	16.8	469	$37.52
Crosley CT1*G4*	16.8	469	$37.52
M.Chef CTB1*22GR*	16.8	469	$37.52
M.Chef CTF1*22GR*	16.8	469	$37.52
M.Chef CTM1*22GR*	16.8	469	$37.52
Maytag PTB1*52GR*	16.8	469	$37.52
Maytag PTB1*53GR*	16.8	469	$37.52
Maytag PTF1*52GRW	16.8	469	$37.52
Performa PTM1*52GR*	16.8	469	$37.52
Estate TT18TK*K*0*	17.6	470	$37.60
Inglis IKT183300	17.6	470	$37.60
Inglis IKT184300	17.6	470	$37.60
Roper RT18BK*K*0*	17.6	470	$37.60
Roper RT18VK*K*0*	17.6	470	$37.60

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Whirlpl	ET8BPK*K*0*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	ET8BPM*K*0*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	ET8GTK*K*0*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	ET8GTM*KO*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	ET8WWK*KO*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	YET8HTK*K*0*	17.6	470	$37.60
Whirlpl	YET8JTK*K*0*	17.6	470	$37.60
Goldstr	GR-*62=**	18.0	475	$38.00
Kenmore	4666812	18.0	475	$38.00
LG	GR-*62=**	18.0	475	$38.00
Gen.El	GTS18D*	17.9	478	$38.24
Gen.El	GTS18K*	17.9	478	$38.24
Admiral	DRT1801B*	18.2	479	$38.32
Amana	ART1805B*	18.3	479	$38.32
Amana	DRT1802B*	18.4	479	$38.32
Frigid.	9706785*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18*=A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18A3A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18B5A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18FS5A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18G=A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18GS6A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18IG4A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18KD=A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18KS5A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18LD3A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	FRT18NP7A*	18.3	479	$38.32
Frigid.	FRT18P5A*	18.4	479	$38.32
Frigid.	FRT18R6A*	18.4	479	$38.32
Frigid.	FRT18S3A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	GLRT1808A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	GLRT1818A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	GLRT1828A*	18.2	479	$38.32
Frigid.	GLRT184RA*	18.4	479	$38.32
Frigid.	GLRT186MA*	18.3	479	$38.32
Frigid.	GLRT186TA*	18.3	479	$38.32
Frigid.	GLRT187TA*	18.3	479	$38.32
Frigid.	NGS18TZA*	18.3	479	$38.32
Frigid.	NSG18TZA*	18.3	479	$38.32

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Gibson	GRT18*5A*	18.2	479	$38.32
Kenmore	253.3180*	18.2	479	$38.32
Kenmore	253.6179*	18.2	479	$38.32
Kenmore	253.618#*	18.2	479	$38.32
Kenmore	253.7179*	18.2	479	$38.32
Kenmore	253.718#*	18.2	479	$38.32
Kenmore	970-658#*	18.2	479	$38.32
Kenmore	970-678#*	18.3	479	$38.32
W.West.	WRT18A0A*	18.2	479	$38.32
W.West.	WRT18GB4A*	18.2	479	$38.32
Crosley	CT18AK*K*0*	18.2	480	$38.40
Crosley	CT18DK*K*0*	18.2	480	$38.40
Estate	TT18AK*K*0*	18.2	480	$38.40
Kenmore	608#*10*	18.3	480	$38.40
Kenmore	628#*10*	18.1	480	$38.40
Kenmore	708#*10*	18.3	480	$38.40
Kenmore	728#*10*	18.1	480	$38.40
Kirk.	ST18PK*K*0*	18.2	480	$38.40
Roper	RT18*K*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8CHK*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8CHM*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8FTK*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8LFK*K*0*	18.1	480	$38.40
Whirlpl	ET8MTK*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8MTM*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8NHM*K*0*	18.1	480	$38.40
Whirlpl	ET8RHK*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8RHM*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8WTK*K*0*	18.2	480	$38.40
Whirlpl	ET8WTM*K*0*	18.2	480	$38.40
Inglis	IJT187*0*	18.2	514	$41.12
Whirlpl	ET18HP*H*0*	18.2	514	$41.12
Frigid.	FRT18C4A*	18.2	516	$41.28
Maytag	PTB1753DR*	16.8	570	$45.60
Crosley	CT17A2*	16.8	600	$48.00
Crosley	CT17B3*	16.8	600	$48.00
Crosley	CT17F4*	16.8	600	$48.00
M.Chef	CTB17#*	16.8	600	$48.00
M.Chef	CTF17#*	16.8	600	$48.00

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
CTM17#*	16.8	600	$48.00
MTB17#*	16.8	600	$48.00
MTM1742ARW	16.8	600	$48.00
PTB1752FR*	16.8	600	$48.00
PTB1753DR*	16.8	600	$48.00
PTB1753FR*	16.8	600	$48.00
PTM1725FR*	16.8	600	$48.00
CTX17BA	16.9	653	$52.24
380**	17.7	656	$52.48
381**	17.7	656	$52.48
CRTW18*A**-1	17.7	656	$52.48
L*18J*A**-1	17.7	656	$52.48
LX*18J*A**-1	17.7	656	$52.48
LX*18J*B**-1	17.7	656	$52.48
LXS18J*B	17.7	656	$52.48
LXS18J*C**	17.7	656	$52.48
LXW18J*C**	17.7	656	$52.48
RT18*A**-1	17.7	656	$52.48
RTW18*A**-1	17.7	656	$52.48
C978-667**-1	17.7	656	$52.48
C978-668**-1	17.7	656	$52.48
Y*F18**A*-1	17.7	656	$52.48
Y*FW18**A*-1	17.7	656	$52.48
MRF18**A*-1	17.7	656	$52.48
MRFW18**A*-1	17.7	656	$52.48
TBX18BAD	17.6	675	$54.00
CTX18BAC	17.6	675	$54.00
CTX18C	17.6	675	$54.00
CTX18EAC	17.6	675	$54.00
F44*18*#	18.0	683	$54.64
F44C18SH*0	18.0	683	$54.64
FRT18*#	18.0	683	$54.64
MRT18*#	18.0	683	$54.64
TRT18*#	18.0	683	$54.64
GRT18*#	18.0	683	$54.64
MRT18*#	18.0	683	$54.64
MRT18*#	18.0	683	$54.64
253.3680*893	18.0	683	$54.64
253.3681*99#	18.4	683	$54.64

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore 253.3784*893	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.3787*893	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6880*991	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6980*893	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6980*99#	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6983*99#	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6984*89#	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.6988*99#	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.798#*89#	18.0	683	$54.64
Kenmore 253.798#*99#	18.0	683	$54.64
Kenmore 970608#*#	18.0	683	$54.64
Kenmore 970609#*#	18.0	683	$54.64
Tappan MRT18*#	18.0	683	$54.64
Tappan TRT18*#	18.0	683	$54.64
W.West. MRT18*#	18.0	683	$54.64
W.West. TRT18*#	18.0	683	$54.64
Amana DRT1802A*	17.9	688	$55.04
Gen.El TBX18*	18.2	697	$55.76
Hotpnt CTX18*	18.2	697	$55.76
RCA MTX18DI	18.2	697	$55.76
18.5 to 20.40 cu. ft. / 18,5 à 20,40 pi³			
S.-Zero 601R*	19.9	424	$33.92
Maytag MTB2156GES	19.1	463	$37.04
M.Chef CT*1911DEW	18.5	485	$38.80
Maytag MTB1956DE*	18.5	485	$38.80
Maytag MTB1956FE*	18.5	485	$38.80
Maytag PTB1950DE*	18.6	485	$38.80
Crosley CT19G6F*	18.5	489	$39.12
Inglis IKT195*0*	18.9	489	$39.12
Inglis IKT196*0*	19.0	489	$39.12
Kenmore 6194*10*	18.9	489	$39.12
Kenmore 6196*10*	18.8	489	$39.12
Kit.Aid KTRP19KK**0*	18.8	489	$39.12
M.Chef CTB1922GR*	18.5	489	$39.12
M.Chef CTB1925GR*	18.5	489	$39.12
M.Chef CTF1922GR*	18.5	489	$39.12
M.Chef CTF1925GR*	18.5	489	$39.12
M.Chef CTM1922GR*	18.5	489	$39.12

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Maytag			
MTB1950GR*	18.6	489	$39.12
MTB1955GR*	18.5	489	$39.12
MTF1955GR*	18.5	489	$39.12
PTB1949GR*	18.6	489	$39.12
PTB1952GR*	18.6	489	$39.12
PTB1953GR*	18.6	489	$39.12
PTB1954GR*	18.5	489	$39.12
PTF1952GR*	18.6	489	$39.12
PTF1953GRW	18.6	489	$39.12
PTF1954GR*	18.5	489	$39.12
Performa			
PTB19AAGR*	18.5	489	$39.12
PTF1953GRB	18.6	489	$39.12
PTM1953GR*	18.6	489	$39.12
Whirlpl			
ET9CHK*K*0*	18.8	489	$39.12
ET9FTK*K*0*	18.8	489	$39.12
ET9LFK*K*0*	18.8	489	$39.12
GT9SHK*K*0*	18.8	489	$39.12
Goldstr			
GR-*72***	20.0	490	$39.20
Kenmore			
4666012	20.0	490	$39.20
LG			
GR-*72***	20.0	490	$39.20
Gen.El			
GTS19Q*	18.6	491	$39.28

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

Amana				
ART2105B*	20.6	509	$40.72
DRT2102B*	20.6	509	$40.72
DRT2142B*	20.6	509	$40.72
Beaumrk			
BRT21R6A*	20.6	509	$40.72
Frigid.			
FRT21B4A*	20.5	509	$40.72
FRT21C5A*	20.5	509	$40.72
FRT21FD3A*	20.5	509	$40.72
FRT21FR6A*	20.6	509	$40.72
FRT21FS5A*	20.5	509	$40.72
FRT21G3A*	20.5	509	$40.72
FRT21KD3A*	20.5	509	$40.72
FRT21KR6A*	20.6	509	$40.72
FRT21KS5A*	20.5	509	$40.72
FRT21LG5A*	20.5	509	$40.72
FRT21P5A*	20.6	509	$40.72
FRT21R6A*	20.6	509	$40.72

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi.³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
FRT21R7A*	20.6	509	$40.72
FRT21S6A*	20.5	509	$40.72
FRT21X7J*	20.6	509	$40.72
FRT21XAA*	20.5	509	$40.72
FRT21XBA*	20.5	509	$40.72
FRT21XCA*	20.5	509	$40.72
FRT21XDA*	20.5	509	$40.72
FRT21XEA*	20.5	509	$40.72
FRT21XFA*	20.5	509	$40.72
FRT21XGA*	20.6	509	$40.72
FRT21XHA*	20.5	509	$40.72
FRT21XJA*	20.5	509	$40.72
FRT21XKA*	20.6	509	$40.72
GLRT214RA*	20.6	509	$40.72
GLRT215RA*	20.6	509	$40.72
GLRT216TA*	20.6	509	$40.72
GLRT217TA*	20.6	509	$40.72
NGS21THA*	20.6	509	$40.72
NGS21TZA*	20.6	509	$40.72
PLRT217TA*	20.6	509	$40.72
GRT21G6A*	20.5	509	$40.72
GRT21N6A*	20.6	509	$40.72
GRT21R6A*	20.6	509	$40.72
253.7112*	20.5	509	$40.72
253.7113*	20.5	509	$40.72
970-6513*	20.5	509	$40.72
970-6514*	20.6	509	$40.72
970-6515*	20.5	509	$40.72
970-6516*	20.6	509	$40.72
970-6717*	20.5	509	$40.72
970-6718*	20.6	509	$40.72
W.West.	WRT21S4A*	20.5	509	$40.72
Crosley	CT21GK*K*0*	20.9	514	$41.12
Estate	TT21AK*K*0*	20.9	514	$41.12
Kenmore	6118*10*	20.8	514	$41.12
Kenmore	6119*10*	20.8	514	$41.12
Kenmore	7118*10*	20.8	514	$41.12
Kenmore	7119*10*	20.8	514	$41.12
Kenmore	7210*10*	20.8	514	$41.12

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore 7213*10*	20.8	514	$41.12
Kirk. ST21PK*K*0*	20.9	514	$41.12
Kit.Aid KTRP21KK**0*	20.8	514	$41.12
Kit.Aid KTRS21KK**0*	20.8	514	$41.12
Roper RT21AK*K*0*	20.9	514	$41.12
Roper RT21LM*K*0*	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1CHK*K*0*	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1CHM*K*0*	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1FTK*K*0	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1FTT*K*0	20.8	514	$41.12
Whirlpl ET1LFK*K*0	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1MTK*K*0	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1MTM*K*0	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1NHM*K*0	20.8	514	$41.12
Whirlpl ET1RHK*K*0*	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1RHM*K*0*	20.9	514	$41.12
Whirlpl ET1WTK*K*0	20.9	514	$41.12
Crosley CT21G6*	20.8	515	$41.20
Crosley CT21G7*	20.8	515	$41.20
M.Chef CTB2125GR*	20.8	515	$41.20
M.Chef CTF2125GR*	20.8	515	$41.20
Maytag MTB2150GR*	20.8	515	$41.20
Maytag MTB2155GR*	20.7	515	$41.20
Maytag MTB2156DE*	20.7	515	$41.20
Maytag MTB2156FE*	20.7	515	$41.20
Maytag MTF2155GR*	20.7	515	$41.20
Maytag PTB2149GR*	20.8	515	$41.20
Maytag PTB2153GR*	20.8	515	$41.20
Maytag PTB2154GR*	20.8	515	$41.20
Maytag PTF2153GR*	20.8	515	$41.20
Maytag PTF2154GR*	20.8	515	$41.20
Performa PTB21AAGR*	20.8	515	$41.20
Kenmore 6226*10*	21.7	525	$42.00
Kenmore 6227*10*	21.7	525	$42.00
Kenmore 7226*10*	21.7	525	$42.00
Kenmore 7227*10*	21.7	525	$42.00
Kit.Aid KTRP22KK**0*	21.6	525	$42.00
Whirlpl ET2SHT*K*0*	21.6	525	$42.00
Gen.El PTS22LB*	21.7	528	$42.24

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Gen.El			
PTS22SB*	21.7	528	$42.24
PT122MB	21.9	530	$42.40
PTC22M*	21.9	530	$42.40
PTC12MS	21.9	530	$42.40
22.5 to 24.40 cu. ft. / 22,5 à 24,40 pi³			
Maytag			
PTB2454GR*	23.8	555	$44.40
PTF2454GR*	23.8	555	$44.40

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 4 *(Refrigerator-freezers with automatic defrost, with side-mounted freezer, without through-the-door ice service / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches; sans distributeur de glaçons)*

ENERGY STAR QUALIFIED / RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

Kit.Aid	**KSRA22KK**0***	**21.7**	**540**	**$43.20**
Kit.Aid	**KSS*36FK*0***	**20.7**	**568**	**$45.44**
Whirlpl	**GD2SHK*K*0***	**21.8**	**573**	**$45.84**

24.5 to 26.40 cu. ft. / 24,5 à 26,40 pi³

Kit.Aid	**KSS*42FK*0***	**25.0**	**591**	**$47.28**
Gen.El	**PSS25MC***	**25.4**	**593**	**$47.44**
Kit.Aid	**KSRA25KK**0***	**25.1**	**595**	**$47.60**

28.5 to 30.40 cu. ft. / 28,5 à 30,40 pi³

Kit.Aid	**KSS*48FK*0***	**29.1**	**614**	**$49.12**

TYPE 4 OTHERS / AUTRES

18.5 to 20.40 cu. ft. / 18,5 à 20,40 pi³

Inglis	IKS203*0*	19.9	623	$49.84
Kenmore	4101*10*	19.9	623	$49.84
Whirlpl	EDOGTK*K*0*	19.9	623	$49.84
Gen.El	GSS20D*	19.8	624	$49.92
Gen.El	GSS20IB*	19.8	624	$49.92

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

Crosley	CS211G2Q	21.3	625	$50.00
Crosley	CS21G2W	21.3	625	$50.00
M.Chef	CSB2121GR*	21.3	625	$50.00
Maytag	MSB2154GR*	21.6	625	$50.00
Maytag	PSB2151GR*	21.3	625	$50.00
Kenmore	4121*10*	21.8	635	$50.80
S.-Zero	561*	21.3	640	$51.20

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
22.5 to 24.40 cu. ft. / 22,5 à 24,40 pi³			
M.Chef CSB2323GRW	23.2	625	$50.00
Crosley CS23G5*	23.2	640	$51.20
M.Chef CSB2323GRQ	23.2	640	$51.20
Maytag MSB2354GR*	23.2	640	$51.20
Maytag PSB2352GR*	23.2	640	$51.20
Gen.El PS123MC*	22.7	643	$51.44
Gen.El PS123SC*	22.6	643	$51.44
24.5 to 26.40 cu. ft. / 24,5 à 26,40 pi³			
S.-Zero 642*	24.5	653	$52.24
Amana ARS2606B*	25.6	657	$52.56
Kenmore 4151*10*	25.2	659	$52.72
28.5 to 30.40 cu. ft. / 28,5 à 30,40 pi³			
S.-Zero 632*	28.7	679	$54.32

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 5 *(Refrigerator-freezers with automatic defrost, with bottom-mounted freezer, without through-the-door ice service / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas, sans distributeur de glaçons)*

ENERGY STAR QUALIFIED / RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

16.5 to 18.40 cu. ft. / 16,5 à 18,40 pi³

Amana	BR18V2*	18.1	502	$40.16
Amana	BRD18V2*	18.1	502	$40.16

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

S.-Zero	650*	20.6	511	$40.88
Amana	ARB2117B*	20.5	513	$41.04
Amana	BX21V2*	20.5	513	$41.04
Amana	DRB2101B*	20.5	513	$41.04
Gen.El	PDS21SBMB*	20.5	513	$41.04
Kenmore	596.6127*	20.5	513	$41.04
Kenmore	596.7127*	20.5	513	$41.04
Kit.Aid	KB**36FK*0*	20.9	513	$41.04

TYPE 5 OTHERS / AUTRES

8.5 to 10.40 cu. ft. / 8,5 à 10,40 pi³

Goldstr	GR-349***	10.0	500	$40.00
LG	GR-349***	10.0	500	$40.00

10.5 to 12.40 cu. ft. / 10,5 à 12,40 pi³

LG	GR-389***	11.4	515	$41.20
Goldstr	GR-389***	11.4	515	$41.20

14.5 to 16.40 cu. ft. / 14,5 à 16,40 pi³

S.-Zero	700TC*	15.2	544	$43.52

16.5 to 18.40 cu. ft. / 16,5 à 18,40 pi³

Amana	BR18V1*	18.1	527	$42.16
Amana	BRD18V1*	18.1	527	$42.16
Amana	DRB1801A*	18.1	527	$42.16
Kenmore	596.6284*	18.1	527	$42.16
Kenmore	596.7284*	18.1	527	$42.16
Kenmore	596.618****	18.1	527	$42.16

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore	596.7718#*	18.1	527	$42.16
Whirlpl	GB8SHKXK*0*	18.1	527	$42.16
S.-Zero	611*	16.6	547	$43.76
Beaumrk	312**	18.1	548	$43.84
Gen.El	PDA18L*****	18.1	548	$43.84
Gen.El	PDA18L*****	18.1	548	$43.84
Gen.El	PBA18K*****	18.1	548	$43.84
Gen.El	GBA18Z*****	18.1	548	$43.84
Gen.El	GBA18J*****	18.1	548	$43.84
Heartl	3210400L0S00	17.6	548	$43.84
Heartl	3210400R0S00	17.6	548	$43.84
Hotpnt	HBS18Y*****	18.1	548	$43.84
Hotpnt	HBS18G*****	18.1	548	$43.84
18.5 to 20.40 cu. ft. / 18,5 à 20,40 pi³				
Amana	BRF20V1*	19.7	564	$45.12
Amana	BB20V1*	19.7	564	$45.12
Kenmore	596.7100*	19.7	564	$45.12
20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³				
Amana	ARB2117A*	20.5	537	$42.96
Amana	BG21V1*	20.5	537	$42.96
Amana	BC21V1*	20.5	537	$42.96
Amana	BCI21V1*	20.5	537	$42.96
Amana	ARB210#A*	20.5	537	$42.96
Amana	ARB210#A*	20.5	537	$42.96
Amana	DRB2101A*	20.5	537	$42.96
Amana	BX21V1*	20.5	537	$42.96
Kenmore	596.7114*	20.5	537	$42.96
Kenmore	596.6115*	20.5	537	$42.96
Kenmore	596.6114*	20.5	537	$42.96
Kenmore	596.7110*	20.5	537	$42.96
Kenmore	596.6110*	20.5	537	$42.96
Amana	BR22V1*	21.7	572	$45.76
Gen.El	GBS22LBMAR*	21.7	572	$45.76
Kenmore	596.6129*	21.7	572	$45.76
Kenmore	596.7128*	21.7	572	$45.76
Kenmore	596.6128*	21.7	572	$45.76
Kit.Aid	KBRS22KK**0*	21.8	572	$45.76
Whirlpl	GB2SHKXK*0*	21.8	572	$45.76

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 6 *(Refrigerator-freezers with automatic defrost, with top-mounted freezer, with through-the-door ice service / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut avec distributeur de glaçons)*

ENERGY STAR QUALIFIED / RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

Gen.El	PTC22MF	21.7	555	$44.40
Gen.El	PTI22MF	21.7	555	$44.40
Gen.El	PTI22SF	21.7	555	$44.40

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 7 *(Refrigerator-freezers with automatic defrost, with side-mounted freezer, with through-the-door ice service / Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches; avec distributeur de glaçons)*

ENERGY STAR QUALIFIED / RÉFRIGÉRATEURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

Kit.Aid	KSS*36QK*0*	20.7	597	$47.76
Kenmore	5225*10*	21.9	598	$47.84
Kenmore	5226*10*	21.9	598	$47.84
Kenmore	5123*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5124*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5125*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5126*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5220*10*	22.0	606	$48.48
Kenmore	5222*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5223*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5224*10*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5228*20*	21.9	606	$48.48
Kenmore	5229*10*	22.0	606	$48.48
Kit.Aid	KSRB22FK**0*	21.8	606	$48.48
Kit.Aid	KSRD22FK**0*	21.9	606	$48.48
Kit.Aid	KSRG22FK**0*	21.8	606	$48.48
Kit.Aid	KSRU22FK**0*	21.8	606	$48.48
Whirlpl	GD2NHG*K*0*	21.9	606	$48.48
Whirlpl	GD2SHA*K*0*	21.9	606	$48.48
Whirlpl	GD2SHG*K*0*	21.9	606	$48.48
Kit.Aid	KSRA22FK**0*	22.0	607	$48.56
Whirlpl	GS2PHG*K*0*	22.0	608	$48.64
Whirlpl	GS2SHA*K*0*	22.0	608	$48.64
Whirlpl	GS2SHA*L*0*	22.0	608	$48.64
Whirlpl	GS2SHG*K*0*	22.0	608	$48.64

22.5 to 24.40 cu. ft. / 22,5 à 24,40 pi³

Frigid.	FRS23H5A*	22.6	617	$49.36
Frigid.	FRS23HF5A*	22.6	617	$49.36

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Frigid.	**GLHS234ZA***	**22.6**	**617**	**$49.36**
Frigid.	**GLHS237ZA***	**22.6**	**617**	**$49.36**
Frigid.	**PLHS237ZA***	**22.6**	**617**	**$49.36**
Kenmore	**253.5139***	**22.6**	**617**	**$49.36**
Jn-Air	**JCD2389GEB**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JCD2389GEQ**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JCD2389GES**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JCD2389GEW**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JCD2389GTB**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JCD2389GTW**	**23.0**	**621**	**$49.68**
Jn-Air	**JSD2488GEB**	**23.6**	**625**	**$50.00**
Jn-Air	**JSD2488GEQ**	**23.6**	**625**	**$50.00**
Jn-Air	**JSD2488GEW**	**23.6**	**625**	**$50.00**
Maytag	**MSD2456GEB**	**23.6**	**625**	**$50.00**
Maytag	**MSD2456GEQ**	**23.6**	**625**	**$50.00**
Maytag	**MSD2456GEW**	**23.6**	**625**	**$50.00**
24.5 to 26.40 cu. ft. / 24,5 à 26,40 pi^3				
Kenmore	**5255*10***	**25.5**	**618**	**$49.44**
Kenmore	**5256*10***	**25.5**	**618**	**$49.44**
Kenmore	**5260*10***	**25.6**	**618**	**$49.44**
Kenmore	**5269*10***	**25.6**	**618**	**$49.44**
Kit.Aid	**KSRS25IK**0***	**25.4**	**618**	**$49.44**
Whirlpl	**GS6SHA*K*0***	**25.5**	**619**	**$49.52**
Whirlpl	**GS6SHA*L*0***	**25.5**	**619**	**$49.52**
Kit.Aid	**KSBP25FK**0***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Kit.Aid	**KSBS25FK**0***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Kit.Aid	**KSCS25FK**0***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Kit.Aid	**KSFS25FK**0***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Whirlpl	**GC5SHG*K*O***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Whirlpl	**GC5THG*K*O***	**24.5**	**643**	**$51.44**
Kit.Aid	**KSS*42QK*0***	**25.0**	**645**	**$51.60**
Gen.El	**PSS25MG***	**25.4**	**648**	**$51.84**
Maytag	**MSD2656GEB**	**25.5**	**649**	**$51.92**
Maytag	**MSD2656GEQ**	**25.5**	**649**	**$51.92**
Maytag	**MSD2656GEW**	**25.5**	**649**	**$51.92**
Kenmore	**5253*10***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Kenmore	**5254*10***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Kit.Aid	**KSRD25FK**0***	**25.3**	**652**	**$52.16**

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Whirlpl **ED5FHE*K*0***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **ED5SHE*K*0***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GD5FHE*K*0***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GD5NHG*K*0***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GD5SHG*K*0***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GD5THG*K*O***	**25.4**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GS5PHG*K*0***	**25.3**	**652**	**$52.16**
Whirlpl **GS5SHG*K*0***	**25.3**	**652**	**$52.16**
Amana **ARSE664B***	**25.6**	**653**	**$52.24**
Amana **ARSE667B***	**25.6**	**653**	**$52.24**
Amana **DRSE663B***	**25.6**	**653**	**$52.24**
Kenmore **5153*10***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kenmore **5154*10***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kenmore **5252*10***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kenmore **5258*20***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kenmore **596.5167***	**25.6**	**653**	**$52.24**
Kit.Aid **KSRB25FK**0***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kit.Aid **KSRG25FK**0***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Kit.Aid **KSRS25CK**0***	**25.3**	**653**	**$52.24**
Kit.Aid **KSRU25FK**0***	**25.4**	**653**	**$52.24**
Whirlpl **GD5SHA*K*0***	**25.5**	**653**	**$52.24**
Frigid. **FRS26H5A***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Frigid. **FRS26HF5A***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Frigid. **FRS26HR4A***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Frigid. **GLHS264ZA***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Frigid. **GLHS267ZA***	**25.9**	**654**	**$52.32**
Frigid. **GLHS280ZA***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Frigid. **PLHS267ZA***	**25.9**	**654**	**$52.32**
Frigid. **PLHS280ZA***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Kenmore **253.5169***	**26.0**	**654**	**$52.32**
Kenmore **5155*10***	**25.5**	**654**	**$52.32**
Kenmore **5156*10***	**25.5**	**654**	**$52.32**
Kenmore **5158*10***	**25.5**	**654**	**$52.32**
Kit.Aid **KSRA25FK**0***	**25.4**	**654**	**$52.32**
Kit.Aid **KSRA25IK**0***	**25.4**	**654**	**$52.32**

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
26.5 to 28.40 cu. ft. / 26,5 à 28,40 pi³			
5270*10*	**27.0**	**647**	**$51.76**
5279*10*	**27.0**	**647**	**$51.76**
MZD2766GEB	**26.7**	**660**	**$52.80**
MZD2766GEQ	**26.7**	**660**	**$52.80**
MZD2766GES	**26.9**	**660**	**$52.80**
MZD2766GEW	**26.7**	**660**	**$52.80**
MZD2768GES	**26.9**	**660**	**$52.80**
5275*10*	**27.0**	**667**	**$53.36**
5276*10*	**27.0**	**667**	**$53.36**
5173*10*	**26.8**	**668**	**$53.44**
5174*10*	**26.8**	**668**	**$53.44**
KSRD27FK0***	**26.7**	**668**	**$53.44**
KSRG27FK0***	**26.8**	**668**	**$53.44**
KSRU27FK0***	**26.8**	**668**	**$53.44**
MSD2789GEB	**27.5**	**670**	**$53.60**
MSD2789GEQ	**27.5**	**670**	**$53.60**
MSD2789GES	**27.5**	**670**	**$53.60**
MSD2789GEW	**27.5**	**670**	**$53.60**
KSRS27IK0***	**26.9**	**670**	**$53.60**
MSD2756GEB	**27.3**	**670**	**$53.60**
MSD2756GEQ	**27.3**	**670**	**$53.60**
MSD2756GES	**27.3**	**670**	**$53.60**
MSD2756GEW	**27.3**	**670**	**$53.60**
28.5 to 30.40 cu. ft. / 28,5 à 30,40 pi³			
KSS*48QK*0*	**29.2**	**691**	**$55.28**
MSD2957GEB	**29.4**	**695**	**$55.60**
MSD2957GEQ	**29.4**	**695**	**$55.60**
MSD2957GEW	**29.4**	**695**	**$55.60**

	Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 7 OTHERS / AUTRES

18.5 to 20.40 cu. ft. / 18,5 à 20,40 pi³

Goldstr	GR-L20=*	19.5	635	$50.80
LG	GR-L20=*	19.5	635	$50.80
Kenmore	5102*10*	20.0	647	$51.76
Kenmore	5103*10*	20.0	647	$51.76
Kenmore	5104*10*	20.0	647	$51.76
Kenmore	5106*10*	20.0	647	$51.76
Kenmore	5201*10*	20.1	647	$51.76
Whirlpl	EDOGTQ*K*0*	20.1	647	$51.76
Gen.El	GSS20IE*	19.9	650	$52.00

20.5 to 22.40 cu. ft. / 20,5 à 22,40 pi³

M.Chef	CSD2123GR*	21.7	665	$53.20
Gen.El	GSS22JE*	21.8	668	$53.44
Gen.El	GSS22KG*	21.8	668	$53.44
Gen.El	GSS22SG*	21.8	668	$53.44
Crosley	CS22AF*K*0*	21.9	671	$53.68
Estate	TS22AF*K*0*	21.9	671	$53.68
Inglis	IKQ224*0*	21.9	671	$53.68
Kenmore	5121*10*	21.9	671	$53.68
Kenmore	5122*10*	21.9	671	$53.68
Kenmore	5221*10*	21.9	671	$53.68
Kirk.	SS22AQ*K*0*	21.9	671	$53.68
Roper	RS22AQ*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2CHG*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2CHQ*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2FHG*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2FTG*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2GPW*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2GTG*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2GTQ*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	ED2NTQ*K*0*	21.9	671	$53.68
Whirlpl	GD2LHG*K*0*	21.9	671	$53.68

	Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
22.5 to 24.40 cu. ft. / 22,5 à 24,40 pi³				
Maytag	MSD2458GE*	23.6	650	$52.00
Goldstr	GR-L24#*	22.8	675	$54.00
LG	GR-L24#*	22.8	675	$54.00
Gen.El	PS123MG*	22.7	685	$54.80
Gen.El	PS123SG*	22.6	685	$54.80
Gen.El	PSC23MG*	22.7	685	$54.80
Gen.El	PSC23NG*	22.6	685	$54.80
Gen.El	PSC23NH*	22.7	685	$54.80
Gen.El	PSC23SG*	22.6	685	$54.80
Gen.El	PSC23SH*	22.7	685	$54.80
Gen.El	PSI23NG*	22.6	685	$54.80
Gen.El	PSI23SG*	22.6	685	$54.80
Jn-Air	JSD2388AE*	22.9	685	$54.80
Jn-Air	JSD2488DE*	23.6	685	$54.80
Maytag	MSD2356AE*	22.9	685	$54.80
Maytag	MSD2456DE*	23.6	685	$54.80
Frigid.	FRS23*#A*	22.6	686	$54.88
Frigid.	GLRS237ZA*	22.6	686	$54.88
Frigid.	NGS23ZZA*	22.6	686	$54.88
Frigid.	PLRS237ZA*	22.6	686	$54.88
Kenmore	253.5123*	22.6	686	$54.88
Kenmore	970-563#*	22.6	686	$54.88
Amana	ARS2464B*	23.7	688	$55.04
Amana	DRS2462B*	23.7	688	$55.04
Amana	DRS246RB*	23.7	688	$55.04
Maytag	MSD2445GR*	23.5	690	$55.20
Maytag	MSD2454GR*	23.5	690	$55.20
Performa	PSD2450GR*	23.5	690	$55.20
S.-Zero	680*	23.8	698	$55.84
24.5 to 26.40 cu. ft. / 24,5 à 26,40 pi³				
Maytag	MSD2554DR*	24.7	685	$54.80
Amana	ARS2664#	25.6	705	$56.40
Amana	ARS266*B*	25.6	705	$56.40
Amana	DRS2663B*	25.6	705	$56.40
Gen.El	GSS25J*	24.9	715	$57.20
Maytag	MSD2654GR*	25.5	715	$57.20

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Crosley	CS25AF*K*0*	25.4	724	$57.92
Estate	TS25AF*K*0*	25.4	724	$57.92
Kenmore	5052*10*	25.4	724	$57.92
Kenmore	5053*10*	25.4	724	$57.92
Kenmore	5151*10*	25.4	724	$57.92
Kenmore	5152*10*	25.4	724	$57.92
Kenmore	5251*10*	25.4	724	$57.92
Kirk.	SS25AF*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5CHQ*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5FHG*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5GTF*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5GTG*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5GTQ*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	ED5NTQ*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	GD5LHG*K*0*	25.4	724	$57.92
Whirlpl	GS6QHA*K*0*	25.5	724	$57.92
Frigid.	FRS26F=A*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26K*=A*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26R=A*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26SM4A*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26W2A*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26X*J*	26.0	727	$58.16
Frigid.	FRS26XDA*	26.0	727	$58.16
Frigid.	GLRS26=ZA*	26.0	727	$58.16
Frigid.	NGS26ZZA*	26.0	727	$58.16
Frigid.	PLRS267ZA*	25.9	727	$58.16
Gibson	GRS26F5A*	26.0	727	$58.16
Kenmore	253.5162*	26.0	727	$58.16
Kenmore	970-566=*	26.0	727	$58.16
W.West.	WRS26R3A*	26.0	727	$58.16
26.5 to 28.40 cu. ft. / 26,5 à 28,40 pi³				
Maytag	MSD2758GE*	27.3	695	$55.60
Jn-Air	JSD2789AE*	26.6	735	$58.80
Jn-Air	JSD2789AT*	26.7	735	$58.80
Jn-Air	JSD2789D*	27.5	735	$58.80
Maytag	MSD2756DE*	27.4	735	$58.80
Maytag	MSD2757AE*	26.6	735	$58.80
Maytag	MSD2757DE*	27.5	735	$58.80

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Gen.El	PSS27*H*	26.6	737	$58.96
Maytag	MSD2754GR*	27.3	740	$59.20
Maytag	PSD2750GR*	27.4	740	$59.20
Whirlpl	ED*FHG*K*0*	26.8	740	$59.20
S.-Zero	690*	28.0	751	$60.08
28.5 to 30.40 cu. ft. / 28,5 à 30,40 pi^3				
Gen.El	PSS29NH*	28.7	763	$61.04
Maytag	MSD2957DE*	29.4	765	$61.20

TYPE 11 *(Compact refrigerator-freezers with manual defrost / Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage non automatique)*

Model Number Numéro du modèle		Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Less than 2.5 cu. ft. / Moins de 2,5 pi³				
Dby Des.	DCR050*	1.8	278	$22.24
Dby Des.	DCR052*	1.8	278	$22.24
Dby Des.	DCR054*	1.7	278	$22.24
Kenmore	461.99232	1.8	278	$22.24
Simpl.	SCR054W/BL	1.7	278	$22.24
Dby Des.	DCR080*	2.3	283	$22.64
Kenmore	461.99332	2.3	283	$22.64
Avanti	18DYW	1.7	295	$23.60
Daewoo	FR-062R	1.7	295	$23.60
Goldstr	GR-051***	1.6	295	$23.60
LG	GR-051***	1.6	295	$23.60
Danby	DCR21W	1.7	296	$23.68
Sanyo	SR-1730	1.7	299	$23.92
2.5 to 4.40 cu. ft. / 2,5 à 4,40 pi³				
Sanyo	SR-2570	2.5	303	$24.24
Danby	DCR39*	3.1	315	$25.20
Kenmore	461.99312	3.1	315	$25.20
Avanti	271YW	2.7	318	$25.44
Daewoo	FR-09#*	2.7	318	$25.44
Frigid.	FRT03CNGW	2.7	318	$25.44
Danby	DCR100*	3.6	319	$25.52
Dby Des.	DCR1000*	3.6	319	$25.52
Dby Des.	DCR127WEY	3.6	319	$25.52
Sanyo	SR-3620	3.6	319	$25.52
Sanyo	SR-3660	3.6	319	$25.52
Danby	DCR121WE	4.2	321	$25.68
Gorenje	PC45D	4.4	323	$25.84
Goldstr	GR-131***	3.3	330	$26.40
LG	GR-131***	3.3	330	$26.40
Sanyo	SR-4300	4.3	330	$26.40
Sanyo	SR-4310	4.3	330	$26.40
Avanti	44#*	4.4	336	$26.88
Daewoo	FR-142	4.4	336	$26.88

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Daewoo	FR-143R*	4.4	336	$26.88
Frigid.	FRT04BNGW	4.4	336	$26.88
Coldspot	4698442	4.4	338	$27.04
Goldstr	GR-151***	4.4	338	$27.04
LG	GR-151***	4.4	338	$27.04
Danby	DCR432W/BL	4.4	343	$27.44
Dby Des.	DCR122*	4.4	343	$27.44
Dby Des.	DCR124BLS	4.4	343	$27.44
Kenmore	461.9947#	4.4	343	$27.44
4.5 to 6.40 cu. ft. / 4,5 à 6,40 pi³				
Sanyo	SR-490	4.9	296	$23.68
Gen.El	TAC6SNTW	6.0	315	$25.20
Sanyo	SR-560	5.6	326	$26.08
Crosley	WCK05*	5.4	340	$27.20
Danby	D2000W	5.4	340	$27.20
Danby	DCR157*	5.4	340	$27.20
Danby	DCR158WEY	5.4	340	$27.20
Kenmore	C675-98502	5.4	340	$27.20
Woods	K05WNA*	5.4	340	$27.20
Woods	K15**	5.4	340	$27.20
Woods	R05NA*	5.4	340	$27.20
Woods	R15**	5.4	340	$27.20
S.-Zero	249R	5.1	357	$28.56

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 12 *(Compact refrigerators and refrigerator-freezers with partial automatic defrost / Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage cyclique)*

2.5 to 4.40 cu. ft. / 2,5 à 4,40 pi^3				
Sanyo	SR-290	2.9	419	$33.52
4.5 to 6.40 cu. ft. / 4,5 à 6,40 pi^3				
Avanti	60YWT	5.9	414	$33.12
Gorenje	HTS1561	5.1	414	$33.12

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 13 *(Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with top-mounted freezer and compact all-refrigerators with automatic defrost / Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique et compartiment congélateur dans le haut, et réfrigérateurs compacts à dégivrage automatique)*

Less than 2.5 cu. ft. / Moins de 2,5 pi³

Sanyo	SR-2410	2.4	327	$26.16
Dby Des.	DAR192W/BL	1.7	338	$27.04
Dby Mill	DAR194W/BL	1.8	338	$27.04
Frigid.	FRT18IB4A*	1.8	479	$38.32
Gibson	GRT18*6A*	1.8	479	$38.32
W.West.	WRT18G4A*	1.8	479	$38.32

2.5 to 4.40 cu. ft. / 2,5 à 4,40 pi³

Dby Des.	DAR252W/BL	2.6	330	$26.40
Sanyo	SR-368	3.6	371	$29.68
U-Line	15R	3.5	379	$30.32
U-Line	29R	3.5	381	$30.48
U-Line	29AD	3.5	398	$31.84

4.5 to 6.40 cu. ft. / 4,5 à 6,40 pi³

Sanyo	SR-4910	4.9	316	$25.28
Dby Mill	DAR4#2W/BL	4.4	343	$27.44
Dby Mill	DKC445BL	4.4	343	$27.44
U-Line	75R	5.7	370	$29.60
S.-Zero	249RP*	4.9	417	$33.36
S.-Zero	700BR*	5.3	422	$33.76
U-Line	75RF	5.7	431	$34.48

Model Number Numéro du modèle	Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 14 *(Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with side-mounted freezer / Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches)*

4.5 to 6.40 cu. ft. / 4,5 à 6,40 pi^3

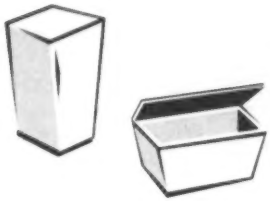
U-line	2075RF	5.8	431	$34.48

Model Number Numéro du modèle	Total Volume *(cu. ft.)* Volume total *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 15 *(Compact refrigerator-freezers with automatic defrost with bottom-mounted freezer / Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas)*

4.5 to 6.40 cu. ft. / 4,5 à 6,40 pi³

S.-Zero	245	4.9	447	$35.76



FREEZERS / CONGÉLATEURS

Size is important, because a freezer that is too big wastes energy. Most households usually need 130 L (4.5 cu. ft.) of capacity per person.

La grosseur est un élément important, puisqu'un congélateur surdimensionné gaspille de l'énergie. La plupart des familles utilisent normalement 130 L (4,5 pi^3) de volume par personne.

DESCRIPTION OF FREEZER TYPES

On July 1, 2001, new energy efficiency regulations for freezers came into effect. As a result, new freezer types were created to easily identify compact-sized models. A compact freezer is an appliance with a total refrigerated volume of less than 219.5 L (7.75 cu. ft.) and an overall height of less than 91.4 cm (36 in.).

TYPE 8
Upright freezers with manual defrost

TYPE 9
Upright freezers with automatic defrost

TYPE 10
Chest freezers and all other freezers

TYPE 16
Compact upright freezers with manual defrost

TYPE 17
Compact upright freezers with automatic defrost

TYPE 18
Compact chest freezers and all other freezers

DESCRIPTION DES TYPES DE CONGÉLATEURS

De nouveaux règlements en matière d'efficacité énergétique pour les congélateurs sont entrés en vigueur le 1er juillet 2001. Par conséquent, de nouveaux types de congélateurs ont été créés pour faciliter l'identification des modèles compacts. On entend par congélateur compact un appareil ayant un volume total réfrigéré inférieur à 219,5 L (7,75 pi³) et une hauteur totale inférieure à 91,4 cm (36 po).

TYPE 8
Congélateurs verticaux à dégivrage non automatique

TYPE 9
Congélateurs verticaux à dégivrage automatique

TYPE 10
Congélateurs-coffres et autres congélateurs

TYPE 16
Congélateurs verticaux compacts à dégivrage non automatique

TYPE 17
Congélateurs verticaux compacts à dégivrage automatique

TYPE 18
Congélateurs-coffres compacts et autres congélateurs

LISTING OF FREEZER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE CONGÉLATEURS PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Amana Appliances
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Crosley	W.C. Wood Co. Ltd.
Danby	Danby Products Ltd.
Fastcorp	W. C. Wood Co. Ltd.
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
Frostqueen	W. C. Wood Co. Ltd.
General	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Imperial (Imper.)	Electrolux Home Products
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland (Kirk.)	W. C. Wood Co. Ltd.
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
Simplicity (Simpl.)	W. C. Wood Co. Ltd.
Sub-Zero (S.-Zero)	Sub-Zero Freezer Company
Tappan	Electrolux Home Products
Viking	W. C. Wood Co. Ltd.
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)Woods	Electrolux Home Products W. C. Wood Co. Ltd.

FREEZERS / CONGÉLATEURS

TYPE 8 page 50

TYPE 9 page 53

TYPE 10 page 55

TYPE 16 page 59

TYPE 17 page 59

TYPE 18 page 60

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 8 *(Upright freezers with manual defrost / Congélateurs verticaux à dégivrage non automatique)*

5.50 to 7.40 cu. ft. / 5,50 à 7,40 pi³

Crosley	WCV07/F	7.4	354	$28.32
Danby	DUF7240*	7.4	354	$28.32
Kenmore	C675-26712	7.4	354	$28.32
Woods	V07NA*	7.4	354	$28.32

7.50 to 9.40 cu. ft. / 7,50 à 9,40 pi³

Frigid.	CFU09M2AW*	8.7	372	$29.76
Frigid.	FFU09KOAW*	8.8	372	$29.76
Frigid.	FFU09M2AW*	8.7	372	$29.76
Gen.El	FUM9SM*RWH	8.7	372	$29.76
Gibson	GFU09M2AW*	8.7	372	$29.76
Kenmore	21592	8.7	372	$29.76

9.50 to 11.40 cu. ft. / 9,50 à 11,40 pi³

Crosley	WCV10/*	10.4	392	$31.36
Danby	DUF1040WEY	10.4	392	$31.36
Kenmore	C675-26012-#*	10.4	392	$31.36
Kenmore	C675-28101-#*	10.4	392	$31.36
Woods	V10***	10.4	392	$31.36
Woods	V10NA*	10.4	392	$31.36

11.50 to 13.40 cu. ft. / 11,50 à 13,40 pi³

Frigid.	CFU12M2AW*	11.6	409	$32.72
Frigid.	FFU12M2AW*	11.6	409	$32.72
Gen.El	FUM12SM*RWH	11.6	409	$32.72
Gibson	GFU12M2AW*	11.6	409	$32.72
Imper.	UL1293CA*	11.6	409	$32.72
Kenmore	21201	11.6	409	$32.72
Kenmore	21211	11.6	409	$32.72
Kenmore	21522	11.6	409	$32.72
Amana	AFU1201**	11.8	410	$32.80
Crosley	WCV12/*	11.8	410	$32.80
M.Chef	CFU1236*RW	11.8	410	$32.80
Whirlpl	EV120FX**##	11.8	410	$32.80
Woods	V12***	11.8	410	$32.80
Woods	V12NA*#	11.8	410	$32.80

Model Number Numéro du modèle	Volume *(cu. ft.)* Volume *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
13.50 to 15.40 cu. ft. / 13,50 à 15,40 pi³			
Frigid. CFU14M2AW*	14.1	442	$35.36
Frigid. FFU14C3AW*	14.1	442	$35.36
Frigid. FFU14M2AW*	14.1	442	$35.36
Gen.El FUM14DM*RWH	14.1	442	$35.36
Gen.El FUM14SM*RWH	14.1	442	$35.36
Gibson GFU14M3AW*	14.1	442	$35.36
Kenmore 21401	14.1	442	$35.36
Kenmore 21402	14.1	442	$35.36
Kenmore 21742	14.1	442	$35.36
Amana AFU1504**	15.2	454	$36.32
Crosley WCV15/*	15.2	454	$36.32
Crosley WCV15P/*	15.2	454	$36.32
Kenmore C675-28501-#*	15.2	454	$36.32
M.Chef CFU1535*RW	15.2	454	$36.32
M.Chef CFU1536*RW	15.2	454	$36.32
Whirlpl EV150FX**##	15.2	454	$36.32
Woods V15***	15.2	454	$36.32
Woods V15H**	15.2	454	$36.32
Woods V15NA*	15.2	454	$36.32
15.50 to 17.40 cu. ft. / 15,50 à 17,40 pi³			
Amana AFU1704**	16.9	477	$38.16
Crosley WCV17/*	16.9	477	$38.16
Danby DUF1656WEY	16.9	477	$38.16
Kenmore 675-28704-#*	16.9	477	$38.16
Kenmore C675-28701-#*	16.9	477	$38.16
M.Chef CFU1736*RW	16.9	477	$38.16
Woods V17***	16.9	477	$38.16
Woods V17NA*	16.9	477	$38.16
Frigid. FFU17C3AW*	17.1	480	$38.40
Frigid. FFU17C4AW*	17.1	480	$38.40
Frigid. FFU17G3AW*	17.1	480	$38.40
Gen.El FUM17DM*RWH	17.1	480	$38.40
Gen.El FUM17SM*RWH	17.1	480	$38.40
Gibson GFU17M3W*	17.1	480	$38.40
Imper. UL1793CA*	17.1	480	$38.40
Kenmore 21711	17.1	480	$38.40
Kenmore 21772	17.1	480	$38.40

Model Number Numéro du modèle	Volume *(cu. ft.)* Volume *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
19.50 to 21.40 cu. ft. / 19,50 à 21,40 pi³			
Amana AFU2004**	19.6	512	$40.96
Crosley WCV20/*	19.6	512	$40.96
M.Chef CFU2036*RW	19.6	512	$40.96
Whirlpl EV200FX**##	19.6	512	$40.96
Whirlpl EV205FX**##	19.6	512	$40.96
Woods V20***	19.6	512	$40.96
Woods V20H**	19.6	512	$40.96
Woods V20NA*	19.6	512	$40.96
Frigid. FFU21C3AW*	20.6	527	$42.16
Frigid. FFU21C5AW*	20.6	527	$42.16
Frigid. FFU21G3AW*	20.6	527	$42.16
Frigid. FFU21G5AW*	20.6	527	$42.16
Gen.El FUM21DM*RWH	20.6	527	$42.16
Gen.El FUM21SM*RWH	20.6	527	$42.16
Gibson GFU21M3AW*	20.6	527	$42.16
Gibson GFU21M6AW*	20.6	527	$42.16
Imper. UL2100CA*	20.6	527	$42.16
Imper. UL2494CA*	20.6	527	$42.16
Imper. UL5000CA*	20.6	527	$42.16
Kenmore 21111	20.6	527	$42.16
23.50 to 25.40 cu. ft. / 23,50 à 25,40 pi³			
Crosley WCV25/*	24.8	580	$46.40
Whirlpl EV250FX**##	24.8	580	$46.40
Woods V25***	24.8	580	$46.40
Woods V25NA*	24.8	580	$46.40

TYPE 9 *(Upright freezers with automatic defrost / Congélateurs verticaux à dégivrage automatique)*

	Model Number Numéro du modèle	Volume *(cu. ft.)* Volume *(pi³)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
9.50 to 11.40 cu. ft. / 9,50 à 11,40 pi³				
Frigid.	FFU11FK2AW*	11.3	564	$45.12
13.50 to 15.40 cu. ft. / 13,50 à 15,40 pi³				
Frigid.	CFU14F1AW*	13.9	621	$49.68
Frigid.	FFU14F3AW*	13.7	621	$49.68
Frigid.	FFU14FC4AW*	13.7	621	$49.68
Frigid.	FFU14FG4AW*	13.7	621	$49.68
Gen.El	FUF14DM*RWH	13.7	621	$49.68
Gibson	GFU14F3AW*	13.7	621	$49.68
Kenmore	21411	13.7	621	$49.68
Kenmore	21421	13.7	621	$49.68
Amana	AUF1567AW	15.0	646	$51.68
Crosley	WCF15/F	15.0	646	$51.68
Estate	SVF15NR*	15.0	646	$51.68
Kenmore	C675-28561	15.0	646	$51.68
Whirlpl	EV150N*	15.0	646	$51.68
Woods	F15HD*	15.0	646	$51.68
Woods	F15NA*	15.0	646	$51.68
S.-Zero	700TF*	15.3	655	$52.40
15.50 to 17.40 cu. ft. / 15,50 à 17,40 pi³				
Frigid.	CFU17F3AW*	16.7	682	$54.56
Frigid.	FFU17FC4AW*	16.7	682	$54.56
Frigid.	FFU17FG4AW*	16.7	682	$54.56
Gen.El	FUF17DM*RWH	16.7	682	$54.56
Gibson	GFU17F5AW*	16.7	682	$54.56
Kenmore	21721	16.7	682	$54.56
Kenmore	21741	16.7	682	$54.56
Amana	AUF1767AW	16.7	683	$54.64
Crosley	WCF17/F	16.7	683	$54.64
Danby	DUF1700WEY	16.7	683	$54.64
Kenmore	C675-28714	16.7	683	$54.64
Kenmore	C675-28761	16.7	683	$54.64
Whirlpl	EV170N*	16.7	683	$54.64
Woods	F17HD*	16.7	683	$54.64
Woods	F17NA*	16.7	683	$54.64

	Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
17.50 to 19.40 cu. ft. / 17,50 à 19,40 pi^3				
S.-Zero	601F*	19.3	742	$59.36
19.50 to 21.40 cu. ft. / 19,50 à 21,40 pi^3				
Amana	AUF2067AW	19.6	745	$59.60
Crosley	WCF20/F	19.6	745	$59.60
Kenmore	C675-28013	19.6	745	$59.60
Kirk.	SVF20NRKQ*	19.6	745	$59.60
M.Chef	CFU2046GRW	19.6	745	$59.60
Whirlpl	EV200N*	19.6	745	$59.60
Woods	F20HD*	19.6	745	$59.60
Woods	F20NA*	19.6	745	$59.60
Frigid.	FFU20F3AW*	20.3	763	$61.04
Frigid.	FFU20FC4AW*	20.3	763	$61.04
Frigid.	FFU20FC6AW*	20.3	763	$61.04
Frigid.	FFU20FG4AW*	20.3	763	$61.04
Frigid.	FFU20FG6AW*	20.3	763	$61.04
Gen.El	FUF20DM*RWH	20.3	763	$61.04
Gibson	GFU20F5AW*	20.3	763	$61.04
Kenmore	21021	20.3	763	$61.04
Kenmore	21041	20.3	763	$61.04
Kenmore	21082	20.3	763	$61.04

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 10 *(Chest freezers and all other freezers / Congélateurs-coffres et autres congélateurs)*

7.50 to 9.40 cu. ft. / 7,50 à 9,40 pi^3

Woods	C09NAD	9.0	251	$20.08
Frigid.	CFC09M4AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	CFC09M5AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	FFC09C3AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	FFC09C4AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	FFC09C7AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	FFC09G7AW*	8.8	294	$23.52
Frigid.	FFC09M2AW*	8.8	294	$23.52
Gen.El	FCM9DM*WH	8.8	294	$23.52
Gen.El	FCM9SM*WH	8.8	294	$23.52
Gibson	GFC09M3AW*	8.8	294	$23.52
Kenmore	11911	8.8	294	$23.52
W.West.	WFC09M2AW*	8.8	294	$23.52

9.50 to 11.40 cu. ft. / 9,50 à 11,40 pi^3

Amana	AFC10*	10.0	312	$24.96
Crosley	WCC10/*	10.0	312	$24.96
Danby	DCF1018W*	10.0	312	$24.96
Danby	DCF1019WE*	10.0	312	$24.96
Danby	DCF1020WEY	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-17010*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-17040*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19012*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19014*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19022*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19032*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19052*	10.0	312	$24.96
Kenmore	C675-19082*	10.0	312	$24.96
Maytag	CFC1036ARW	10.0	312	$24.96
Whirlpl	EH100FX*	10.0	312	$24.96
Whirlpl	EH100FXKQ*	10.0	312	$24.96
Woods	C10N*	10.0	312	$24.96

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
11.50 to 13.40 cu. ft. / 11,50 à 13,40 pi^3			
C12NAD	12.2	298	$23.84
WCC12/*	12.2	350	$28.00
DCF1219W*	12.2	350	$28.00
DCF1220W*	12.2	350	$28.00
C675-17240*	12.2	350	$28.00
C675-19214*	12.2	350	$28.00
C675-19222*	12.2	350	$28.00
C675-19232*	12.2	350	$28.00
C675-19252*	12.2	350	$28.00
C675-19282*	12.2	350	$28.00
CFC12*	12.2	350	$28.00
EH120FX*	12.2	350	$28.00
C12N*	12.2	350	$28.00
CFC13M5AW*	12.9	362	$28.96
FFC13C3AW*	12.9	362	$28.96
FFC13C4AW*	12.9	362	$28.96
FFC13C7AW*	12.9	362	$28.96
FFC13G7AW*	12.9	362	$28.96
FFC13K1AW*	12.9	362	$28.96
FFC13M2AW*	12.9	362	$28.96
FCM13SM*WH	12.9	362	$28.96
11312	12.9	362	$28.96
13.50 to 15.40 cu. ft. / 13,50 à 15,40 pi^3			
AFC15*	14.8	394	$31.52
WCC15/*	14.8	394	$31.52
WCC150/F	14.8	394	$31.52
DCF1500W*	14.8	394	$31.52
DCF1518W*	14.8	394	$31.52
DCF1520W	14.8	394	$31.52
C675-19514*	14.8	394	$31.52
C675-19522*	14.8	394	$31.52
C675-19582*	14.8	394	$31.52
CFC15*	14.8	394	$31.52
EH150FX*	14.8	394	$31.52
C15H*	14.8	394	$31.52
C15N*	14.8	394	$31.52

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Frigid. CFC15D4AW*	14.9	397	$31.76
Frigid. FFC15C3AW*	14.9	397	$31.76
Frigid. FFC15C4AW*	14.9	397	$31.76
Frigid. FFC15C7AW*	14.9	397	$31.76
Frigid. FFC15G7AW*	14.9	397	$31.76
Frigid. FFC15M4AW*	14.9	397	$31.76
Gen.El FCM15CM*WH	14.9	397	$31.76
Gen.El FCM15DM*WH	14.9	397	$31.76
Gen.El FCM15HDM*WH	14.9	397	$31.76
Gen.El FCM15SM*WH	14.9	397	$31.76
Gibson GFC15M31W*	14.9	397	$31.76
Kenmore 11521	14.9	397	$31.76
Kenmore 11531	14.9	397	$31.76
Kenmore 11541	14.9	397	$31.76
W.West. WFC15M3AW*	14.9	397	$31.76
15.50 to 17.40 cu. ft. / 15,50 à 17,40 pi^3			
Woods C16NAD	16.5	360	$28.80
17.50 to 19.40 cu. ft. / 17,50 à 19,40 pi^3			
Kenmore 11821	17.8	445	$35.60
19.50 to 21.40 cu. ft. / 19,50 à 21,40 pi^3			
Woods C20NAD	20.3	415	$33.20
Frigid. FFC20C4AW*	19.9	480	$38.40
Frigid. FFC20G4AW*	19.9	480	$38.40
Gen.El FCM20DM*WH	19.9	480	$38.40
Gibson GFC20M4AW*	19.9	480	$38.40
W.West. WFC20M3AW*	19.9	480	$38.40
21.50 to 23.40 cu. ft. / 21,50 à 23,40 pi^3			
Amana AFC22*	21.7	512	$40.96
Crosley WCC22/*	21.7	512	$40.96
Danby DCF2200W*	21.7	512	$40.96
Kenmore C675-19122*	21.7	512	$40.96
Kenmore C675-19152*	21.7	512	$40.96
Kenmore C675-19182*	21.7	512	$40.96
Maytag CFC22*	21.7	512	$40.96
Whirlpl EH220FX*	21.7	512	$40.96

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Woods C22N*	21.7	512	$40.96
Kenmore 11321	22.8	532	$42.56
Kenmore 11351	22.8	532	$42.56
23.50 to 25.40 cu. ft. / 23,50 à 25,40 pi^3			
Frigid. FFC25C4AW*	24.9	569	$45.52
Frigid. FFC25G4AW*	24.9	569	$45.52
Gen.El FCM25DM*WH	24.9	569	$45.52
Gibson GFC25M4AW*	24.9	569	$45.52
W.West. WFC25M3AW*	24.9	569	$45.52
Crosley WCC25/*	25.1	570	$45.60
Danby DCF2500W*	25.1	570	$45.60
Woods C25N*	25.1	570	$45.60

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 16 *(Compact upright freezers with manual defrost / Congélateurs verticaux compacts à dégivrage non automatique)*

5.50 to 7.40 cu. ft. / 5,50 à 7,40 pi^3

Danby	DUF419WEY	4.7	328	$26.24
Kenmore	C675-26533	4.7	328	$26.24
Woods	V05NA*	4.7	328	$26.24
Crosley	V07NA*	7.4	354	$28.32

TYPE 17 *(Compact upright freezers with automatic defrost / Congélateurs verticaux compacts à dégivrage automatique)*

Less than 5.5 cu. ft. / Moins de 5,5 pi^3

S.-Zero	249FF*	4.6	482	$38.56
S.-Zero	700BF*	5.1	491	$39.28

Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi^3)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TYPE 18 *(Compact chest freezers and all other freezers / Congélateurs-coffres compacts et autres congélateurs)*

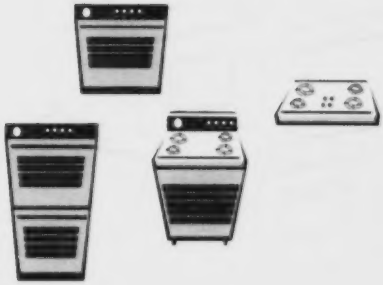
Less than 5.5 cu. ft. / Moins de 5,5 pi^3

Danby	DCF401W	3.6	215	$17.20
Frigid.	FFCO4MOAW*	3.7	219	$17.52
Kenmore	11301	3.7	219	$17.52
Crosley	WCC04/*	4.3	228	$18.24
Woods	C04***	4.3	228	$18.24
Woods	C04N**	4.3	228	$18.24
Frigid.	CFCO5MOAW*	5.0	242	$19.36
Frigid.	FFCO5C2AW*	5.0	242	$19.36
Frigid.	FFCO5K0AW*	5.0	242	$19.36
Frigid.	FFCO5MOAW*	5.0	242	$19.36
Gen.El	FCM5FM*WH	5.0	242	$19.36
Gibson	GFC05MOAW*	5.0	242	$19.36
Gibson	GFCO5M3AW*	5.0	242	$19.36
Kenmore	11511	5.0	242	$19.36
Crosley	WCC05/*	5.3	245	$19.60
Danby	DCF520W	5.3	245	$19.60
Kenmore	C675-17500-#*	5.3	245	$19.60
Kenmore	C675-19512-#*	5.3	245	$19.60
M.Chef	CFC0535*RW	5.3	245	$19.60
Whirlpl	EH050FX**##	5.3	245	$19.60
Woods	C05***	5.3	245	$19.60
Woods	C05N**	5.3	245	$19.60

5.50 to 7.40 cu. ft. / 5,50 à 7,40 pi^3

Danby	DCF550W/C	5.5	248	$19.84
Amana	AC101KW	7.0	276	$22.08
Amana	AFC07*	7.0	276	$22.08
Crosley	WCC07/*	7.0	276	$22.08
Danby	DCF1021WEKY	7.0	276	$22.08
Danby	DCF718W*	7.0	276	$22.08
Danby	DCF719W*	7.0	276	$22.08
Estate	TCF0710JW*	7.0	276	$22.08
Estate	TCF1010GW*	7.0	276	$22.08
Fastcorp	FC607	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-17710*	7.0	276	$22.08

	Model Number Numéro du modèle	Volume (cu. ft.) Volume (pi³)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore	C675-17720*	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-17740*	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-19712*	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-19714*	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-19722*	7.0	276	$22.08
Kenmore	C675-19752*	7.0	276	$22.08
Kirk.	SCF0710KQ*	7.0	276	$22.08
Kirk.	SCF0710WH*	7.0	276	$22.08
Maytag	CFC07*	7.0	276	$22.08
Whirlpl	EH070FX*	7.0	276	$22.08
Woods	C07H*	7.0	276	$22.08
Woods	C07N*	7.0	276	$22.08
Frigid.	CFCO7C2AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	CFCO7M1AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	CFCO7M4AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	FFC07C3AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	FFC07G4AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	FFCO7C4AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	FFCO7K0AW*	7.2	279	$22.32
Frigid.	FFCO7M2AW*	7.2	279	$22.32
Gen.El	FCM7DM*WH	7.2	279	$22.32
Gen.El	FCM7HDM*WH	7.2	279	$22.32
Gen.El	FCM7SM*WH	7.2	279	$22.32
Gen.El	GFCO7M3AW*	7.2	279	$22.32
Kenmore	11711	7.2	279	$22.32
W.West.	WFCO7M2AW*	7.2	279	$22.32



COOKING APPLIANCES / APPAREILS DE CUISSON

Even if you clean your oven only two or three times a year, consider buying a self-cleaning unit. Although they use energy during cleaning, self-cleaning ovens are generally better insulated than regular ovens, which means they require less energy to cook your food.

Même si vous ne nettoyez votre four que deux ou trois fois par an, envisagez d'acheter un four autonettoyant. Bien qu'ils consomment de l'énergie durant le nettoyage, les fours autonettoyants sont généralement mieux isolés que les fours ordinaires et, par conséquent, ils requièrent moins d'énergie pour la cuisson.

GLOSSARY OF SYMBOLS

The following symbols will appear under the "Type of Cooktop" column heading:

CT Conventional Top

ST Smooth Top

MT Modular Top

SS Solid Surface

Ovens

The ovens are rated as follows:

Single Oven

Double Oven

Note:

On modular cooktops, magnetic induction elements are not tested.

The energy consumption rating of double ovens is an average consumption of the two ovens and does not reflect their total energy use.

GLOSSAIRE DES SYMBOLES

Les symboles qui suivent sont utilisés sous la rubrique « Type de surface de cuisson » :

CT Surface de cuisson classique

ST Surface de cuisson vitrifiée

MT Surface de cuisson modulaire

SS Éléments solides

Fours

Les fours sont cotés comme suit :

Four simple

Four double

Note :

En ce qui a trait aux surfaces de cuisson modulaires, les éléments à induction magnétique ne sont pas testés.

La cote de consommation énergétique des fours doubles est une moyenne de la consommation des deux fours et ne représente pas leur consommation totale.

LISTING OF COOKING APPLIANCE DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS D'APPAREILS DE CUISSON PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Amana Appliances
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Capri	Whirlpool Corporation
Concept II (Conc II)	Camco Inc.
Concept II (Conc II)	Electrolux Home Products
Crosley	Electrolux Home Products
Crosley	Maytag
Dacor	Distinctive Appliances Corp.
Danby	Danby Products Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
General	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint (Hotpnt)	Camco Inc.
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air (Jn-Air)	Maytag
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid (Kit.Aid)	Whirlpool Corporation
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
McClary	Camco Inc.
McClary	Electrolux Home Products
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Norge	Maytag
Roper	Whirlpool Corporation
Tappan	Electrolux Home Products
Thermador (Therma.)	Thermador Corporation
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products

SELF-CLEANING / AUTONETTOYANT

Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Nominal Width: 24 in. / Largeur nominale : 24 po				
Frigid. CFEF259*	50.9	CT	690	$55.20
Nominal Width: 30 in. / Largeur nominale : 30 po				
Amana ZRRS6550*	73.0	CT	639	$51.12
Kenmore C970-4451*	65.2	ST	672	$53.76
Amana ZRTC8500*	73.0	ST	675	$54.00
Frigid. CFES378*	65.2	ST	677	$54.16
Frigid. DFES387*	61.1	ST	678	$54.24
Kenmore C970-4452*	61.1	ST	678	$54.24
Amana ZRHSC8750*	73.0	ST	681	$54.48
Frigid. CFES387*	61.1	ST	683	$54.64
Frigid. CFES388*	61.1	ST	683	$54.64
Amana ZRRSC8050*	73.0	CT	684	$54.72
Crosley CS1354	61.1	ST	686	$54.88
Amana ZRTC7511	73.0	ST	689	$55.12
Amana ZRTSC8650*	73.0	ST	689	$55.12
Crosley CS1396	61.1	ST	689	$55.12
Crosley CS1358	65.2	ST	690	$55.20
Frigid. CFEF216*	50.9	CT	690	$55.20
Frigid. DFEF385*	61.1	ST	690	$55.20
Amana ZRT6510*	73.0	ST	704	$56.32
Frigid. CFES359*	65.2	CT	712	$56.96
Inglis I**898**	61.1	CT	725	$58.00
Kenmore 665519H2	69.9	ST	725	$58.00
Kenmore 665539H2	69.9	ST	725	$58.00
Kenmore 665589H2	69.9	ST	725	$58.00
Kenmore 665599H2	69.9	ST	725	$58.00
Kit.Aid KERC506**	61.1	ST	725	$58.00
Whirlpl W**548**	69.9	CT	725	$58.00
Whirlpl W**838**	69.9	CT	725	$58.00
Crosley CE1340	65.2	CT	729	$58.32
Frigid. CCEF355*	65.2	CT	729	$58.32
Whirlpl G**852**	69.9	CT	730	$58.40
Whirlpl G**858**	69.9	ST	730	$58.40
Gen.El JCSP31*	68.6	CT	732	$58.56
Kit.Aid YKERS507****	61.1	CT	732	$58.56

Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
445029G6	69.9	ST	735	$58.80
445059G6	69.9	ST	735	$58.80
G**842**	69.9	CT	735	$58.80
G**848**	69.9	ST	735	$58.80
G**849**	69.9	ST	735	$58.80
W**349**	69.9	ST	735	$58.80
I**338**	69.9	CT	739	$59.12
I**378**	69.9	CT	739	$59.12
I**858**	69.9	CT	739	$59.12
W**308**	69.9	CT	739	$59.12
I**878**	69.9	CT	740	$59.20
W**328**	69.9	CT	742	$59.36
ZRR6400*	73.0	CT	743	$59.44
GRSL3640Z**1	67.1	CT	744	$59.52
YKERC507****	61.1	ST	744	$59.52
YKERI500****	69.9	CT	744	$59.52
555909GI	69.9	CT	745	$59.60
555929GI	69.9	CT	745	$59.60
MER6550+*=	52.0	CT	748	$59.84
MER6770+*=	52.0	ST	748	$59.84
MER6771+*=	52.0	ST	748	$59.84
MER6772+*=	52.0	ST	748	$59.84
MER6870+*=	52.0	ST	748	$59.84
MER6871+*=	52.0	ST	748	$59.84
MER6872+*=	52.0	ST	748	$59.84
10581-1	67.1	CT	749	$59.92
HRSL3600A**-1	67.1	CT	749	$59.92
YKERC607****	61.1	ST	753	$60.24
YKESC300****	69.9	ST	753	$60.24
YKESC307****	61.1	ST	753	$60.24
*GY395**	69.9	CT	753	$60.24
*GY396**	69.9	CT	753	$60.24
11791-1	67.1	ST	754	$60.32
GRGR3940Z**1	67.1	ST	754	$60.32
GRSR3920Z**1	67.1	ST	754	$60.32
HRSR3800A**-1	67.1	ST	754	$60.32
639819G5	69.9	CT	758	$60.64
639839G5	69.9	CT	758	$60.64
639889G5	69.9	CT	758	$60.64

RANGES / CUISINIÈRES

Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore	575909G1	69.9	CT	759	$60.72
Kenmore	575929G1	69.9	CT	759	$60.72
Kenmore	605939G1	69.9	CT	759	$60.72
Kenmore	625979G1	69.9	CT	759	$60.72
Kit.Aid	YKERC500**	69.9	ST	759	$60.72
Gen.El	GRSF3201Z**1	67.1	CT	765	$61.20
Moffat	MRSF3180Z**1	67.1	CT	765	$61.20
Beaumrk	10771-1	67.1	ST	766	$61.28
Gen.El	GRSR3630Z**1	67.1	ST	766	$61.28
Moffat	MRSR3800Z**1	67.1	ST	766	$61.28
Beaumrk	10785/7/1	67.1	ST	768	$61.44
Conc II	CRSL3400Z**1	67.1	CT	768	$61.44
Gen.El	GRSF3301Z**1	67.1	CT	768	$61.44
Hotpnt	HRSF3180A**-1	67.1	CT	768	$61.44
Jn-Air	SCE30500*C	70.1	SS	768	$61.44
Jn-Air	SCE30600*C	70.1	SS	768	$61.44
Jn-Air	SVE47100*C	70.1	MT	768	$61.44
Jn-Air	SVE47500*C	70.1	MT	768	$61.44
Jn-Air	SVE47600*C	70.1	MT	768	$61.44
Moffat	MRSL3400Z**1	67.1	CT	768	$61.44
Beaumrk	10561-1	67.1	CT	769	$61.52
Beaumrk	10571-1	67.1	CT	769	$61.52
Gen.El	GRSR3911Z**1	67.1	ST	776	$62.08
Gen.El	GRSL3500Z**1	67.1	CT	778	$62.24
Gen.El	GRSL3520Z**1	67.1	CT	778	$62.24
Gen.El	GRSR3490Z	67.1	CT	778	$62.24
Gen.El	GRCR3830Z**1	64.1	ST	783	$62.64
Gen.El	GRCR3840Z**1	64.1	ST	783	$62.64
Gen.El	GRCR3923Z**1	64.1	ST	783	$62.64
Hotpnt	HRCR3800A**-1	64.1	ST	783	$62.64
Hotpnt	HRSL3400A**-1	67.1	CT	783	$62.64
Conc II	CRCL3630Z**1	64.1	CT	786	$62.88
Gen.El	GRCL3650Z**1	64.1	CT	786	$62.88
Gen.El	GRCL3700Z**1	64.1	CT	786	$62.88
Gen.El	JCS966*	75.9	ST	790	$63.20
Crosley	CC38700+*#	85.0	ST	792	$63.36
Jn-Air	JER8749+*#	85.0	ST	792	$63.36
Jn-Air	JER8750+*#	85.0	ST	792	$63.36
Jn-Air	JER8849+*#	80.0	ST	792	$63.36

	Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space *(L)* Espace utilisable du four *(L)*	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Jn-Air	JER8850+*=	80.0	ST	792	$63.36
Jn-Air	JER8854+*=	80.0	ST	792	$63.36
M.Chef	CER3760+*=	85.0	ST	792	$63.36
M.Chef	CES3760++*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	MER5730+*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	MER5770+*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	MER5775+*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	MER5870+*=	80.0	ST	792	$63.36
Maytag	MES5770+*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	MES5870+*=	85.0	ST	792	$63.36
Maytag	PER5710+*=	85.0	ST	792	$63.36
Gen.El	GRCR3630Z**1	64.1	ST	793	$63.44
Gen.El	GRCR3825Z**1	64.1	ST	794	$63.52
Gen.El	GRCR3912Z**1	64.1	ST	794	$63.52
Gen.El	GRCL3530Z**1	64.1	ST	798	$63.84
Gen.El	JCSP46*	92.0	ST	798	$63.84
Frigid.	CFEF369	104.3	ST	803	$64.24
Viking	970-3060	104.3	ST	803	$64.24
Viking	970-3080	104.3	ST	803	$64.24
Therma.	REF30	65.2	CT	805	$64.40
Therma.	RES30	65.2	CT	805	$64.40
Gen.El	GRCR3960Z**1	64.1	ST	814	$65.12
Viking	970-3050	104.3	CT	817	$65.36
Amana	CARDS801*	73.0	MT	827	$66.16
Crosley	CC38300+*=	85.0	CT	828	$66.24
Jn-Air	JER8550+*=	85.0	CT	828	$66.24
Jn-Air	JES8850+*=	80.0	ST	828	$66.24
Jn-Air	JES9800+*=	80.0	ST	828	$66.24
Jn-Air	JES9860+*=	80.0	MT	828	$66.24
M.Chef	CER3520+*=	85.0	CT	828	$66.24
M.Chef	CER3540+*=	85.0	CT	828	$66.24
M.Chef	CES3540++*=	85.0	CT	828	$66.24
Maytag	MER5530+*=	85.0	CT	828	$66.24
Maytag	MER5570+*=	85.0	CT	828	$66.24
Maytag	PER5505+*=	85.0	CT	828	$66.24
Maytag	PER5510+*=	85.0	CT	828	$66.24
Frigid.	CPLEF398	104.3	ST	838	$67.04
Dacor	RSE30	70.1	ST	858	$68.64

	Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

NON-SELF-CLEANING / NON AUTONETTOYANT

Nominal Width: 24 in. / Largeur nominale : 24 po

McClary	YRMF2050S	50.9	CT	695	$55.60
Beaumrk	1247	50.9	CT	711	$56.88
Conc II	CRMF2150V	50.9	CT	711	$56.88
Gen.El	GRMF2150	50.9	CT	711	$56.88
McClary	YRMF2150T	50.9	CT	711	$56.88
Moffat	MRMF2200	50.9	CT	711	$56.88
Gen.El	GRMF2400	50.9	CT	720	$57.60
Roper	REE223**	60.5	CT	729	$58.32
Hotpnt	HRMF2150	50.9	CT	733	$58.64
Roper	REE230**	60.5	CT	753	$60.24
Roper	REE233**	60.5	CT	753	$60.24
Kenmore	512909G1	69.9	CT	767	$61.36
Kenmore	512929G1	69.9	CT	767	$61.36
Whirlpl	W**303**	60.5	ST	816	$65.28

Nominal Width: 30 in. / Largeur nominale : 30 po

Crosley	CE1354	65.2	ST	715	$57.20
Frigid.	CFEF210*	50.9	CT	717	$57.36
Whirlpl	W**348**	69.9	CT	735	$58.80
Whirlpl	W**843**	69.9	CT	735	$58.80
Frigid.	CFES328*	65.2	ST	741	$59.28
Inglis	I**283**	69.9	CT	753	$60.24
Gen.El	GRML3640Z**1	68.6	CT	755	$60.40
Beaumrk	10481-1	68.6	CT	758	$60.64
Kenmore	662539H1	69.9	ST	758	$60.64
Kenmore	662589H1	69.9	ST	758	$60.64
Kenmore	662599H1	69.9	ST	758	$60.64
Kenmore	662519H1	69.9	ST	758	$60.64
Kenmore	625919G1	69.9	CT	759	$60.72
Kenmore	625939G1	69.9	CT	759	$60.72
Hotpnt	HRML3600A**-1	68.6	CT	760	$60.80
Gen.El	GRMR3920Z**1	68.6	ST	765	$61.20
Hotpnt	HRMR3800A**-1	68.6	ST	765	$61.20
Frigid.	CFEF310*	65.2	CT	769	$61.52
Capri	#5208***	69.9	CT	777	$62.16

	Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space *(L)* Espace utilisable du four *(L)*	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Gibson	PGEF316*	65.2	CT	785	$62.80
Hotpnt	HRMF3100A**-1	68.6	CT	785	$62.80
Moffat	MRMF3100Z**1	68.6	CT	785	$62.80
W.West.	CWEF316C	65.2	CT	785	$62.80
Kenmore	#5208***	69.9	CT	790	$63.20
Roper	REE300**	69.9	CT	790	$63.20
Roper	REE323**	69.9	CT	790	$63.20
Crosley	CEI343	65.2	CT	793	$63.44
Frigid.	CCEF313*	65.2	CT	793	$63.44
Frigid.	PFEF318*	65.2	CT	793	$63.44
Frigid.	PFEF323*	65.2	CT	793	$63.44
Beaumrk	10441-1	68.6	CT	803	$64.24
Conc II	CRMF3150Z**1	68.6	CT	803	$64.24
Gen.El	GRMF3151Z**1	68.6	CT	803	$64.24
Gen.El	GRMF3201Z**1	68.6	CT	803	$64.24
Hotpnt	HRMF3150A**-1	68.6	CT	803	$64.24
Hotpnt	HRML3150A**-1	68.6	CT	803	$64.24
Moffat	MRMF3150Z**1	68.6	CT	803	$64.24
Moffat	MRML3150Z**1	68.6	CT	803	$64.24
Crosley	CC35111+*#	85.0	CT	804	$64.32
Gen.El	GRMF3310Z**1	68.6	CT	804	$64.32
M.Chef	CER1140+*#	85.0	CT	804	$64.32
M.Chef	CER1360+*#	85.0	CT	804	$64.32
Maytag	MER4530+*#	85.0	CT	804	$64.32
Maytag	PER4310+*#	85.0	CT	804	$64.32
Maytag	PER4510+*#	85.0	CT	804	$64.32
Gen.El	GRML3490Z	68.6	CT	807	$64.56
Gen.El	GRML3500Z**1	68.6	CT	807	$64.56
Gen.El	GRML3520Z**1	68.6	CT	807	$64.56
Gen.El	GRMR3490Z	68.6	CT	807	$64.56
Beaumrk	10461-1	68.6	CT	808	$64.64
Beaumrk	10471-1	68.6	CT	808	$64.64
Conc II	CRML3400Z**1	68.6	CT	808	$64.64
Gen.El	GRMF3301Z**1	68.6	CT	808	$64.64
Hotpnt	HRML3350A**-1	68.6	CT	808	$64.64
Moffat	MRML3350Z**1	68.6	CT	808	$64.64
Moffat	MRML3400Z**1	68.6	CT	808	$64.64
Gen.El	GRML3380Z**1	68.6	CT	809	$64.72

Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space *(L)* Espace utilisable du four *(L)*	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Beaumrk 10671-1	68.6	ST	812	$64.96
Gen.El GRMR3620Z**1	68.6	ST	812	$64.96
Moffat MRMR3800Z**1	68.6	ST	812	$64.96
Hotpnt HRML3400A**-1	68.6	CT	813	$65.04
Roper REE330**	69.9	CT	816	$65.28
Whirlpl W**323**	69.9	CT	816	$65.28
Kenmore 574909G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 574929G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 574969G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 601939G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 622919G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 622939G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 622979G1	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 634819G4	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 634839G4	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 634879G4	69.9	CT	817	$65.36
Kenmore 634889G4	69.9	CT	817	$65.36
Whirlpl W**833**	69.9	ST	817	$65.36
Gen.El GRMR3911Z**1	68.6	ST	818	$65.44
Inglis I**333**	69.9	CT	823	$65.84
Inglis IEE373**	69.9	CT	823	$65.84
Kenmore 550909G1	69.9	CT	823	$65.84
Kenmore 550929G1	69.9	CT	823	$65.84
Whirlpl W**330**	69.9	CT	823	$65.84
Whirlpl W**333**	69.9	CT	823	$65.84
Whirlpl W**343**	69.9	CT	823	$65.84
Roper REE343**	69.9	CT	828	$66.24

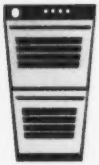
Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

SINGLE OVENS / FOURS SIMPLES

Self-Cleaning / Autonettoyant

Frigid.	CFEB*786	53.6	309	$24.72
Frigid.	CFEB*789	53.6	309	$24.72
Kenmore	C970-4188*	53.6	309	$24.72
Kenmore	C970-4177*	53.6	311	$24.88
Frigid.	CFEB386	61.1	323	$25.84
Frigid.	CFEB389	61.1	323	$25.84
Kenmore	C970-4158*	61.1	323	$25.84
Gen.El	JCKP15*	53.0	324	$25.92
Kenmore	C970-4157*	61.1	328	$26.24
Gen.El	JCKP18*	50.0	348	$27.84
Kit.Aid	YKEBC177	77.2	348	$27.84
Whirlpl	YGBS277	71.4	379	$30.32
Whirlpl	YRBS277	71.4	379	$30.32
Jn-Air	JJW8527*	59.9	389	$31.12
Jn-Air	JJW9527*	59.9	389	$31.12
Jn-Air	JJW8530*	70.1	394	$31.52
Jn-Air	JJW9530*	70.1	394	$31.52
Jn-Air	W30100*-C	70.1	394	$31.52
Jn-Air	W30400*-C	70.1	394	$31.52
Maytag	MEW5530+*#	70.1	394	$31.52
Maytag	MEW6530+*#	70.1	394	$31.52
Whirlpl	YRBS275	75.5	396	$31.68
Whirlpl	YRBS305	86.2	405	$32.40
Gen.El	JCTP18*	94.0	410	$32.80
Dacor	CPS127	60.6	439	$35.12
Dacor	CPTS127	60.6	439	$35.12
Dacor	ECPS127	60.6	439	$35.12
Kit.Aid	YKEBC107	81.5	444	$35.52
Whirlpl	YGBS307	81.5	444	$35.52
Whirlpl	YRBS307	81.5	444	$35.52
Miele	H387-1BP	48.1	449	$35.92
Dacor	CPS130	70.1	454	$36.32
Dacor	CPTS130	70.1	454	$36.32
Dacor	ECPS130	70.1	454	$36.32
Bosch	HBL63#	88.6	455	$36.40
Bosch	HBL64#	82.9	455	$36.40
Bosch	HBN64#	75.6	455	$36.40

Model Number Numéro du modèle	Usable Oven Space *(L)* Espace utilisable du four *(L)*	Annual Energy Consumption *(kWh)* Consommation d'énergie annuelle *(kWh)*	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Non-Self-Cleaning / Non autonettoyant			
Frigid. CFEB702	53.6	311	$24.88
Gen.El JCKS05*	53.0	312	$24.96
Kenmore C970-4117*	53.6	333	$26.64
Miele H350-1B	42.1	344	$27.52
Miele H373-1B	42.1	353	$28.24
Miele H387-1B	48.1	434	$34.72



Model Number Numéro du modèle	Usable Upper Oven Space (L) Espace utilisable du four supérieur (L)	Usable Lower Oven Space (L) Espace utilisable du four inférieur (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

DOUBLE OVENS / FOURS DOUBLES

Self-Cleaning Upper – Self-Cleaning Lower / Autonettoyant en haut – Autonettoyant en bas

Frigidaire	CFEB398	61.1	61.1	331	$26.48
Jenn-Air	JJW9627*	59.9	59.9	389	$31.12
Jenn-Air	WW27430*-C	59.9	59.9	389	$31.12
Jenn-Air	JJW9630*	70.1	70.1	394	$31.52
Jenn-Air	WW30110*	70.1	70.1	394	$31.52
Jenn-Air	WW30430*-C	70.1	70.1	394	$31.52
Dacor	CPD227	60.6	60.6	421	$33.68
Dacor	CPTD227	60.6	60.6	421	$33.68
Dacor	ECPD227	60.6	60.6	421	$33.68
Dacor	CPS227	60.6	66.6	428	$34.24
Dacor	CPTS227	60.6	66.6	428	$34.24
Dacor	ECPS227	60.6	66.6	428	$34.24
Dacor	CPS230	70.1	77.1	452	$36.16
Dacor	CPTS230	70.1	77.1	452	$36.16
Dacor	ECPS230	70.1	77.1	452	$36.16
Bosch	HBL65#	82.9	88.6	455	$36.40
Bosch	HBL66#	82.9	82.9	455	$36.40
Bosch	HBN65#	75.6	81.0	455	$36.40
Bosch	HBN66#	75.6	75.6	455	$36.40
Dacor	CPD230	70.1	70.1	456	$36.48
Dacor	CPTD230	70.1	70.1	456	$36.48
Dacor	ECPD230	70.1	70.1	456	$36.48
Therma.	CMT227N	59.0	59.0	456	$36.48

Self-Cleaning Upper – Non-Self-Cleaning Lower / Autonettoyant en haut – Non autonettoyant en bas

Whirlpl	YGBS307P	86.2	81.5	379	$30.32
Whirlpl	YRBD307	86.2	81.5	400	$32.00

COOKTOPS / SURFACES DE CUISSON

	Model Number Numéro du modèle	Type	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Therma.	ST2	CT	329	$26.32
Whirlpl	RCS3014	CT	336	$26.88
Frigid.	FEC30C4	CT	347	$27.76
Therma.	CER30	ST	351	$28.08
Gen.El	GCF3100S	CT	352	$28.16
Kenmore	C970-4004	CT	352	$28.16
Therma.	TMH30	CT	353	$28.24
Therma.	TMH36G	CT	353	$28.24
Therma.	TMH45	CT	353	$28.24
Gen.El	JCP350*	ST	357	$28.56
Gen.El	JCP930*	ST	357	$28.56
Crosley	CC8610+=	CT	360	$28.80
Crosley	CC8670+=	ST	360	$28.80
Gen.El	GCF3100S	CT	360	$28.80
M.Chef	C8610*=	CT	360	$28.80
M.Chef	C8670+=	ST	360	$28.80
Maytag	CSE4000+D=	CT	360	$28.80
Maytag	CSE9000+D=	ST	360	$28.80
Maytag	MEC4430*=	CT	360	$28.80
Gen.El	JCP340*	ST	361	$28.88
Amana	AKED3050*	MT	362	$28.96
Amana	AKED3060*	MT	362	$28.96
Frigid.	FEC3086	ST	362	$28.96
Kenmore	C970-4045	CT	362	$28.96
Kenmore	C970-4046	CT	362	$28.96
Dacor	ETT304	ST	363	$29.04
Dacor	ETT365	ST	363	$29.04
Therma.	ST12	CT	364	$29.12
Dacor	CER365	ST	365	$29.20
Frigid.	FEC3688	ST	365	$29.20
Frigid.	FEC3088	ST	369	$29.52
Therma.	CEP365	ST	370	$29.60
Therma.	CET365	ST	370	$29.60
Jn-Air	CCE1400	CT	372	$29.76
Jn-Air	CCE340*=	ST	372	$29.76
Jn-Air	CCE3531*=	ST	372	$29.76
Jn-Air	CVE1400*	CT	372	$29.76

	Model Number Numéro du modèle	Type	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Jn-Air	CVEX4100*	MT	372	$29.76
Jn-Air	CVEX4270	MT	372	$29.76
Jn-Air	JED8130*+#	MT	372	$29.76
Jn-Air	JED8230*+#	MT	372	$29.76
Jn-Air	JED8345*+#	MT	372	$29.76
Jn-Air	JED8430*+#	ST	372	$29.76
Miele	KM400	ST	372	$29.76
Miele	KM443	ST	372	$29.76
Miele	KM84-2	ST	372	$29.76
Whirlpl	GJC3034	ST	372	$29.76
Whirlpl	GJC3634	ST	372	$29.76
Therma.	CE365	ST	374	$29.92
Dacor	CER304	ST	377	$30.16
Miele	KM451	ST	377	$30.16
Kit.Aid	KECC051	ST	380	$30.40
Kit.Aid	KECC502	ST	380	$30.40
Kit.Aid	KECC507	ST	380	$30.40
Kit.Aid	KECC508	ST	380	$30.40
Kit.Aid	KECD805	ST	380	$30.40
Therma.	CE456	ST	380	$30.40
Kit.Aid	KECC563	ST	382	$30.56
Kit.Aid	KECC567	ST	382	$30.56
Kit.Aid	KECC568	ST	382	$30.56
Kit.Aid	KECD865	ST	382	$30.56
Miele	KM82-2	CT	384	$30.72
Therma.	CEP304	ST	384	$30.72
Therma.	CET304	ST	384	$30.72
Amana	CAK2T30*	ST	387	$30.96
Therma.	CE304	ST	390	$31.20
Therma.	CEM 304	ST	391	$31.28
Whirlpl	RCC3024	ST	396	$31.68
Bosch	NKT722EUC	ST	408	$32.64
Bosch	NKT725EUC	ST	408	$32.64
Bosch	NKT726EUC	ST	408	$32.64
Bosch	NKT922EUC	ST	408	$32.64
Bosch	NKT925EUC	ST	408	$32.64
Bosch	NKT926EUC	ST	408	$32.64
Dacor	SGM362EM	MT	408	$32.64
Dacor	SGM464EM	MT	408	$32.64
Kenmore	C970-4629	ST	408	$32.64

DISHWASHERS / LAVE-VAISSELLE

ENERGY STAR® QUALIFIED DISHWASHERS

ENERGY STAR qualified dishwashers are the most energy-efficient products in the Canadian marketplace. They are now listed together at the start of each listing of dishwashers. Only standard size dishwashers qualify.

And don't forget, all ENERGY STAR qualified dishwashers must use achieve energy efficiency levels of at least 25% higher than the minimum regulated standard in Canada.

LAVE-VAISSELLE RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR®

Les lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR sont les appareils les plus éconergétiques sur le marché canadien. Ils sont désormais présentés en tête de la liste de chaque type de lave-vaisselle. Seuls les lave-vaisselle de dimensions ordinaires sont admissibles.

Rappelez-vous : les lave-vaisselle portant l'étiquette ENERGY STAR doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 25 p. 100 à la norme réglementaire canadienne.

NOTE:

The energy rating in kWh is based on 322 "Normal Cycle" operations per year and includes the energy required to heat the water.

NOTE:

La cote de consommation en kWh est basée sur 322 utilisations du cycle normal par an, et inclut l'énergie nécessaire pour chauffer l'eau.

LISTING OF DISHWASHER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE LAVE-VAISSELLE PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Amana	Electrolux Home Products
Asko	Asko Cylinda
Baucknecht (Bauck.)	Whirlpool Corporation
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Concept II (Conc II)	Camco Inc.
Costco	Whirlpool Corporation
Creda	Fagor
Crosley	Fagor
Crosley	Maytag
Estate	Whirlpool Corporation
Fisher & Paykel (Fisher.P)	Fisher & Paykel
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
Gaggeneau (Gaggen.)	BSH Home Appliances
GE Monogram (GE.Mon)	Camco Inc.
GE Profile Performance (GE P.P.)	Camco Inc.
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint (Hotpnt)	Camco Inc.
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air (Jn-Air)	Maytag
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid (Kit.Aid)	Whirlpool Corporation
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
McClary	Camco Inc.
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag
Roper	Whirlpool Corporation
Tappan	Electrolux Home Products
Thermador (Therma.)	BSH Home Appliances

LISTING OF DISHWASHER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE LAVE-VAISSELLE PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Ultraline (Ultra.L)	Asko Cylinda
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products

DISHWASHERS / LAVE-VAISSELLE

BUILT-IN / ENCASTRÉ

Compact page 83

Standard / Ordinaire

- ENERGY STAR Qualified / Lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR page 83
- Others / Autres page 86

PORTABLE / MOBILE

Compact page 90

Standard / Ordinaire

- ENERGY STAR Qualified / Lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR page 90
- Others / Autres page 90

Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

BUILT-IN / ENCASTRÉ

Compact

Fish.Pa	DS603	8.5	214	$17.12
Miele	G832SCPLUS	21.8	444	$35.52
Miele	G818SVIPLUS	22.3	453	$36.24
Frigid.	FDR251RJ*	25.4	477	$38.16
Kenmore	587.14242	25.4	477	$38.16
Kenmore	587.14249	25.4	477	$38.16
Whirlpl	DU018DWJX	25.4	477	$38.16
Miele	G811SCI	22.0	483	$38.64
Miele	G803SCVI	21.2	496	$39.68

ENERGY STAR QUALIFIED / LAVE-VAISSELLE RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

Standard / Ordinaire

Asko	**D1976**	**18.2**	**381**	**$30.48**
Ul.line	**VUD141**	**19.5**	**386**	**$30.88**
Asko	**D1796**	**18.2**	**392**	**$31.36**
Asko	**D1876**	**17.5**	**392**	**$31.36**
Asko	**D1776**	**18.4**	**397**	**$31.76**
Ul.line	**DFUD140**	**17.5**	**406**	**$32.48**
Asko	**D1716**	**19.3**	**416**	**$33.28**
Asko	**D1996**	**17.8**	**416**	**$33.28**
Ul.line	**VUD040**	**19.5**	**434**	**$34.72**
Fish.Pa	**DD603**	**18.7**	**446**	**$35.68**
Asko	**D1706**	**19.3**	**449**	**$35.92**
Frigid.	**FDB435RF***	**22.7**	**463**	**$37.04**
Gibson	**MDB124BA***	**22.7**	**463**	**$37.04**
Kelvin.	**MDB124BA***	**22.7**	**463**	**$37.04**
W.West.	**MDB124BA***	**22.7**	**463**	**$37.04**
Creda	**LV-55***	**20.3**	**475**	**$38.00**
Crosley	**LV-55***	**20.3**	**475**	**$38.00**
Frigid.	**FDB658RA***	**22.7**	**489**	**$39.12**
Frigid.	**GLDB756A***	**22.7**	**489**	**$39.12**
Frigid.	**FDB421RF***	**22.7**	**498**	**$39.84**
Gibson	**MDB421RH***	**22.7**	**498**	**$39.84**
Kelvin.	**MDB421RH***	**22.7**	**498**	**$39.84**
W.West.	**MDB421RH***	**22.7**	**498**	**$39.84**
Miele	**G658PLUS**	**26.2**	**499**	**$39.92**

Model Number Numéro du modèle		Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Miele	**G858PLUS**	**26.2**	**499**	**$39.92**
Miele	**G694PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G851PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G856PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G892PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G894PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G896PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Miele	**G898PLUS**	**25.3**	**505**	**$40.40**
Frigid.	**FDB635RF***	**22.7**	**508**	**$40.64**
Frigid.	**GLDB653A***	**22.7**	**508**	**$40.64**
Miele	**G643PLUS**	**23.4**	**509**	**$40.72**
Miele	**G841PLUS**	**23.4**	**509**	**$40.72**
Miele	**G843PLUS**	**23.4**	**509**	**$40.72**
Bosch	**SHI680#UC**	**17.9**	**520**	**$41.60**
Bosch	**SHU53##UC**	**18.6**	**520**	**$41.60**
Bosch	**SHU53##UC**	**17.9**	**520**	**$41.60**
Bosch	**SHU680#UC**	**17.9**	**520**	**$41.60**
Bosch	**SHU995#UC**	**16.6**	**520**	**$41.60**
Bosch	**SHV680#UC**	**16.6**	**520**	**$41.60**
Gaggen.	**G1966-760**	**16.6**	**520**	**$41.60**
Gaggen.	**G1976-760**	**16.6**	**520**	**$41.60**
Kenmore	**1592**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kenmore	**1692**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDI01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDJ01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDK01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDL01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDM01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDR01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Kit.Aid	**KUDS01**	**21.1**	**526**	**$42.08**
Frigid.	**GLDB957A***	**18.5**	**527**	**$42.16**
Frigid.	**GLDB958A***	**18.5**	**527**	**$42.16**
Frigid.	**PLDB998A***	**18.5**	**527**	**$42.16**
Bosch	**SHU33##UC**	**17.0**	**535**	**$42.80**
Bosch	**SHU432#UC**	**17.3**	**535**	**$42.80**
Gaggen.	**G1936-760**	**12.3**	**535**	**$42.80**
Gaggen.	**GM915-710**	**18.6**	**535**	**$42.80**
Gaggen.	**GM92#-710**	**18.6**	**535**	**$42.80**
Therma.	**DW246U#**	**16.4**	**535**	**$42.80**

	Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Therma.	**DWI246U***	**18.0**	**535**	**$42.80**
Kenmore	**1565**	**17.4**	**543**	**$43.44**
Miele	**G643SCVI**	**25.1**	**544**	**$43.52**
Miele	**G841I**	**25.1**	**544**	**$43.52**
Miele	**G841SCI**	**25.1**	**544**	**$43.52**
Miele	**G843SCVI**	**25.1**	**544**	**$43.52**
Inglis	**IKU355**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Inglis	**IKU586**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Kirklnd	**SUD5000**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU600**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU620**	**26.5**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU900**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU910**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU911**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU915**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU920**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU930**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU940**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU941**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU943**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU945**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU948**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU950**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU951**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DU960**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DUL100**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Whirlpl	**DUL200**	**17.8**	**553**	**$44.24**
Jn-Air	**JDB8910**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Jn-Air	**JDB9910**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Maytag	**MDB9100**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Maytag	**MDB9150**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Maytag	**MDBD880**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Maytag	**MDBE790**	**18.0**	**555**	**$44.40**
Bosch	**SHU880#UC**	**18.0**	**556**	**$44.48**
Bosch	**SHU881#UC**	**18.0**	**556**	**$44.48**
Bosch	**SHU99##UC**	**18.0**	**556**	**$44.48**
Bosch	**SHV4303UC**	**18.0**	**556**	**$44.48**
Bosch	**SHV4803UC**	**18.0**	**556**	**$44.48**
Therma.	**DW44Z##**	**18.0**	**556**	**$44.48**

BUILT-IN / ENCASTRÉ

OTHERS / AUTRES

Standard / Ordinaire

Model Number Numéro du modèle		Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Miele	G681SCI	24.4	560	$44.80
Miele	G848I	24.4	560	$44.80
Miele	G848SCI	24.4	560	$44.80
Miele	G851SCI	24.4	560	$44.80
Miele	G856SCI	24.4	560	$44.80
Miele	G881SC	24.4	560	$44.80
Miele	G886SCI	24.4	560	$44.80
Miele	G891SCI	24.4	560	$44.80
JnBauck.	GU120ESJQ	20.8	573	$45.84
JnBauck.	GU150ESJ*	20.8	573	$45.84
Bosch	SHU303#UC	24.8	610	$48.80
Bosch	SHU313#UC	24.8	610	$48.80
Maytag	MDB7100	23.6	618	$49.44
Maytag	MDB7130	24.9	618	$49.44
Maytag	MDB7160	23.6	618	$49.44
Gen.El	GSD5610D##**	30.5	630	$50.40
Gen.El	GSD5911D##**	30.5	630	$50.40
Gen.El	ZBD5500F##**	30.5	630	$50.40
GE.Mon	ZBD5600D	24.4	636	$50.88
GE.Mon	ZBD5700F	25.8	636	$50.88
GE.Mon	ZBD5900F	25.8	636	$50.88
Frigid.	FDB125RH*	27.3	638	$51.04
Whirlpl	GU2300	26.7	649	$51.92
Gen.El	GLV1426Z##**	30.5	650	$52.00
Gen.El	GLV1514Z##**	30.5	650	$52.00
Kenmore	1107191	26.6	656	$52.48
Kenmore	1107192	26.6	656	$52.48
Kenmore	1552	27.2	673	$53.84
Kenmore	1562	27.2	673	$53.84
Kenmore	1563	27.2	673	$53.84
Kenmore	1568	27.2	673	$53.84
Kenmore	1573	27.2	673	$53.84
Kenmore	1575	27.1	673	$53.84
Kenmore	1576	27.2	673	$53.84

Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
1652	27.2	673	$53.84
1662	27.2	673	$53.84
1663	27.2	673	$53.84
1668	27.2	673	$53.84
1676	27.2	673	$53.84
1775	27.2	673	$53.84
TUD6000	26.5	674	$53.92
IJU3550	26.5	674	$53.92
IJU3556	26.5	674	$53.92
IJU5866	26.5	674	$53.92
IJU5881	26.5	674	$53.92
IJU5886	26.5	674	$53.92
SUD6000	26.5	674	$53.92
KUDC25	26.9	682	$54.56
JDB3910	29.6	685	$54.80
JDB4950	29.6	685	$54.80
JDB6510	29.6	685	$54.80
JDB7910	29.6	685	$54.80
MDB3100	29.6	685	$54.80
MDB4100	29.6	685	$54.80
MDB4160	29.6	685	$54.80
MDB5100	29.6	685	$54.80
MDB5130	29.6	685	$54.80
MDB6100	29.6	685	$54.80
MDB6160	29.6	685	$54.80
MDB6650	29.6	685	$54.80
MDB6657	29.6	685	$54.80
MDB6658	29.6	685	$54.80
MDBD820	29.6	685	$54.80
MDBD850	29.6	685	$54.80
MDC5100	29.6	685	$54.80
CUD4000	27.6	688	$55.04
TUD4700	27.6	688	$55.04
TUD5700	27.6	688	$55.04
11071309	27.6	688	$55.04
11071319	27.6	688	$55.04
11071329	27.6	688	$55.04
IJU2206	27.2	688	$55.04
IJU2526	27.2	688	$55.04

Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore 1559	27.1	688	$55.04
Kenmore 1577	27.1	688	$55.04
Kenmore 1743	25.6	688	$55.04
Kenmore 11077009	27.6	688	$55.04
Kenmore 11077309	27.6	688	$55.04
Kenmore 11077319	27.6	688	$55.04
Kenmore 11077329	27.6	688	$55.04
Kirklnd SUD4000	27.2	688	$55.04
Roper RUD1000	27.6	688	$55.04
Roper RUD3000	27.6	688	$55.04
Roper RUD5000	27.6	688	$55.04
Roper RUD5750	27.6	688	$55.04
Whirlpl DU640	27.8	688	$55.04
Whirlpl DUL300	27.8	688	$55.04
Whirlpl GU1200	27.8	688	$55.04
Whirlpl GU1500	27.8	688	$55.04
Crosley CDC610	33.0	690	$55.20
Crosley CDU510	33.0	690	$55.20
Crosley CDU610	33.0	690	$55.20
Crosley CDU810	33.0	690	$55.20
Inglis IKU252	27.9	690	$55.20
Jn-Air JDB3610	33.0	690	$55.20
M.Chef CDB3100	33.0	690	$55.20
M.Chef CDB6100	33.0	690	$55.20
Performa PDB1600	33.0	690	$55.20
Performa PDB2600	33.0	690	$55.20
Performa PDB3600	33.0	690	$55.20
Performa PDB4600	33.0	690	$55.20
Performa PDC3600	33.0	690	$55.20
Whirlpl DU400	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU800	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU810	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU811	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU840	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU850	27.9	690	$55.20
Whirlpl DU890	27.9	690	$55.20
Kenmore 1591	26.9	691	$55.28
Kenmore 1593	26.9	691	$55.28
Kenmore 1595	26.9	691	$55.28

	Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore	1691	26.9	691	$55.28
Kenmore	1693	26.9	691	$55.28
Kenmore	1695	26.9	691	$55.28
Beaumrk	40021#	35.2	695	$55.60
Beaumrk	40041#	35.2	695	$55.60
Beaumrk	40061#	35.2	695	$55.60
Conc II	CRD2100G##**	35.2	695	$55.60
Conc II	CSD2304G##**	35.2	695	$55.60
Conc II	CSD3506G##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSD33#4F##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSD33#4F##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSD3532G##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSD3706F##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	VRD2202GWW	35.2	695	$55.60
Gen.El	VRD2304GBB	35.2	695	$55.60
Gen.El	VSD3204GBB	35.2	695	$55.60
Hotpoint	HRD2100F##**	35.2	695	$55.60
Hotpoint	HSD2502F##**	35.2	695	$55.60
Hotpoint	HSD3604F##**	35.2	695	$55.60
Hotpoint	HSD3706F##**	35.2	695	$55.60
Moffat	MRD2100G##**	35.2	695	$55.60
Moffat	MSD2402G##**	35.2	695	$55.60
Moffat	MSD3203G##**	35.2	695	$55.60
Moffat	MSD3504G##**	35.2	695	$55.60
Beaumrk	4008##	37.4	698	$55.84
Beaumrk	40091#	37.4	698	$55.84
Gen.El	GSC4008F##**	37.4	698	$55.84
Gen.El	GSD42#8F##**	37.4	698	$55.84
Gen.El	GSD51#8F##**	37.4	698	$55.84
Gen.El	GSD5310D##**	37.4	698	$55.84
Kenmore	1587	27.3	699	$55.92
Kenmore	1588	27.3	699	$55.92
Kenmore	1589	27.3	699	$55.92
Kenmore	1687	27.3	699	$55.92
Kenmore	1688	27.3	699	$55.92

Model Number Numéro du modèle	Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

PORTABLE / MOBILE

Compact

Frigid.	FDS251RJ*	25.4	477	$38.16
Kenmore	587.17242	25.4	477	$38.16
Kenmore	587.17245	25.4	477	$38.16

ENERGY STAR QUALIFIED / LAVE-VAISSELLE RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

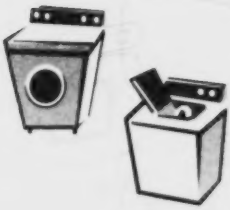
Standard / Ordinaire

Frigid.	**FDP641RA***	**22.7**	**498**	**$39.84**
Whirlpl	**DP940**	**17.8**	**553**	**$44.24**

OTHERS / AUTRES

Standard / Ordinaire

Galaxy	11071419	27.6	688	$55.04
Inglis	IJC2205	27.2	688	$55.04
Kenmore	1772	25.6	688	$55.04
Kenmore	1773	27.1	688	$55.04
Kenmore	1779	27.1	688	$55.04
Kenmore	1782	25.6	688	$55.04
Kenmore	11077419	27.6	688	$55.04
Whirlpl	DP840	27.9	690	$55.20
Beaumrk	41041#	35.2	695	$55.60
Conc II	CSC2304G##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSC3304F##**	35.2	695	$55.60
Gen.El	GSC3305F##**	35.2	695	$55.60
Hotpoint	HSC3604F##**	35.2	695	$55.60
Moffat	MSC3504G##**	35.2	695	$55.60



CLOTHES WASHERS / LAVEUSES

ENERGY STAR® QUALIFIED CLOTHES WASHERS

ENERGY STAR qualified clothes washers are the most energy-efficient products in the Canadian marketplace. They are now listed together at the start of the listing of each qualified type of clothes washer.

Only standard-size clothes washers with a tub capacity of 45 litres (1.6 cu. ft.) or greater qualify.

And don't forget, all ENERGY STAR qualified clothes washers use 35-50 percent less water and 50 percent less energy per load than average clothes washers.

LAVEUSES RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR®

Les laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR sont les appareils les plus éconergétiques sur le marché canadien. Elles sont désormais présentées en tête de la liste de chaque type de laveuses. Seuls les appareils de dimensions normales ayant une cuve d'un volume d'au moins 45 litres (1,6 pi^3) sont admissibles.

Rappelez-vous : les laveuses portant l'étiquette ENERGY STAR doivent consommer de 35 à 50 p. 100 moins d'eau et 50 p. 100 moins d'énergie par brassée que les appareils ordinaires.

NOTE

The energy rating in kWh is based on 392 "Normal Cycle" operations per year and includes the energy required to heat the water.

NOTE

La cote de consommation en kWh est basée sur 392 utilisations du cycle normal par an, et inclut l'énergie nécessaire pour chauffer l'eau.

LISTING OF CLOTHES WASHER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE LAVEUSES PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
AEG-Lavamat (AEG)	Euro-line Appliances
Amana	Amana Appliances
Asko	Asko Cylinda
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Costco	Whirlpool Corporation
Concept II (Conc II)	General Electric Company
Crosley	Maytag
Crosley	Whirlpool Corporation
Daewoo	Daewoo Electric Co. Ltd.
Danby	Danby Products Ltd.
Daytron	Daewoo Electric Co. Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
General	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint (Hotpnt)	Camco Inc.
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid (Kit.Aid)	Whirlpool Corporation
LG	Danby Products Ltd.
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
McClary	General Electric Company
Miele	Miele & Cie. GMBH &
Co.Moffat	Camco Inc.
Profile	General Electric Company
Profile Performance (Pro.Per)	General Electric Company
Performa	Maytag
Roper	Whirlpool Corporation

LISTING OF CLOTHES WASHER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE LAVEUSES PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Samsung	Samsung Electronics
Simplicity (Simpl.)	Alliance Laundry Systems
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products

CLOTHES WASHERS / LAVEUSES

FRONT-LOADING / CHARGEMENT FRONTAL

Standard / Ordinaire

- ENERGY STAR Qualified / Laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR page 95
- Others / Autres page 96

TOP-LOADING / CHARGEMENT PAR LE HAUT

Compact page 97

Standard / Ordinaire

- ENERGY STAR Qualified / Laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR page 97
- Others / Autres page 97

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

FRONT-LOADING / CHARGEMENT FRONTAL

ENERGY STAR QUALIFIED / LAVEUSES RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

Standard / Ordinaire

Asko	**W6641**	**50.0**	**189**	**$15.12**
Asko	**W6661**	**50.0**	**189**	**$15.12**
Samsung	**SQ1291**	**48.5**	**201**	**$16.08**
Asko	**W6021**	**50.0**	**209**	**$16.72**
Asko	**W6221**	**50.0**	**209**	**$16.72**
Samsung	**P1092**	**45.4**	**227**	**$18.16**
Kenmore	**C4107**	**75.0**	**234**	**$18.72**
AEG	**74620-W**	**48.0**	**246**	**$19.68**
AEG	**62600-W**	**48.0**	**252**	**$20.16**
AEG	**W1020-W**	**48.0**	**252**	**$20.16**
Asko	**W600**	**50.0**	**252**	**$20.16**
Asko	**W620**	**50.0**	**252**	**$20.16**
Asko	**W640**	**50.0**	**252**	**$20.16**
Asko	**W660**	**50.0**	**252**	**$20.16**
LG	**WD-1223FHB**	**59.0**	**252**	**$20.16**
LG	**WD-1243FHB**	**59.0**	**252**	**$20.16**
LG	**WD-1253FHB**	**59.0**	**252**	**$20.16**
Bosch	**WFK2401UC**	**46.0**	**256**	**$20.48**
Beaumrk	**BTF1040A**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Kenmore	**C4103**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FTF1040A**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FTF630A**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FTR630A**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FWT425RH**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FWT645RH**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FWT647GH**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FWT648GH**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**FWTR425RH**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Frigid.	**GLTF1040A**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Gen.El	**WCXH208V**	**75.0**	**259**	**$20.72**
Danby	**DWM5501W**	**48.0**	**267**	**$21.36**
Gen.El	**WSXH208***	**75.0**	**275**	**$22.00**

	Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Maytag	**MAH4000**	**82.0**	**282**	**$22.56**
Maytag	**MAH5500**	**82.0**	**282**	**$22.56**
Huebsch	**LTZ80**	**80.4**	**293**	**$23.44**
Maytag	**MAH5500B**	**82.0**	**302**	**$24.16**
Miele	**W1918**	**48.3**	**303**	**$24.24**
Miele	**W1930**	**48.3**	**303**	**$24.24**
Miele	**W1926**	**57.0**	**316**	**$25.28**
Huebsch	**LTZ85**	**80.4**	**318**	**$25.44**
Miele	**W1903**	**48.3**	**322**	**$25.76**
Kenmore	**C4105**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Kenmore	**C4106**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Frigid.	**FWT867GH**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Frigid.	**GLTF1240A**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Frigid.	**GLTF1670A**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Frigid.	**GLTR1670A**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Gen.El	**WCXH214A**	**75.0**	**351**	**$28.08**
Maytag	**MAH7500**	**82.0**	**362**	**$28.96**

OTHERS / AUTRES

Standard / Ordinaire

Daewoo	DWF-6010AP	51.3	347	$27.76
Daytron	TWA-1060P	51.3	351	$28.08

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

TOP-LOADING / CHARGEMENT PAR LE HAUT

Compact

Danby	DWM99W	35.8	537	$42.96

ENERGY STAR QUALIFIED / LAVEUSES RÉPONDANT AUX EXIGENCES ENERGY STAR

Standard / Ordinaire

Kenmore	**+4282#20****	**90.0**	**282**	**$22.56**
Kenmore	**+4283#20****	**90.0**	**282**	**$22.56**
Whirlpl	**GHW9100L#****	**90.0**	**282**	**$22.56**
Kenmore	**+4292#20****	**90.0**	**286**	**$22.88**
Kenmore	**+4293#20****	**90.0**	**286**	**$22.88**
Whirlpl	**GHW9200L#****	**90.0**	**294**	**$23.52**
Kenmore	**+2106#00****	**85.2**	**337**	**$26.96**
Kenmore	**+2108#00****	**85.2**	**337**	**$26.96**
Kenmore	**+2109#00****	**85.2**	**337**	**$26.96**
Kenmore	**+2206#10****	**85.2**	**337**	**$26.96**
Kenmore	**+2208#10****	**85.2**	**337**	**$26.96**
Whirlpl	**GVW9959K#****	**84.7**	**337**	**$26.96**
Maytag	**MAV9600**	**89.2**	**418**	**$33.44**
Inglis	**IH480#****	**85.5**	**447**	**$35.76**
Whirlpl	**LSW9245E#****	**85.5**	**447**	**$35.76**
Kenmore	**+2996#89****	**85.8**	**451**	**$36.08**
Whirlpl	**GSW9545J#****	**85.5**	**466**	**$37.28**
Inglis	**IJ480#****	**85.5**	**466**	**$37.28**
Maytag	**MAV7580**	**89.2**	**524**	**$41.92**

OTHERS / AUTRES

Standard / Ordinaire

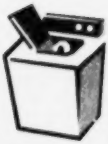
Gen.El	WSK2060W#**	55.5	639	$51.12
Whirlpl	LCR5232D#**	55.5	643	$51.44
Roper	RAB1121E#**	69.4	655	$52.40
Roper	RAB2121K#**	69.4	655	$52.40
Whirlpl	LBR1121E#**	69.4	655	$52.40
Whirlpl	LBR1121E#**	69.4	655	$52.40

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
LBR4121J#*	69.4	655	$52.40
BYCW4271#**	69.4	666	$53.28
LBR4221E#**	69.4	666	$53.28
+2040#99**	86.1	706	$56.48
+2041#99**	86.1	706	$56.48
WF-T1032TP	93.4	742	$59.36
WF-T1081TP	93.4	742	$59.36
AW2400	78.7	752	$60.16
+1910#99**	69.4	757	$60.56
+1910#99**	69.4	757	$60.56
+4718#9**	69.4	757	$60.56
+4718#9**	69.4	757	$60.56
LWZ01	83.3	770	$61.60
AT400#**	68.5	776	$62.08
AU400#**	68.5	776	$62.08
56031	76.5	776	$62.08
TAWX700J#**	68.5	776	$62.08
GBXR1080A	76.5	776	$62.08
GJXR2130A	76.5	776	$62.08
HNXR2100A	76.5	776	$62.08
MNXR2080A	76.5	776	$62.08
RAX6144E#**	68.5	776	$62.08
RAX7244K#**	68.5	776	$62.08
RAX7245K#**	68.5	776	$62.08
LXR7244J#**	68.5	776	$62.08
WF-T8016TP	73.6	780	$62.40
SAWB600H#**	69.4	792	$63.36
SAWS600J#**	69.4	792	$63.36
SAWX650J#**	69.4	792	$63.36
BYCW6292#*	69.4	792	$63.36
CAWB427J#**	69.4	792	$63.36
CAWX629J#**	68.5	792	$63.36
TAWB600E#**	69.4	792	$63.36
TAWB600J#**	69.4	792	$63.36
IH440#**	68.5	792	$63.36
IJ410#**	69.4	792	$63.36
IJ430#**	68.5	792	$63.36
+1050#99**	68.5	792	$63.36
+1085#99**	68.5	792	$63.36

	Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore	+1250≠10**	68.5	792	$63.36
Kenmore	+1285≠10**	68.5	792	$63.36
Kenmore	+4744≠9**	68.5	792	$63.36
Kenmore	+4746≠9**	68.5	792	$63.36
Roper	RAB5232E≠**	69.4	792	$63.36
Roper	RAX7244E≠**	68.5	792	$63.36
Whirlpl	LBR5232E≠**	69.4	792	$63.36
Whirlpl	LBR5432J≠**	69.4	792	$63.36
Whirlpl	LXR6232E≠**	69.4	792	$63.36
Whirlpl	LXR6432J≠*	69.4	792	$63.36
Whirlpl	LXR9200E≠**	68.5	792	$63.36
Whirlpl	LXR9245E≠**	68.5	792	$63.36
Whirlpl	LXR9445J≠**	68.5	792	$63.36
Frigid.	FWX833A	72.5	793	$63.44
Gibson	GWX933A	72.5	793	$63.44
Inglis	IH410≠**	69.4	796	$63.68
Inglis	IJ400≠**	69.4	796	$63.68
Kenmore	+1020≠0**	68.5	796	$63.68
Kenmore	+1220≠10**	68.5	796	$63.68
Kenmore	+2229≠10**	68.5	796	$63.68
Kenmore	+2629≠69**	68.5	796	$63.68
Roper	RAB4132J≠**	69.4	796	$63.68
Whirlpl	LBR4132H≠**	69.4	796	$63.68
Whirlpl	LBR4132J≠*	69.4	796	$63.68
Conc II	CCXR1060*	76.5	797	$63.76
Gen.El	GKSR2100A	76.5	797	$63.76
Hotpnt	HNXR1080A	76.5	797	$63.76
McClary	XKXR1070A	76.5	797	$63.76
Moffat	MKXR1080A	76.5	797	$63.76
Moffat	MNXR1070A	76.5	797	$63.76
Kenmore	+4720≠9**	69.4	800	$64.00
Kenmore	+4740≠9**	69.4	800	$64.00
Roper	RAX4232K≠**	69.4	800	$64.00
Whirlpl	LSR5100K≠**	86.6	800	$64.00
Whirlpl	LSR5121H≠*	86.6	800	$64.00
Whirlpl	LSR5121J≠**	86.6	800	$64.00
Whirlpl	LXR5232J≠**	69.4	800	$64.00
Whirlpl	LXR7133J≠**	69.4	800	$64.00
Beaumrk	56021	76.5	811	$64.88

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
GCXR2100A	76.5	811	$64.88
XBXR2080A	76.5	811	$64.88
RAS8244K***	86.6	811	$64.88
AT2200	78.7	846	$67.68
AT2300	78.7	846	$67.68
AT2500	78.7	846	$67.68
AT3500	78.7	846	$67.68
AT9356	78.7	846	$67.68
AT9357	78.7	846	$67.68
AT9360	78.7	846	$67.68
AT9416	78.7	846	$67.68
AT9806	78.7	846	$67.68
56051	90.6	847	$67.76
57051	90.6	847	$67.76
57081	90.6	847	$67.76
CCSR2080Y	90.6	847	$67.76
GBSR1080A	90.6	847	$67.76
GNSR2140A	90.6	847	$67.76
HNSR2120A	90.6	847	$67.76
MNSR2080A	90.6	847	$67.76
LWC05A	83.3	850	$68.00
LWC07A	83.3	850	$68.00
LWC30A	83.3	850	$68.00
57071	90.6	855	$68.40
GJSR2130A	90.6	855	$68.40
GUSR2130A	90.6	855	$68.40
WT-R1071TP	101.9	863	$69.04
LWC90A	92.3	868	$69.44
+5761*9**	86.1	870	$69.60
ALW880QA	93.5	880	$70.40
ALW110RA	93.5	885	$70.80
GLWS1233A	84.7	891	$71.28
GWS1149A	84.7	891	$71.28
+2297*10**	86.1	894	$71.52
+2298*10**	86.1	894	$71.52
+2299*10**	86.1	894	$71.52
ALW450QA	93.5	897	$71.76
ALW480DA	93.5	897	$71.76
ALW680RA	93.5	897	$71.76

	Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Amana	ALW780QA	93.5	897	$71.76
Maytag	MAV5960	89.2	897	$71.76
Maytag	MAV6200	89.2	897	$71.76
Maytag	MAV6300	89.2	897	$71.76
Kenmore	+2203#10**	86.1	906	$72.48
Kenmore	+2204#10**	86.1	906	$72.48
Kenmore	+2205#10**	86.1	906	$72.48
Amana	LWC18A	92.3	907	$72.56
Amana	LWC40A	92.3	907	$72.56
Amana	LWC50A	92.3	907	$72.56
Amana	LWC75A	92.3	907	$72.56
Amana	LWC80A	92.3	907	$72.56
Huebsch	LWZ#2	92.3	907	$72.56
Huebsch	LWZ77	92.3	907	$72.56
Amana	ALW210RA	93.5	914	$73.12
Amana	ALW410DA	93.5	914	$73.12
Amana	ALW430RA	93.5	914	$73.12
Amana	ALW540RA	93.5	914	$73.12
Frigid.	GLWS1749A	84.7	927	$74.16
Frigid.	GLWS1979A	84.7	927	$74.16
Hotpnt	HNSR1080A	90.6	933	$74.64
Moffat	MNSR1070A	90.6	933	$74.64
Frigid.	FWS1233A	85	936	$74.88
Frigid.	FWS833A	85	936	$74.88
Frigid.	GLWS1233A	85	936	$74.88
Frigid.	MWS833A	85	936	$74.88
Gibson	MWS833A	85	936	$74.88
Kelvin.	MWS833A	85	936	$74.88
Signat.	MWS833A	85	936	$74.88
Tappan	MWS833A	85	936	$74.88
W.West.	MWS833A	85	936	$74.88
Crosley	CW5000*	93	940	$75.20
Crosley	CW6000*	93	940	$75.20
Crosley	CW7000*	93	940	$75.20
Crosley	CW7500*	93	940	$75.20
Crosley	CW8000*	93	940	$75.20
M.Chef	CAV2000*	93	940	$75.20
M.Chef	CAV4000*	93	940	$75.20
Performa	PAV2300*	93	940	$75.20



	Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Performa	PAV3240*	93	940	$75.20
Performa	PAV3300*	93	940	$75.20
Performa	PAV3360*	93	940	$75.20
Kenmore	+2070≠99**	85.8	941	$75.28
Kenmore	+2071≠99**	85.8	941	$75.28
Kenmore	+2072≠99**	85.8	941	$75.28
Kenmore	+2083≠99**	85.8	945	$75.60
Kenmore	+2084≠99**	85.8	945	$75.60
Kenmore	+2085≠99**	85.8	945	$75.60
Gen.El	GKSE4200A	90.6	947	$75.76
Hotpnt	HNSR3140A	90.6	947	$75.76
Profile	WBSE4220A	90.6	947	$75.76
Pro.Per	WBSE5290A	90.6	947	$75.76
Kenmore	+4780≠9**	85.8	953	$76.24
Kenmore	+4784≠9**	85.8	953	$76.24
Kenmore	+2087≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2088≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2089≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2090≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2091≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2092≠99**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2188≠00**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+2189≠00**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+4767≠9**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+4786≠9**	85.8	956	$76.48
Kenmore	+4788≠9**	85.8	956	$76.48
Amana	ALW891SA	93.5	959	$76.72
Kenmore	+2062≠99**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+2063≠99**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+2064≠99**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+2265≠10**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+2266≠10**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+4760≠99**	86.1	960	$76.80
Kenmore	+4766≠99**	86.1	960	$76.80
Beaumrk	56041	90.6	964	$77.12
Crosley	CAWS823J≠**	85.8	964	$77.12
Estate	TAWS700E≠**	85.8	964	$77.12
Estate	TAWS800J≠**	85.8	964	$77.12
Inglis	IH450≠**	85.8	964	$77.12

	Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Inglis	IJ420#**	85.8	964	$77.12
Inglis	IJ440#**	85.8	964	$77.12
Kenmore	+2093#99**	86.1	964	$77.12
Kenmore	+2094#99**	86.1	964	$77.12
Kenmore	+2095#99**	86.1	964	$77.12
Kenmore	+2269#10**	86.1	964	$77.12
Roper	RAS5133E#**	86.6	964	$77.12
Roper	RAS7233K#**	85.8	964	$77.12
Roper	RAS8245E#**	85.8	964	$77.12
Roper	RAS8445K#**	85.8	964	$77.12
Whirlpl	LSR4100H#**	86.6	964	$77.12
Whirlpl	LSR5100H#**	86.6	964	$77.12
Whirlpl	LSR5132H#**	86.6	964	$77.12
Whirlpl	LSR5132J#*	86.6	964	$77.12
Whirlpl	LSR8133H#**	85.8	964	$77.12
Whirlpl	LSR8233J#**	85.8	964	$77.12
Inglis	IH420#**	86.6	968	$77.44
Inglis	IH430#**	86.6	968	$77.44
Inglis	IJ490#**	85.5	968	$77.44
Inglis	IK450#**	85.8	968	$77.44
Kenmore	+2262#10**	86.1	968	$77.44
Kenmore	+2263#10**	86.1	968	$77.44
Kenmore	+2264#10**	86.1	968	$77.44
Roper	RAS6233K#**	86.6	968	$77.44
Roper	RAS7133K#**	86.6	968	$77.44
Whirlpl	GSX9885J#**	85.5	968	$77.44
Whirlpl	LSR6232J#**	86.6	968	$77.44
Whirlpl	LSR8433K#**	85.8	968	$77.44
Costco	SAWS800H#**	85.8	972	$77.76
Costco	SAWS800J#**	85.8	972	$77.76
Inglis	IH460#**	85.5	972	$77.76
Inglis	IJ450#**	85.5	972	$77.76
Kenmore	+2042#9**	86.1	972	$77.76
Kenmore	+2043#9**	86.1	972	$77.76
Kenmore	+2044#9**	86.1	972	$77.76
Kenmore	+2242#10**	86.1	972	$77.76
Kenmore	+2243#10**	86.1	972	$77.76
Kenmore	+2244#10**	86.1	972	$77.76
Whirlpl	LSB6200K#**	85.5	972	$77.76

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
LSC8244E=**	85.8	972	$77.76
LSN1000H=**	85.5	972	$77.76
LSN1000J=*	85.5	972	$77.76
LSN1000K=**	85.5	972	$77.76
LSQ8200H=**	85.5	972	$77.76
LSQ8243H=**	85.5	972	$77.76
LSQ8500J=*	85.5	972	$77.76
LSQ8543=**	85.5	972	$77.76
LSQ9010K=**	85.5	972	$77.76
LSQ9200K=**	85.8	972	$77.76
LSQ9544K=**	85.5	972	$77.76
LSR6332K=**	85.8	972	$77.76
+4750=9**	86.1	976	$78.08
LSQ7030K=**	85.5	976	$78.08
LSQ7533J=*	85.5	976	$78.08
LSQ8000H=**	85.5	976	$78.08
LSQ8000J=*	85.5	976	$78.08
LSQ8220H=**	85.5	976	$78.08
LSQ8511K=**	85.5	976	$78.08
LSQ8512K=**	85.5	976	$78.08
LSQ8520J=*	85.5	976	$78.08
LSR7133K=**	85.5	976	$78.08
LSR7233H=**	85.5	976	$78.08
IH470=**	85.5	980	$78.40
IJ460=**	85.5	980	$78.40
+2060=99**	86.1	980	$78.40
+2061=99**	86.1	980	$78.40
+2080=99**	85.8	980	$78.40
+2086=99**	85.8	980	$78.40
+2097=99**	86.1	980	$78.40
+2098=99**	86.1	980	$78.40
+2099=99**	86.1	980	$78.40
LSH9264H=*	85.5	980	$78.40
LSQ9210H=**	85.5	980	$78.40
LSQ9264H=**	85.5	980	$78.40
LSQ9510J=*	85.5	980	$78.40
LSQ9564J=*	85.5	980	$78.40
LSR8263E=**	85.5	980	$78.40
MAV6257	89.2	983	$78.64

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
MAV7200	89.2	983	$78.64
MAV7257	89.2	983	$78.64
MAV7258	89.2	983	$78.64
MAV7450	89.2	983	$78.64
MAV7550	89.2	983	$78.64
MAV7600	89.2	983	$78.64
MAV7700	89.2	983	$78.64
MAV8600	89.2	983	$78.64
+2005≠99**	86.1	984	$78.72
+2007≠99**	86.1	984	$78.72
+2009≠99**	86.1	984	$78.72
+2270≠10**	89.5	984	$78.72
+2271≠10**	89.5	984	$78.72
+2272≠10**	89.5	984	$78.72
KAWS700G≠**	85.5	984	$78.72
KAWS700J≠**	85.5	984	$78.72
KAWS750G≠**	85.8	984	$78.72
KAWS750J≠**	85.5	984	$78.72
IH490≠**	85.5	988	$79.04
IJ470≠**	85.5	988	$79.04
+2280≠10**	90	988	$79.04
+2286≠10**	90	988	$79.04
GSN2000H≠**	85.5	988	$79.04
GSQ9310H≠**	85.5	988	$79.04
GSQ9364H≠**	85.5	988	$79.04
GSQ9611K≠**	85.5	988	$79.04
GSQ9612K≠**	85.5	988	$79.04
GST9675J≠**	85.5	988	$79.04
LSB6400K≠**	85.5	988	$79.04
LSN2000J≠*	85.5	988	$79.04
LSQ9110K≠**	85.5	988	$79.04
LSQ9211K≠**	85.5	988	$79.04
LSQ9600J≠**	85.5	988	$79.04
LSQ9610J≠**	85.5	988	$79.04
LSQ9645K≠**	85.5	988	$79.04
LSQ9665J≠*	85.5	988	$79.04
GNSE3160A	90.6	990	$79.20
GWSE3160A	90.6	990	$79.20
+2293≠10**	88.9	992	$79.36

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kenmore +2294≠10**	88.9	992	$79.36
Kenmore +2295≠10**	88.9	992	$79.36
Whirlpl GSL9365E≠**	85.5	992	$79.36
Kenmore +2069≠99**	86.1	994	$79.52
Kit.Aid KAWS800G≠**	85.5	1000	$80.00
Kit.Aid KAWS850G≠**	85.5	1000	$80.00
Kit.Aid KAWS850J≠**	85.5	1000	$80.00
Kit.Aid KAWS855J≠**	85.5	1000	$80.00
Kenmore +2283≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2284≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2285≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2287≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2288≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2289≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2290≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2291≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2292≠10**	89.5	1011	$80.88
Kenmore +2391≠10**	89.5	1011	$80.88

CLOTHES DRYERS / SÉCHEUSES

You can save energy and your clothes by choosing a dryer that shuts off automatically as soon as the clothes are dry.

Le choix d'un appareil qui s'arrête automatiquement aussitôt que le linge est sec vous permettra de ménager l'énergie ainsi que vos vêtements.

NOTE

The energy rating in kWh is based on 416 operations per year.

NOTE

La cote de consommation en kWh est basée sur 416 utilisations par an.

LISTING OF CLOTHES DRYER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE SÉCHEUSES PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Amana Appliances
Asko	Asko Cylinda
Beaumark (Beaumrk)	The Bay/La Baie
Concept II (Conc II)	Camco Inc.
Crosley	Maytag
Estate	Whirlpool Corporation
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
Fisher Paykel (Fish.Pa)	Camco Inc.
General	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint (Hotpnt)	Camco Inc.
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid (Kit.Aid)	Whirlpool Corporation
Magic Chef (M.Chef)	Maytag
Maytag	Maytag
McClary	Camco Inc.
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag
Roper	Whirlpool Corporation
Simplicity (Simpl.)	Alliance Laundry Systems
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products

Model Number Numéro du modèle	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

COMPACT

Bosch	WTA3500UC	99.3	357	$28.56
Asko	T760	111.0	383	$30.64
Miele	T1515	99.0	394	$31.52
Miele	T1520	99.0	394	$31.52
Asko	T701	111.0	397	$31.76
Asko	T761	111.0	397	$31.76
Gen.El	DSKP233EW#**	96.0	398	$31.84
Kenmore	#8972#99**	96.0	398	$31.84
Whirlpl	LDR3822H#**	96.0	398	$31.84
Asko	T700	111.0	403	$32.24
Gen.El	PCKS433ET#**	101.0	430	$34.40
Gen.El	PCKS443EB#**	101.0	430	$34.40

STANDARD / ORDINAIRE

Miele	T1576	125.0	837	$66.96
Miele	T1526	125.0	877	$70.16
Beaumrk	66051#	198.0	898	$71.84
Beaumrk	67##1#	198.0	898	$71.84
Fish.Pa	DE05-CA	198.0	898	$71.84
Gen.El	PBSR353EW#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PBSR373EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PDSR405EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PDSR473ET#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PDSR495EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PNSR473ET#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PNSR483EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PUSR453EY#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PUSR473EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	PWSR483EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	UPSE592EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	UPSF495EW#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	UPSR405EA#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	UPSR475EW#**	198.0	898	$71.84
Gen.El	UPSR513EA#**	198.0	898	$71.84
Hotpnt	QDSR493EA#**	198.0	898	$71.84

Model Number Numéro du modèle	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Hotpnt	QNSR353ET#**	198.0	898	$71.84
Hotpnt	QNSR463EA#**	198.0	898	$71.84
Moffat	RBSR353EW#**	198.0	898	$71.84
Moffat	RBSR463EA#**	198.0	898	$71.84
Beaumrk	63##1#	170.0	900	$72.00
Beaumrk	65##1#	170.0	900	$72.00
Beaumrk	66##1#	170.0	900	$72.00
Beaumrk	67##1#	170.0	900	$72.00
Conc II	TCXR333EW#**	170.0	900	$72.00
Conc II	TCXR333EY#**	170.0	900	$72.00
Conc II	TUX453EY#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PBXR353ET#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PBXR353EW#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PBXR463EA#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PCXR353ET#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PCXR363EA#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PNXR353ET#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PNXR363EA#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PUXR453ET#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PVXR333ET#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PVXR343EA#**	170.0	900	$72.00
Gen.El	PWXR473ET#**	170.0	900	$72.00
Hotpnt	QNXR333ET#**	170.0	900	$72.00
Hotpnt	QNXR343EA#**	170.0	900	$72.00
Hotpnt	QNXR353ET#**	170.0	900	$72.00
Hotpnt	QNXR463EA#**	170.0	900	$72.00
Hotpnt	QUXR453EV#**	170.0	900	$72.00
McClary	SBXR353ET#**	170.0	900	$72.00
McClary	SBXR363EA#**	170.0	900	$72.00
McClary	SUXR453EV#**	170.0	900	$72.00
McClary	SVXR333EW#**	170.0	900	$72.00
McClary	SVXR343EA#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RBXR353EW#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RBXR463EA#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RUXR453EV#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RVXR333ET#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RVXR343EA#**	170.0	900	$72.00
Moffat	RVXR343EW#**	170.0	900	$72.00
Huebsch	LEZ37	204.0	906	$72.48

	Model Number Numéro du modèle	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Huebsch	LEZ57	204.0	906	$72.48
Huebsch	LEZ67	204.0	906	$72.48
Amana	LEC10	204.0	914	$73.12
Amana	LEC20	204.0	914	$73.12
Amana	LEC30	204.0	914	$73.12
Amana	LEC32	204.0	914	$73.12
Amana	LEC50	204.0	914	$73.12
Amana	LEC60	204.0	914	$73.12
Amana	LEC80	204.0	914	$73.12
Amana	LEC90	204.0	914	$73.12
Maytag	DE2300	169.0	924	$73.92
Maytag	DE2500	169.0	924	$73.92
Maytag	DE3500	169.0	924	$73.92
Maytag	DE4000	169.0	924	$73.92
Maytag	DE5500	169.0	924	$73.92
Maytag	DE5960	169.0	924	$73.92
Maytag	DE6200	169.0	924	$73.92
Maytag	DE7500	169.0	924	$73.92
Maytag	DE7600	169.0	924	$73.92
Maytag	DE7657	169.0	924	$73.92
Maytag	DE7658	169.0	924	$73.92
Maytag	DE84##	169.0	924	$73.92
Maytag	DE8600	169.0	924	$73.92
Maytag	DE9206	169.0	924	$73.92
Maytag	DE93##	169.0	924	$73.92
Maytag	DE9360	169.0	924	$73.92
Amana	ALE230RC	200.0	925	$74.00
Amana	ALE331RC	200.0	925	$74.00
Amana	ALE443RC	200.0	925	$74.00
Amana	ALE643RC	200.0	925	$74.00
Amana	ALE868QC	200.0	925	$74.00
Crosley	CDE6000*	185.0	932	$74.56
Crosley	CDE7500*	185.0	932	$74.56
Crosley	CDE8000*	185.0	932	$74.56
M.Chef	CYE2000*	185.0	932	$74.56
M.Chef	CYE4000*	185.0	932	$74.56
Performa	PYE2300*	185.0	932	$74.56
Performa	PYE3300*	185.0	932	$74.56
Performa	PYE4500*	185.0	932	$74.56

	Model Number Numéro du modèle	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Admiral	AU800=**	167.0	937	$74.96
Beaumrk	BEF221	161.0	937	$74.96
Frigid.	FEQ221C	161.0	937	$74.96
Frigid.	FER211C	161.0	937	$74.96
Frigid.	FER231C	161.0	937	$74.96
Frigid.	FER331C	161.0	937	$74.96
Frigid.	GLEQ332C	161.0	937	$74.96
Frigid.	GLEQ642C	161.0	937	$74.96
Frigid.	GLER642C	161.0	937	$74.96
Frigid.	MERC211C	161.0	937	$74.96
Gen.El	PSXH43EV	161.0	937	$74.96
Gibson	GER221C	161.0	937	$74.96
Gibson	MERC211C	161.0	937	$74.96
Inglis	IJ800=**	167.0	937	$74.96
Inglis	IJ820=**	184.0	937	$74.96
Inglis	IJ840=**	184.0	937	$74.96
Inglis	IJ870=**	198.0	937	$74.96
Inglis	IJ880=**	198.0	937	$74.96
Kelvin.	MERC211C	161.0	937	$74.96
Kenmore	=6221=10**	167.0	937	$74.96
Kenmore	=6260=10**	184.0	937	$74.96
Kenmore	=6262=10**	184.0	937	$74.96
Kenmore	=6265=10**	184.0	937	$74.96
Kenmore	=6266=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6269=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6272=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6283=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6284=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6285=10**	198.0	937	$74.96
Kenmore	=6287=10**	167.0	937	$74.96
Kenmore	=6910=99**	167.0	937	$74.96
Kenmore	C81032	161.0	937	$74.96
Kenmore	C81052	161.0	937	$74.96
Kenmore	C81062	161.0	937	$74.96
Kenmore	C81072	161.0	937	$74.96
Kenmore	C81074	161.0	937	$74.96
Kit.Aid	YKEYS700J=**	198.0	937	$74.96
Kit.Aid	YKEYS710J=**	198.0	937	$74.96
Kit.Aid	YKEYS750J=**	198.0	937	$74.96

Model Number Numéro du modèle	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Kit.Aid YKEYS850J#**	198.0	937	$74.96
Roper YRES7645K#**	184.0	937	$74.96
Roper YREX3614K#**	167.0	937	$74.96
Roper YREX4634K#**	167.0	937	$74.96
Tappan MERC211C	161.0	937	$74.96
Whirlpl YGEW9877J#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YGEX9868J#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YLEN2000J#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YLEN2000K#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YLEQ5000K#**	184.0	937	$74.96
Whirlpl YLEQ7000K#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YLEQ8000J#**	198.0	937	$74.96
Whirlpl YLER3624J#**	167.0	937	$74.96
Whirlpl YLER4634J#**	167.0	937	$74.96
Whirlpl YLER5635J#**	184.0	937	$74.96
Whirlpl YLER7645J#**	184.0	937	$74.96
Whirlpl YLEV4634J#**	167.0	937	$74.96
W.West. MERC211C	161.0	937	$74.96
Inglis IJ860#**	204.0	950	$76.00
Kenmore #6205#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6206#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6291#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6292#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6293#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6295#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6296#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #6299#10**	212.0	950	$76.00
Kenmore #8283#10**	198.0	950	$76.00
Whirlpl YGEW9200L#**	198.0	950	$76.00
Whirlpl YGEW9868K#**	212.0	950	$76.00
Whirlpl YLEQ8850K#**	212.0	950	$76.00

COMBINATION WASHER-DRYERS / LAVEUSES-SÉCHEUSES SUPERPOSÉES

Avoid partial loads whenever possible. Try to organize both your washing and drying so that you are always doing full loads.

Évitez les charges partielles si vous le pouvez. Organisez-vous plutôt pour laver et sécher de pleines charges.

LISTING OF COMBINATION WASHER-DRYER DISTRIBUTORS BY BRAND NAME / LISTE DES DISTRIBUTEURS DE LAVEUSES-SÉCHEUSES SUPERPOSÉES PAR MARQUE DE COMMERCE

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Amana	Amana Appliances
Frigidaire (Frigid.)	Electrolux Home Products
General	Electrolux Home Products
General Electric (Gen.El)	Camco Inc.
Gibson	Electrolux Home Products
Kelvinator (Kelvin.)	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Maytag	Maytag
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool (Whirlpl)	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (W.West.)	Electrolux Home Products

Model Number Numéro du modèle	Tub Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Drum Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité

COMPACT

Whirlpl	YLTE5243D#**	42.5	96.3	991	$79.28
Frigid.	MLCE52CC***	42.5	96.3	991	$79.28
Kenmore	261820#9**	42.5	96.3	991	$79.28

STANDARD / ORDINAIRE

Huebsch	LTZ87	80.4	204	1199	$95.92
Maytag	*LE2000	82	169	1238	$99.04
Amana	LSC87	80.4	204	1255	$100.40
Maytag	*SE7806	67.7	131	1642	$131.36
Kenmore	261850#9**	70.5	167	1740	$139.20
Frigid.	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Frigid.	MLC275C	72.5	150.1	1748	$139.84
Frigid.	FLXEC52RB	72.5	150.1	1748	$139.84
General	MLC275C	72.5	150.1	1748	$139.84
Gen.El	WSM27TC	72.5	150.1	1748	$139.84
Gibson	MLC275C	72.5	150.1	1748	$139.84
Gibson	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Kelvin.	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Kelvin.	MLC275C	72.5	150.1	1748	$139.84
Kenmore	C9070	72.5	150.1	1748	$139.84
Signat.	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Tappan	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Tappan	MLC275C	72.5	150.1	1748	$139.84
W.West.	MEX731CA	72.5	150.1	1748	$139.84
Whirlpl	YLTE6234D#**	70.5	167	1785	$142.80
Frigid.	GCET1041A	85.0	150.1	1846	$147.68
Frigid.	FLSEC72GC	85.0	150.1	1846	$147.68
Kenmore	C9080	84.7	150.1	1846	$147.68
Kenmore	C9890	84.7	150.1	1846	$147.68
Frigid.	FEZ831CA	85.0	150.1	1891	$151.28

NEED MORE INFORMATION?

Order Free Publications from the OEE

The Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada offers many publications that will help you understand home heating systems, home energy use and transportation efficiency. These publications explain what you can do to reduce your energy use and maintenance costs while increasing your comfort and helping to protect the environment.

EnerGuide for Renovating Your Home

Keeping the Heat In is a guide to all aspects of home insulation and draftproofing. Whether you plan to do it yourself or hire a contractor, this 134-page book can help make it easier. Fact sheets are also available on air-leakage control, improving window energy efficiency and moisture problems. Consider getting the expert unbiased advice of an EnerGuide for Houses evaluation before you renovate. Our telephone operators can connect you with an advisor in your local area.

EnerGuide for Home Heating and Cooling

If you are interested in a particular energy source, the OEE has booklets on heating with electricity, gas, oil, heat pumps and wood. Other publications are available on heat recovery ventilators, wood fireplaces, gas fireplaces, air conditioning your home and comparing home heating systems.

EnerGuide for Choosing the Most Energy-Efficient Products

When shopping for household appliances, office equipment, lighting products, and windows and doors, consult the OEE's series of Consumer's Guides. They'll help you know what to look for when it comes to energy efficiency.

The EnerGuide label, which is affixed to all new major electrical household appliances and room air conditioners, helps you compare the energy ratings of

all models sold in Canada. EnerGuide ratings are also listed in the OEE's annual directories of major electrical household appliances and room air conditioners.

Every New House Should Be This Good

R-2000 homes are the best built, most comfortable homes in Canada, and they use up to 50 percent less energy than conventional dwellings. R-2000 homes feature state-of-the-art heating systems, high levels of insulation and whole-house ventilation systems that provide continuous fresh air to all rooms. Subject to quality assurance checks during the construction process, once completed, R-2000 homes are certified as being energy-efficient.

Buying, Driving and Maintaining Your Car

For information on vehicle fuel consumption, look for the EnerGuide label that appears on every new automobile, van and light-duty truck for sale in Canada. It helps you compare different vehicles' city and highway fuel consumption ratings and estimated annual fuel costs. You can also check the OEE's *Fuel Consumption Guide*, produced annually, which provides the same information for all vehicles. The OEE's EnerGuide for Vehicles Awards also recognize the vehicles with the lowest fuel consumption in different categories.

Also available is the OEE's *Car Economy Calculator*, a fuel log that helps you calculate your fuel consumption and savings.

The OEE's *Auto$mart Guide* provides detailed fuel efficiency information and offers tips on purchasing, operating and maintaining personal vehicles.

To receive any of these free publications, please write or call

Energy Publications
Office of Energy Efficiency
c/o DLS
Ottawa ON K1A 0S7
Fax: (819) 994-1498
Toll-free: 1 800 387-2000
In the National Capital Region, call (613) 995-2943.

Please allow three weeks for delivery.

Publications can also be viewed on-line at the OEE's Energy Publications Virtual Library: http://oee.nrcan.gc.ca/infosource.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

Commandez les publications gratuites de l'OEE

L'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada offre de nombreuses publications qui vous aideront à mieux comprendre les systèmes de chauffage résidentiels, la consommation d'énergie à la maison, ainsi que l'efficacité énergétique sur la route. Ces publications vous indiquent les mesures que vous pouvez prendre pour réduire votre facture énergétique tout en augmentant votre confort et en protégeant l'environnement.

ÉnerGuide pour la rénovation de votre maison

Le guide *Emprisonnons la chaleur* traite de tous les aspects de l'isolation thermique d'une maison et des mesures visant à la rendre plus étanche. Que vous songiez à faire ce travail vous-même ou à le confier à un entrepreneur, cette publication de 134 pages peut vous faciliter la tâche. Des fiches sont aussi disponibles sur la réduction des fuites d'air, l'amélioration de l'efficacité énergétique des fenêtres et les problèmes d'humidité. Avant d'entreprendre vos travaux, envisagez de procéder à une évaluation ÉnerGuide pour les maisons afin d'obtenir l'avis d'un expert impartial. Nos téléphonistes peuvent vous mettre en contact avec un conseiller de votre région.

ÉnerGuide pour la climatisation et le chauffage résidentiel

Si vous avez besoin de renseignements sur une source d'énergie en particulier, l'OEE offre des publications sur le chauffage à l'électricité, au gaz, au mazout, au bois ou à l'aide d'une thermopompe. D'autres publications sur les ventilateurs-récupérateurs de chaleur, les foyers au bois, les foyers à gaz, la climatisation des maisons et la comparaison des coûts de chauffage sont aussi disponibles.

ÉnerGuide pour le choix des produits les plus éconergétiques

Les guides du consommateur de l'OEE peuvent vous aider à prendre des décisions judicieuses quant à l'achat de matériel de bureau, d'appareils ménagers, de produits d'éclairage, ou de portes et de fenêtres.

L'étiquette ÉnerGuide, qui est apposée sur tous les gros appareils électroménagers et climatiseurs individuels neufs, vous aide à choisir les modèles les plus éconergétiques. Les répertoires annuels de l'OEE énumèrent les cotes ÉnerGuide des gros appareils ménagers et des climatiseurs individuels.

La maison idéale

Les maisons R-2000 sont les mieux construites et les plus confortables au Canada. En outre, elles consomment jusqu'à 50 p. 100 moins d'énergie que les maisons ordinaires. Un système perfectionné de chauffage, une isolation supérieure et un système de ventilation qui distribue l'air frais dans toutes les pièces de la maison sont au nombre de leurs principales caractéristiques. Des vérifications de la qualité sont effectuées tout au long des travaux de construction afin d'assurer qu'à la fin des travaux les maisons R-2000 respectent les exigences établies en matière d'efficacité énergétique.

Achat, conduite et entretien de votre véhicule

Pour obtenir de l'information sur la consommation de carburant d'un véhicule, consultez l'étiquette ÉnerGuide qui est apposée sur tous les nouveaux modèles de véhicule, fourgonnette et camion léger vendus au Canada. L'étiquette vous aide à comparer les différentes cotes de consommation des véhicules pour la conduite en ville et sur la grande route ainsi que les coûts de carburant annuels estimatifs. Vous pouvez également consulter le *Guide de consommation de carburant*, publié annuellement, qui fournit cette même information pour tous les

types de véhicules. En outre, un prix ÉnerGuide est décerné aux véhicules ayant la plus faible consommation de carburant dans différentes catégories.

Le carnet *Calculateur des économies au volant* de l'OEE vous aide à déterminer la consommation de carburant et les économies.

Le guide du bon $ens au volant de l'OEE fournit de l'information détaillée sur l'efficacité énergétique et offre des conseils sur l'achat, la conduite et l'entretien des véhicules.

Pour recevoir gratuitement l'une de ces publications, veuillez écrire ou téléphoner à :

Publications Éconergie
Office de l'efficacité énergétique
a/s DLS
Ottawa ON K1A 0S7
Télécopieur : (819) 994-1498
Numéro sans frais : 1 800 387-2000
Dans la région de la capitale nationale,
composez le (613) 995-2943.

Prévoir trois semaines pour la livraison.

Pour visualiser certaines de ces publications en direct, visitez la Bibliothèque virtuelle de publications Éconergie de l'OEE à http://oee.rncan.gc.ca/infosource.

NOTES

Leading Canadians to Energy Efficiency at Home, at Work and on the Road

The Office of Energy Efficiency of Natural Resources Canada strengthens and expands Canada's commitment to energy efficiency in order to help address the challenges of climate change.

Engager les Canadiens sur la voie de l'efficacité énergétique à la maison, au travail et sur la route

L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada renforce et élargit l'engagement du Canada envers l'efficacité énergétique afin d'aider à relever les défis posés par les changements climatiques.